**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 110 (1992)

**Heft:** 126

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 16.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

3. 7. 1992 AZ 3000 Bern 1 No 126 – 3069

# Schweizerisches Handelsamtsblatt
# Feuille officielle suisse du commerce
# Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang
**Freitag**
3. Juli 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.– jährlich; Ausland Fr. 134.– jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.–; étranger fr. 134.–.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année
**Vendredi**
3 juillet 1992

## AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

### Handelsregister
### Registre du commerce
### Registro di commercio

**Zürich – Zurich – Zurigo**

17. Juni 1992
**Dr. Sauter + Partner AG,** in Regensdorf, Althardstrasse 185, 8105 Regensdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. Juni 1992. Zweck: Personal-, Verkaufs- und Marketingberatung; kann Grundstücke erwerben, vermitteln, verwalten und wieder veräussern, Lizenzrechte erwerben und vergeben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 60 000. Liberierung: voll. 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen/Sachübernahmen (Verrechnung, Gründervorteile): Übernimmt bei der Gründung das Geschäft des im Handelsregister nicht eingetragenen Unternehmens, das unter der Bezeichnung Sauter + Partner, Personal- und Managementberater, in Regensdorf, geführt wurde gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1991 mit Aktiven von Fr. 398 293.40 und Passiven von Fr. 337 347.99 zum Preise von Fr. 60 945.41, wovon Fr. 60 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Verwaltungsratsmitglieder: Sauter Kurt, Dr., von Zürich, in Weiningen ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Duvoisin Henri, von Orges, in Tschierv, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1992
**P. Edelmann & Co, Southmark Immobiliengesellschaft I,** in Zürich, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1325). Gesellschaft aufgelöst. Gesellschafter neu oder mutierend: Edelmann Peter, Bürger der USA, in Winkel ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Edelmann Peter, Bürger der USA, in Winkel ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Treffer Susanne, von Zumikon, in Zollikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Domizil neu: Liquidationsadresse: Hägnistrasse 22, c/o Susanne Treffer, 8702 Zollikon.

19. Juni 1992
**Arwa Tours AG,** in Zürich, Forchstrasse 261, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. Juni 1992. Zweck: Organisieren, Vermitteln und Durchführen von Reisen sowie Betrieb eines Reisebüros mit Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Touristik und des Verkehrs; kann Grundstücke an- und verkaufen, Liegenschaften verwalten sowie sich an gleichen und ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Stübi Margret, von Wattenwil, in Bülach, Präsidentin, und Stübi Karl, von Wattenwil, in Bülach, beide mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**MTB Laser AG,** in Zürich, Sonneggstrasse 30, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. Juni 1992, 16. Juni 1992. Zweck: Handel und Vertrieb von medizintechnischen Geräten und Zubehör, insbesondere mit Laser- und optoelektronischen Geräten, befasst sich mit der Entwicklung und Herstellung von medizintechnischen Geräten und Zubehör; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Übernahme von Vertretungen und Repräsentationen von Firmen auf sämtlichen Warengattungen vornehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Basler Samuel, von Bottenwil, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kesselring Michael, von Märstetten, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift und Kratzer Marie-Louise, von Aeschi b. Spiez, in Risch, ohne Zeichnungsberechtigung.

19. Juni 1992
**P. Schultheiss & Co AG,** in Höri, Aberwandelstrasse 6, 8181 Höri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. Mai 1992. Zweck: Handel, Service und Reparaturen im Bereich Energie- und Industrietechnik, Maschinen, Werkzeuge, Baumaschinen, Notstromanlagen, usw.; kann Grundeigentum erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft P. Schultheiss + Co, Energie- und Industrietechnik, in Höri, gemäss Übernahmebilanz per 1. März 1992, mit Aktiven von Fr. 169 034.85 und Passiven von Fr. 91 849.25 zum Preise von Fr. 77 185.60, wovon Fr. 48 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Schultheiss Peter, von Regensdorf, in Höri, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schultheiss Gabriella, von Regensdorf, in Höri, Delegierte, mit Einzelunterschrift; und Zoller René, von Zürich, in Birwinken, ohne Zeichnungsberechtigung.

19. Juni 1992
**Picta AG (Picta SA),** in Uitikon, Binzmatt 11, 8142 Uitikon-Waldegg, c/o Dr. Jérôme und Nuschin Componovo, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. Juni 1992. Zweck: Betätigung im Bereich der graphischen Gestaltung und Kreation und der freien und wissenschaftlichen Illustration von Druckerzeugnissen aller Art; kann Betreuung der Reproduktion und aller damit zusammenhängenden Verfahren selbst übernehmen oder an Dritte übertragen, Immaterialgüterrechte und Immobilien erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Camponovo Jérôme, Dr., französischer Staatsangehöriger, in Uitikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Camponovo Nuschin, von Basel, in Uitikon, und Bürgin Linda, von Basel, in Uitikon, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Spor Konstruktions- und Montage AG,** in Zürich, Alfred Escher-Strasse 44, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. Juni 1992. Zweck: Betrieb von Konstruktionen und Montagen; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Landig Daniel, von und in Zürich, Präsident, und Jud Gregor, von Rieden, in Wallisellen, beide mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Bayerische Landesbank (Schweiz) AG,** in Zürich (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 899). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Fink Thomas, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Juni 1992
**Berli's Tennis- und Squash-Halle AG,** in Bülach (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1986, S. 1333). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Favez Jean-Marie, von Penthéréaz, in Bülach, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift (bisher: Favez Jean-Marie, von Penthéréaz, in Bülach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Favez Jean-Marie, von Penthéréaz, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien).

19. Juni 1992
**BHW Management AG,** in Zürich, Aufbau und Führung von Restaurationsbetrieben (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1987, S. 1245). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hepting Wilhelm, von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Bonanomi AG,** in Zürich, Planung und Montage von professionellen Antennen und Antennensystemen usw. (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3419). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonanomi Etienne Maurice, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bonanomi Yves Paul, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonanomi Adelheid, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Strassmann Karl, von Mosnang, in Wetzikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Strassmann Karl, von Mosnang, in Buchs ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Strassmann Veronika, von Mosnang, in Wetzikon ZH, mit Einzelprokura.

19. Juni 1992
**BWS Beton AG,** in Zürich, Erwerb und Betrieb von Beton- und Kieswerken und damit direkt oder indirekt verbundener Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1988, S. 4304). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gugelmann Jakob, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Juni 1992
**Canmerger Groupe AG,** in Zürich, Beratungs- und Vermittlungsdienste im Zusammenhang mit dem Kauf und Verkauf von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2970). Statuten geändert am: 27. 5. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 400 000). Liberierung: voll; 3700 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 130 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 130 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2700 Namenaktien zu Fr. 100 [Stimmrechtsaktien]).

19. Juni 1992
**Comporsys AG,** in Gerolds wil (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5073). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aerne Adrian, von Wädenswil, in Egg bei Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bruder Fritz, von Seengen, in Seengen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Eurocard (Switzerland) SA,** bisher in Zürich (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1937). Statuten geändert am: 6. 5. 1992. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Hertistrasse 27, 8304 Wallisellen.

19. Juni 1992
**Expimo Trading AG,** in Regensdorf, Import und Export von Produkten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1203). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hitz Cäcilia, von Obersiggenthal, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Juni 1992
**Finconsult AG,** in Zürich, in erster Linie Beratungstätigkeit auf finanziellen und ökonomischen Gebieten sowie ferner auch Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3922). Domizil neu: Lavaterstrasse 69, c/o Beret AG, Beratungs-, Revisions- und Treuhandgesellschaft, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alther Peter, Dr., Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Broggini Andrea, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Riva Pierfranco, Dr., von Lugano, in Sorengo, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Riva Pierfranco, Dr., von Lugano, in Sorengo, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Baumann Max, Dr., von Mosnang, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Della Ca Damiano, von Brusio, in Kaisten, mit Kollektivprokura zu zweien; Keiser Prisca, von Zug, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Juni 1992
**Gadola Holding AG,** in Grüningen (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989, S. 1602). Statuten geändert am: 11. 5. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 1 200 000 (bisher: Fr. 800 000). Liberierung: voll; 1200 Namenaktien zu Fr. 250 (Stimmrechtsaktien) und 900 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 800 Namenaktien zu Fr. 1000). Sacheinlagen/Sachübernahmen (Verrechnung, Gründervorteile) neu: Fr. 400 000 wurden bei der Kapitalerhöhung vom 11. 5. 1992 aus Gewinnvortrag liberiert.

19. Juni 1992
**Gretag Aktiengesellschaft,** in Regensdorf, Bezweckt auf dem Gebiet der Physik, Elektrotechnik und Mechanik Entwicklungsarbeiten durchzuführen usw. (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 999). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grütter Willy Fritz, Dr., Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jung Patrick, Dr., Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dech Rudolf, mit Kollektivprokura zu zweien; Ganz Hugo, mit Kollektivprokura zu zweien; Kohli Werner, mit Kollektivprokura zu zweien; Mast Fred, Dr., mit Kollektivprokura zu zweien; Schaffhauser Hans, mit Kollektivprokura zu zweien; Schaub Heiner, mit Kollektivprokura zu zweien; Wirth Robert, mit Kollektivprokura zu zweien; Imperiali Georges, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Murbach Hans-Peter, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Inhalt – Sommaire – Sommario**

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

3069 **Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais.

3081 **Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi**
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

3090 **Abhanden gekommene Wertpapiere – Titres disparus – Titoli smarriti**

3090 **Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali**
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Schuldenruf infolge Fusion.

3091 **Verantwortlichkeitsmarken/Handel mit Edelmetallen – Poinçons de maître/Commerce des métaux précieux – Marchi d'artefice/Commercio in metalli preziosi**
Edelmetallkontrolle – Contrôle des métaux précieux – Controllo dei metalli preziosi

3092 **Bilanzen – Bilans – Bilanci**

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

3093 GATT Code des normes: Notifications.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

19. Juni 1992
**GMO Midrange Systems AG,** in Zürich, Beratung von Unternehmen in Belangen der elektronischen Datenverarbeitung und Betriebswirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1129). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Walti Peter Rudolf, Dr., von Seon, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Karl Steiner Generalunternehmung AG (Karl Steiner Entreprise Générale SA) (Karl Steiner General Contractor Corp.),** in Zürich, Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten aller Art, insbesondere als Generalunternehmung auf Rechnung Dritter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1803). Die Firma wird nun auch in italienischer Fassung geführt: **(Karl Steiner Impresa Generale SA).**

19. Juni 1992
**Merck Sharp & Dohme Idea AG,** in Optikon, Kauf und Verkauf von pharmazeutischen Spezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 432). Statuten geändert am: 26. 5. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung: voll; 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Übernimmt bei dieser Kapitalerhöhung einen Teil der Aktiven und Passiven der Merck Sharp & Dohme Chibret AG, in Opfikon, nämlich den Geschäftsbereich «Zentral- und Osteuropa, Naher und Mittlerer Osten und Afrika», gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 und Inventarlisten, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 20 354 262.31 und die übernommenen Passiven Fr. 8 785 015.08 betragen, zum Preise von Fr. 11 569 247.23, wovon Fr. 450 000 auf das Aktienkapital angerechnet und Fr. 11 119 247.23 als Agio der Gesellschaft gutgeschrieben werden.

19. Juni 1992
**Mobag Generalunternehmung AG,** in Zürich (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1886). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Werner, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Moor Electronic AG,** in Regensdorf, Handel mit und Erbringung von Dienstleistungen an elektronischen Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 808). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Eggensberger Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Nova-Werke AG,** in Illnau-Effretikon, Bau und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1340). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss Eugen, von Zürich, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Juni 1992
**Peter Halter Liegenschaften AG,** in Zürich (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1988, S. 3784). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Notz Lily, mit Einzelprokura. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Sondereggeer Christoph, von Heiden, in Widen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Förderer Alfred, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Förderer Alfred, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen, mit Einzelprokura).

19. Juni 1992
**Pfenninger AG für Liegenschaftenunterhalt,** in Zumikon, Unterhalts- und Bauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1991, S. 1253). Statuten geändert am: 19. 5. 1992. Publikationspflichtige Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

19. Juni 1992
**PGB Holding AG,** in Bülach (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1987, S. 3298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Gustav, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Leone Demetrio, italienischer Staatsangehöriger, in Zurzach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Peter Georg, von Wald ZH, in Bülach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Peter Georg, von Wald ZH, in Bülach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Wagner Martin, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann Marius, von Ennetbürgen, in Jona, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Revalor Immobilien AG,** in Zürich (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1886). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Werner, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Adler Rudolf, von Zürich, in Zürich, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Adler Rudolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

19. Juni 1992
**Stahlton AG,** in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Bauelementen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 689). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Hans Rudolf, Direktor, mit Einzelunterschrift; Zenobi Georges, Direktor, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Telecommunal AG,** in Zürich, Projektierung, Bau und Betrieb von Antennen und Verteilnetzen für Radio und Fernsehen (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2615). Statuten geändert am: 4. 6. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 6 000 000 (bisher: Fr. 5 000 000). Liberierung neu: voll. Aktien neu: 6000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Fr. 1 000 000 wurden bei dieser Kapitalerhöhung durch Verrechnung liberiert.

19. Juni 1992
**Teledata AG,** in Zürich, Beschaffen, Verarbeiten und Verteilen von Daten und Informationen aller Art (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abt Robert, Dr., Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Oesch Nikolaus, Dr., von Balgach, in Richterswil, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Theracom Giessen AG,** in Dübendorf, Durchführung medizinisch begründeter Physiotherapien (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 243). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug Walter, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift; Capt Louis A., Dr., Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Möri Bruno, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Dätwyler Franz, von Staffelbach, in Dübendorf, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spitzer Liselotte, von Zetzwil, in Dübendorf, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Thiel Handels und Management AG,** in Rümlang, Durchführung von kommerziellen und finanziellen Transaktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5054). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Zeier Hansruedi, von Zürich, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Juni 1992
**Weber AG, Druckverarbeitung und Versand,** in Winterthur, Herstellung und Versand von Büchern, Broschüren und Werbedrucksachen sowie Betrieb von Warenfullfillments (Bereitstellen, Verpacken, Versenden und Fakturieren von bestellten Waren) jeglicher Art (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 340). Verwaltungsratsmitglied neu: Brugger Jakob, von und in Gais, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Übriger Zeichnungsberechtigter neu: Herrmann Markus, von Malvaglia, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Juni 1992
**ZCA AG, Zentrum für Computer-Ausbildung,** in Schwerzenbach (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4600). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egger René, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglied neu: Zimmermann Jürg, von Aetigkofen, in Oberhelfenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Zellweger Uster AG,** in Uster, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1992, S. 1909). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glaser Karl, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laubscher Hanspeter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neff Franz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oertle Heinz, Dr., mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruff Peter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Dispenser Plus SA,** bisher in Lugano, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1991, S. 1888). Ursprüngliche Statuten geändert am: 18. 4. 1991 / 15. 5. 1992. Sitz neu: Zürich. Domizil: Hohlstrasse 216, 8004 Zürich. Zweck neu: Handel, Vertretung und Verteilung von Lebensmitteln und Gesundheitssartikeln sowie von Industrieanlagen und Einrichtungen für die Erstellung und Verteilung von Lebensmitteln und Gesundheitsartikeln; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan neu: SHAB (bisher: SHAB und kantonales Amtsblatt). Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief, wenn sie bekannt sind. Andernfalls erfolgen sie durch Publikation im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ausgeschieden: Kuehne Kurt, Mitglied des VR; Unterschrift erloschen. VR-Mitlgieder neu oder mutierend: Lussi Peter, von Stans und Meggen, in Meggen, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camurati Giampiero, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Camurati Giampiero, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelprokura); Landolt Robert, von Näfels, Luzern und Ebikon, in Luzern, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung.

19. Juni 1992
**Snickers Holding AG,** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 834). Firma neu: **Snickers Holding AG in Liquidation.** Domizil neu: Löwenstrasse 1, c/o Dr. Karl Arnold Rechtsanwalt, 8001 Zürich. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 5. 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lustenberger Urs, von Grosswangen und Entlebuch, in Thalwil, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vüo Matti, schwedischer Staatsangehöriger, in Helsinki (SF), Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Schweiger Werner, Dr., von Suhr, in Zürich, Mitglied des VR und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Schweiger Werner, Dr., von Suhr, in Zug, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Fixout – Jugend ohne Drogen (Fixout – Jeunesse sans Drogues) (Fixout – Gioventù senza Droga) (Fixout – Youth without Drugs),** in Zürich, Bekämpfung des Missbrauchs von Betäubungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3771). Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2499) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1992
**A. Fenner & Cie AG (A. Fenner & Cie SA),** in Zürich, Handel mit elektrotechnischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2581). Die Generalversammlung vom 2. 6. 1992 hat die Fusion mit der Winterhalter + Fenner AG, in St. Gallen, beschlossen. Aktiven und Passiven der A. Fenner & Cie AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 2. 6. 1992 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die Winterhalter + Fenner AG über. Die A. Fenner & Cie AG ist aufgelöst.

19. Juni 1992
**Cementia Planungs und Beratungs AG,** in Zürich (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1988, S. 5103). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mandl Felix, Dr., Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Quirici Graziano, Mitglied des VR und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tröhler Walter, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittwer Walter G., Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochmann Peter, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Mangez Didier, französischer Staatsangehöriger, in Lyon (F), Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Vögeli Max, von Leuggern, in Brugg, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Elite Interim Zürich AG,** in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Personalberatung (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1991, S. 1499). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann Maya, von Reinach AG, in Kloten, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Gassmann Silvia, von Zürich, in Stäfa, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Max Roth-Kippe AG,** in Zürich, Bauaustrocknung sowie Handel mit und Vermietung von Bau-Entfeuchtungsapparaten usw. (SHAB Nr. 180 vom 15. 9. 1989, S. 3809). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frehner Arthur, von Urnäsch, in Bergdietikon, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Solenthaler Nestor, von Urnäsch, in Herisau, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Nocaro AG (Nocaro SA) (Nocaro Ltd),** in Küsnacht, Handelsgeschäfte jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 1. 12. 1989, S. 4870). Firma neu: **Nocaro AG in Liquidation (Nocaro SA in Liquidation) (Nocaro Ltd in Liquidation).** Mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 6. 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. VR-(Verwaltungsrats-)Mitglieder neu oder mutierend: Moos Gustav, von Zürich, in Küsnacht ZH, einziges Mitglied des VR ist nun Liquidator, weiterhin mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Rest. Airgate Zürich AG in Liquidation,** in Zürich, Verwaltung von in- und ausländischen Vermögen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1225). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

19. Juni 1992
**Rotring (Schweiz) AG,** in Dietikon, Herstellung und Vertrieb von elektronischen und manuellen Zeichen- und Schreibgeräten usw. (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3365). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Niederhauser Walter, von Bowil, in Dällikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Niederhauser Walter, von Bowil, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien); Baschung Daniel, von Mümliswil-Ramiswil, in Remigen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Baschung Daniel, von Mümliswil-Ramiswil, in Remigen, mit Kollektivprokura zu zweien).

19. Juni 1992
**Verlag R. Cantele AG,** in Winkel (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2541). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Berikon (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2773) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1992
**Vitatop-Products AG,** in Zürich, Handel mit Fitnessprodukten (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 558). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth Rolf, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift; Egli Rolf, Dr., Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Baumann Daniel, von Zürich, in Wollerau, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift; Künzli Konrad, von Aadorf, in Wollerau, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Vettiger Peter, von Goldingen, in Altendorf, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Baur Roger, von Zürich, in Einsiedeln, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Zurfin SA, Compagnie Commerciale et Financière,** in Zürich, Durchführung aller sich aus dem internationalen Warenhandel ergebenden Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1988, S. 2244). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pelli Giuliano, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Mendes de Leon Charles H., ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Mitglied). Neu: Rensch Guido, von Trun, in Steinhausen, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Genossenschaft Wohnsiedlung im Heugarten,** in Mönchaltorf, Förderung der Wohn- und Lebensqualitäten in der Wohnsiedlung Heugarten in gemeinsamer Selbsthilfe für die Genossenschafter, Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2498). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschudi Hans-Rudolf, von Schwanden, in Mönchaltorf, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Netcom Group,** in Zürich, Verein (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1989, S. 626). Dieser Verein wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2771) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1992
**Kibag,** Zweigniederlassung in Zürich, Vornahme von Baggerungen im In- und Ausland (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1992, S. 2271), mit Hauptsitz in Freienbach. Prokuren von Gugelmann Jakob und Schaller Hans-Jörg erloschen.

19. Juni 1992
**Schweizerische Volksbank, Helvetiaplatz, Zürich,** Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1528), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen Urs, von Rüegsau, in Widen b. Bremgarten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Felix, von Zürich, in Schönenberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösch Marc, von Ebnat-Kappel, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Schächtelin Heinz, von Baden, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu: Calastri Paolo, von Cureggia, in Zug. Kirchhofer Reto, von Schaffhausen, in Dietikon; Roth Ernst, von Zetzwil, in Näfels, und Stüdli Johann, von Zürich und Wädenswil, in Wädenswil, alle vier mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Juni 1992
**Schweizerische Volksbank,** Zweigniederlassung in Wädenswil (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1528), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen Urs, von Rüegsau, in Widen b. Bremgarten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Felix, von Zürich, in Schönenberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösch Marc, von Ebnat-Kappel, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Schächtelin Heinz, von Baden, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Calastri Paolo, von Cureggia, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Kirchhofer Reto, von Schaffhausen, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth Ernst, von Zetzwil, in Näfels, mit Kollektivprokura zu zweien; Stüdli Johann, von Zürich und Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Juni 1992
**Schweizerische Volksbank, Dietikon,** Zweigniederlassung in Dietikon (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1528), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen Urs, von Rüegsau, in Widen b. Bremgarten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Felix, von Zürich, in Schönenberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösch Marc, von Ebnat-Kappel, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Schächtelin Heinz, von Baden, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Calastri Paolo, von Cureggia, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Kirchhofer Reto, von Schaffhausen, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth Ernst, von Zetzwil, in Näfels, mit Kollektivprokura zu zweien; Stüdli Johann, von Zürich und Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Juni 1992
**Schweizerische Volksbank, Thalwil,** Zweigniederlassung in Thalwil (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1528), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen Urs, von Rüegsau, in Widen b. Bremgarten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Felix, von Zürich, in Schönenberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösch Marc, von Ebnat-Kappel, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Schächtelin Heinz, von Baden, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Calastri Paolo, von Cureggia, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Kirchhofer Reto, von Schaffhausen, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth Ernst, von Zetzwil, in Näfels, mit Kollektivprokura zu zweien; Stüdli Johann, von Zürich und Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Juni 1992
**Schweizerische Volksbank, Zürich,** Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1528), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen Urs, von Rüegsau, in Widen b. Bremgarten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Felix, von Zürich, in Schönenberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösch Marc, von Ebnat-Kappel, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Schächtelin Heinz, von Baden, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Calastri Paolo, von Cureggia, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Kirchhofer Reto, von Schaffhausen, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth Ernst, von Zetzwil, in Näfels, mit Kollektivprokura zu zweien; Stüdli Johann, von Zürich und Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Juni 1992
**Mobag Generalunternehmung AG,** Zweigniederlassung in Zürich, Durchführung von Generalunternehmeraufträgen und Beratung im Immobilienwesen (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 548), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Werner, von Schleitheim, in Ennetbaden, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**CTA Computer Technik AG, Zweigniederlassung Stallikon,** Zweigniederlassung in Stallikon (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4949) mit Hauptsitz in Münsingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüfenacht Hanspeter, von Hasle bei Burgdorf, in Hausen am Albis, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Burkhalter Beat, von Sumiswald, in Münsingen, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Burkhalter Beat, von Sumiswald, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien). Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Steinemann Rolf, von Hagenbuch, in Itingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Juni 1992
**Grizi & Becker,** in Adliswil, Privatdetektivbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4052). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

19. Juni 1992
**Agentur für Nutzfahrzeuge, Peter Jaggi,** in Maur, Bundtacherstrasse 46, 8127 Forch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur für Vermittlung von sowie Handel mit Nutzfahrzeugen. Inhaber: Jaggi Peter, von Lenk, in Maur.

19. Juni 1992
**CBI Creative Business Idea, Urs Mäder,** in Zürich, Dufourstrasse 61, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Konzeption von Produkten und Entwicklung von Markennamen; Verkaufsförderung sowie Dienstleistungen in diesem Bereich. Inhaber: Mäder Urs Alfons, von Gossau SG und Wuppenau, in Zürich.

19. Juni 1992
**Econnova, E. Weggenmann,** in Ellikon an der Thur, Im Baumgarten, 8546 Ellikon an der Thur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schulung und Beratung in Unternehmens-, Aus- und Weiterbildungsfragen aller Art. Handel mit und Vertrieb von elektronischen Geräten sowie Erbringung von Dienstleistungen auf diesem Gebiete. Inhaber: Weggenmann Edwin, von Winterthur, in Ellikon an der Thur.

19. Juni 1992
**Jeantronic, Daniel M. Jeanneret-Gris,** in Uster, Haberweidstrasse 42, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schulung und Support für die elektronische Druckvorstufe. Inhaber: Jeanneret-Gris Daniel Max, von Le Locle, in Uster. An Jeanneret-Gris Edith, von Le Locle, in Uster, wurde Einzelunterschrift erteilt.

19. Juni 1992
**Oeko Produkte H. U. Schwalm,** in Flaach, im Moos 9, 8416 Flaach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit ökologischen Produkten. Inhaber: Schwalm Hansueli, von Winterthur, in Flaach. An Schwalm Rosmarie, von Winterthur, in Flaach, wurde Einzelunterschrift erteilt.

19. Juni 1992
**Sensor Elektronik M. Menozzi,** in Zürich, Mühlegasse 4, 8902 Urdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb elektronischer und elektrooptischer Geräte und Komponenten. Inhaber: Menozzi Marino, italienischer Staatsangehöriger, in Urdorf.

19. Juni 1992
**Treuhandbüro K. Freudiger,** in Zürich, Haldenbachstrasse 8, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Steuerberatung, Rechtsberatung, Buchhaltung usw. Inhaber: Freudiger Kurt, von Niederbipp, in Zürich.

19. Juni 1992
**Verlag «Die Führerprüfung» Claude Bazzell,** in Zürich, Mühlackerstrasse 199, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verlag zur Herausgabe des Buches «Die Führerprüfung» sowie Handel mit Lehrmitteln für den Fahrunterricht. Inhaber: Bazzell Claude, von Zürich und Sent, in Zürich. An Bazzell Angela, von Zürich und Sent, in Zürich, wurde Einzelunterschrift erteilt.

19. Juni 1992
**Marianne Karabelnik,** in Zürich (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 174). Domizil neu: Schipfe 25, 8001 Zürich.

19. Juni 1992
**Expersoft Guéret,** bisher in Eggenwil (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3138). Sitz neu: Thalwil. Domizil: Rainstrasse 22, 8800 Thalwil. Zweck: Ausführung von Programmiererarbeiten. Der Inhaber Guéret Jean-Frederic, amerikanischer Staatsangehöriger, wohnt nun in Thalwil.

19. Juni 1992
**Herbert Maag,** in Bachenbülach, Ausführung von keramischen Plattenarbeiten usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2906). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 13. 4. 1992 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1992
**Rita Rusterholz, Personalberatung,** in Zürich, Personalberatung (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 795). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 an die neue Aktiengesellschaft «Rusterholz Personalberatung AG», in Zürich, erloschen.

19. Juni 1992
**Beat Schwarz, Audio-Visual-Service,** in Obfelden, Vermietung und Verkauf von audio-visuellen Anlagen (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1987, S. 3182). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «KDS AG für Kommunikation», in Obfelden, erloschen.

19. Juni 1992
**Bruno Frei, Bachmatt-Garage,** in Zürich (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1734). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. 5. 1992 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1992
**Comestibles Orense, Ramon Alvarez,** in Zürich (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 86). Zweck neu: Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes sowie Verleih von Videos. Der Inhaber, Alvarez Ramon, wohnt nun in Zürich.

19. Juni 1992
**Heinrich Steiner, Buch- und CD-Vertrieb,** bisher in Rüti (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1987, S. 3757). Sitz neu: Wetzikon. Domizil: Zelglistrasse 3, 8620 Wetzikon. Der Inhaber wohnt nun in Wetzikon ZH. Die Prokuristin, Steiner-Ketterer Elke, wohnt ebenfalls in Wetzikon ZH.

19. Juni 1992
**Meteor Reiseunternehmen, Hans Rindlisbacher,** in Kilchberg, Tansportunternehmen (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1983, S. 4406). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft Rindlisbacher Transport AG, in Kilchberg, erloschen.

19. Juni 1992
**Werner Guggenbühl,** in Zürich, Generalunternehmen für Tankanlagen und Sanierungen (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1984, S. 2929). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Juni 1992
**Media de Cristofaro + Co,** in Schlieren, Nassackerstrasse 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 6. 1992. Zweck: An- und Verkauf, Beratung, Export und Import von Heilmitteln, Essenzen, Extrakten aus Kräutern sowie jeglicher Kräuterprodukte. Gesellschafter: De Cristofaro Mara Rosaria, von Magliaso, in Affoltern am Albis, und Tichoslapek Petr, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Schlieren.

19. Juni 1992
**Physiotherapie Tannenhof, van Beek und Visser,** in Dürnten, Florastrasse 16, 8630 Tann, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1992. Zweck: Führung einer Praxis für Physiotherapie. Gesellschafter: van Beek Jos, niederländischer Staatsangehöriger, in Dürnten, und Visser Jos, von und in Rüti ZH.

19. Juni 1992
**Dr. H. + S. Lüönd, Inhaber Dr. W. + U. Zollinger,** in Zürich, Betrieb eines mikrobiologischen Untersuchungslabors, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 506). Firma neu: **Labor Dr. W. + U. Zollinger.** Domizil neu: Schärenmoosstrasse 105, 8052 Zürich. Die Gesellschafter Zollinger Walter, Dr., und Zollinger Ursula wohnen nun in Zürich.

19. Juni 1992
**One Style, H. Steiner & E. Hofer, Ledercollection,** bisher in Dürnten, Herstellung von und Handel mit Lederbekleidung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3898). Sitz neu: Wetzikon. Domizil neu: Zelglistrasse 3, 8620 Wetzikon ZH.

19. Juni 1992
**Donninger & Kleinmann, Restaurants-Betriebe,** in Zürich, Betrieb der Restaurants Les Miroirs, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 9. 5. 1989, S. 1903). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

19. Juni 1992
**P. Schultheiss + Co., Energie- und Industrietechnik,** in Höri, Handel mit sowie Ausführung von Service- und Reparaturarbeiten an Baumaschinen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991, S. 1596). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue «P. Schultheiss & Co. AG», in Höri, übergegangen.

19. Juni 1992
**Sanico-Hub AG, Zweigniederlassung Zürich,** in Zürich, Handel mit sanitären Apparaten usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1528), mit Hauptsitz in Urdorf. Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Praxmarer Hans, Präsident; Bruderer Rudolf, Vizepräsident; Stadelmann Franz, Delegierter, und Peppino Gianini; Unterschriften erloschen. Neu im VR: Guyer Heinrich, von Zürich, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gygax Hans Rudolf, Dr., Delegierter, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Direktor), und Küng Reinhart, von Kaltenbach, in Wagenhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Sanico-Hub AG, Filiale Winterthur,** Zweigniederlassung in Winterthur, Handel mit sanitären Apparaten (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1528), mit Hauptsitz in Urdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Praxmarer Hans, von Zürich, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruderer Rudolf, von Trogen, in St. Gallen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann Franz, von Romoos, in Weggis, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gianini Peppino, von Gentilino, in Arzo, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Guyer Heinrich, von Zürich, in Dübendorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gygax Hans Rudolf, Dr., von Herzogenbuchsee, in Widen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Gygax Hans Rudolf, Dr., von Herzogenbuchsee, in Widen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Küng Reinhart, von Kaltenbach, in Wagenhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Höpli Peter, von Wängi, in Wohlen AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bizzarri Giordano, von Elgg, in Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Juni 1992
**Tawag AG,** in Winterthur, Erstellung von Behältern für flüssige Brennstoffe, Ausführung von Schlosserarbeiten sowie Stahlbau, Handel mit Eisen und Eisenmaterialien, Verkauf und Erstellung von Solarenergie und Konditionierungsanlagen usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 332). Statuten geändert am: 2. 6. 1992. Firma neu: **HS Bau AG, Winterthur.** Domizil neu: Wülflingerstrasse 161, 8408 Winterthur (eigene Büros). Zweck neu: Ausführung von Tief- und Strassenbauarbeiten; kann sich auch als Generalunternehmerin verpflichten, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräussern sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 210 000 (bisher: Fr. 110 000). Liberierung: voll; 210 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 110 Namenaktien zu Fr. 1000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tribelhorn Werner, jun., von Schwellbrunn, in Pfungen, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Tribelhorn Werner, sen., von Schwellbrunn, in Laax, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Tribelhorn Werner, sen., von Schwellbrunn, in Laax, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Scherrer Rudolf, von Zwingen, in Neftenbach, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häring Willi, von Arisdorf, in Etzgen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Swift-Contract AG,** in Zürich, Asylstrasse 17, 8032 Zürich, c/o Interna Treuhand-Gesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 6. 1992. Zweck: Durchführung von Speditions-, Transport- und Lager-Geschäften; befasst sich in diesem Zusammenhang mit Logistik und Transport-Techniken aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, soweit Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Rees Albert, von Zürich, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**VFA Textilveredlung AG,** in Thalwil, Seestrasse 99, 8800 Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 6. 1992. Zweck: Betrieb von Unternehmungen der Textilveredlung, der Färberei und Appretur mit Fabrikation chemischer Produkte sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte; kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 2 000 000, Liberierung: voll; 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Lenz Roman, von Zürich und Uesslingen, in Stäfa, Präsident; Garati Hugo, von Basel, in Thalwil, und Wampfler Ueli, von Lenk, in Baden, Delegierter, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Crabtree + Evelyn AG,** in Erlenbach, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3301). Statuten geändert am: 22. 5. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000).

19. Juni 1992
**RZ Plus AG in Liquidation,** in Schlieren, Vermittlung, Beratung und Durchführung von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3194). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Binder AG, in Zürich, Liquidatorin. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Huber Pius, von Berg SG, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Steger Ausstellungs-Installationen AG,** in Zürich, Magdalenenstrasse 66, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 6. 1992. Zweck: Vertrieb und Vermittlung von Ausstellungsinstallationen; kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an Unternehmungen beteiligen, die in ihren Geschäftsbereich fallen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Steger Ausstellungen, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 mit Aktiven von Fr. 189 407.42 und Passiven von Fr. 16 000 zum Preise von Fr. 173 407.42, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 2 bis 5 Mitgliedern: Steger Heinz, sen., von und in Zürich, Präsident, und Steger Heinz, jun., von Zürich, in Vaz/Obervaz, beide mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**B, T & V Business Communications AG,** in Zürich, Konradstrasse 61, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 6. 1992. Zweck: Dienstleistungen für Dritte im Bereich der Business Communications und im Bereich der Corporate Identity; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, Liberierung: Fr. 50 000; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief gemäss den gesetzlichen Vorschriften. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Vogler Stefan, von Lungern, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Brunschweiler Hansjörg, von Horgen und Sulgen, in Zürich, und Vogler Christoph, von Lungern, in Oberrieden, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**BFZ Bankfinanz,** in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1803). Statuten geändert am: 16. 6. 1992. Kapitalherabsetzung: Aktien neu: 500 000 Namenaktien zu Fr. 60 (Stimmrechtsaktien) und 200 000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 000 Namenaktien zu Fr. 100). Es wurde der Nennwert der bisherigen 500 000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 60 und das Aktienkapital von Fr. 50 000 000 auf Fr. 30 000 000 herabgesetzt; gleichzeitig wurden 200 000 neue voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben. Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Rumpold Konrad, Vizepräsident, und Burkhardt Bernhard; Unterschriften sowie die Unterschrift von Geyer Klaus A., Vizedirektor, und die Prokura von Schuppli Armin, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Ladner James, von St. Gallen, in Uitikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hörhager Franz Michael, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger Max, von Rehetobel, in Widen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Sonderegger Max, von Rehetobel, in Widen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Gerig Regina, von Oberhelfenschwil, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. Juni 1992
**Messebau Creatyves AG,** in Nürensdorf (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3642). Statuten geändert am: 9. 6. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: voll. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Sacheinlagen/Sachübernahmen (Verrechnung, Gründervorteile) neu: Fr. 50 000 wurden bei der Kapitalerhöhung vom 9. 6. 1992 durch Verrechnung liberiert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Battaglia Renata, von Scharans, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schaub-Zogg Irene, von Zürich und Zunzgen, in Nürensdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Schaub Irene, von Zürich und Zunzgen, in Nürensdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schaub Yves, von Zürich und Zunzgen, in Nürensdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Schaub Yves, von Zürich und Zunzgen, in Nürensdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

19. Juni 1992
**Fiterra Finanzierungs AG,** in Zürich, insbesondere Finanzierung von Grundstückkäufen und von Überbauungen (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1014). Statuten geändert am: 11. 6. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 250 000 (bisher: Fr. 90 000). Liberierung: voll; 2500 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 900 Namenaktien zu Fr. 100).

19. Juni 1992
**Sirenus AG,** in Zürich, Othmarstrasse 20, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 6. 1992. Zweck: Beratung in nationalen und internationalen Transporten aller Art; kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000; Liberierung: Fr. 20 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, Fernschreiben oder Telegramm. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Stöckli Peter Josef, von Luthern, in Küsnacht ZH, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Rindlisbacher Transport AG,** in Kilchberg, Stockenstrasse 15, 8802 Kilchberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 6. 1992. Zweck: Betrieb einer Transportunternehmung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen und Grundstücke erwerben oder Gebäude errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen/Sachübernahmen (Verrechnung, Gründervorteile): Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Meteor Reiseunternehmen, Hans Rindlisbacher, in Kilchberg ZH, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 mit Aktiven von Fr. 201 151.25 und Passiven von Fr. 55 102.05 zum Preise von Fr. 146 049.20, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Verwaltungsratsmitglieder: Rindlisbacher Hans, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Vispro AG,** in Bäretswil, Pfarrhausstrasse 2, 8344 Bäretswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 6. 1992. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen sowie Handel mit und Produktion von Komponenten für die Steuerungstechnik und die EDV; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, auswerten, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000; Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen/Sachübernahmen (Verrechnung, Gründervorteile): Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 10. 6. 1992 Warenvorräte und Materialbestände von Komponenten für die Steuerungstechnik zum Preis von Fr. 26 635.10, wovon Fr. 26 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Nägeli Jürg, von Zürich, in Bäretswil, Präsident, und Nägeli Marcel, von Zürich, in Bäretswil, beide mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Cave Occitane Albrecht AG,** bisher in Basel, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1990, S. 4305). Ursprüngliche Statuten/Statuten geändert am: 17. 10. 1989, 29. 5. 1992. Firma neu: **Albrecht Handels AG.** Sitz neu: Zürich. Domizil: Steinstrasse 52, 8003 Zürich, c/o W. Kunz, Rechtsberatung und Inkasso AG. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Weinen aus Occitanien; kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre geschehen durch eingeschriebenen Brief, solange die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Im übrigen geschehen sie durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauri Gerd Alfred, von Reitnau, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Albrecht Hauri Isa-Manuela, von Reitnau, in Basel, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kunz Walter, von Schlatt, in Würenlos, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Courvoisier André, von Mont-La-Ville, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**DJS Management AG (DJS Management SA) (DJS Management Ltd),** bisher in Zug, Durchführung von Serviceleistungen im Verwaltungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2083). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 17. 7. 1989/14. 4. 1992/3. 6. 1992. Sitz neu: Zürich. Domizil: Winterthurerstrasse 503, 8051 Zürich. Zweck: Durchführung und Handhabung von Serviceleistungen im Verwaltungs-, Finanz- und Kommerzbereich, Vermittlung von Finanztransaktionen und Durchführung von Treuhandgeschäften, Beratung für angeschlossene Gesellschaften und Dritte sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann immaterielle Rechte und Immobilien erstehen, halten und verwerten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung: voll; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Fernschreiben oder Telegramm, sofern Name und Adresse sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsratsmitglied wie bisher: Roux Pierre J., von Genf und Lausanne, in Onex, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Schwab Daniel, von Leuzigen und Zürich, in George Town (Grand Cayman, Cayman Islands, B.W.I.), Direktor, mit Einzelunterschrift (wie bisher).

19. Juni 1992
**Spotclean AG,** in Zürich, Flurstrasse 93, 8047 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 5. 1992. Zweck: Unterhaltsreinigungen für Geschäftshäuser, Gartenbauarbeiten, Aussen- und Innenrenovationsarbeiten; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräussern und belasten. Aktienkapital: Fr. 50 000; Liberierung: voll, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Brunner Peter, von Berikon, in Dietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Brunner Ilse, von Berikon, in Dietikon, und Dodo Hideaki, japanischer Staatsangehöriger, in Dietikon, diese beiden ohne Zeichnungsberechtigung.

19. Juni 1992
**Vitfor Life AG,** in Zürich, Südstrasse 93, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1992. Zweck: Handel mit Gesundheitsprodukten; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, sonst durch Veröffentlichung im SHAB. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 3 oder 5 Mitgliedern: Bähr Renate, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, sowie Rossetti Karin, von Caneggio, in Oberrohrdorf, und Rossetti Guido, von Caneggio, in Oberrohrdorf, diese beiden ohne Zeichnungsberechtigung.

19. Juni 1992
**Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Holding AG,** in Zürich (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5503). Statuten geändert am: 12. 6. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 25 000 000 (bisher: Fr. 5 000 000). Liberierung: voll; 25 000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 5000 Namenaktien zu Fr. 1000). Fr. 20 000 000 wurden bei dieser Kapitalerhöhung durch Verrechnung liberiert.

19. Juni 1992
**TZ Zürich AG,** bisher in Zürich, Bau und Vertrieb von Maschinen (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4615). Statuten geändert am: 3. 6. 1992. Firma neu: **Call Progress Services AG (Call Progress Services SA) (Call Progress Services Ltd).** Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: Einsiedlerstrasse 25, 8820 Wädenswil. Zweck neu: Bereitstellung von Telekommunikationsdienstleistungen und Beratung auf diesem Gebiet; kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin Claudia, von Winterthur, in Neftenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gerdesic Maria, von und in Richterswil, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schleich Marius, von Castrisch, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Michel Markus, von Winterthur, in Schwerzenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Sihi-International AG,** in Zürich, Beteiligung an Industrieunternehmen (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3262). Statuten geändert am: 15. 6. 1992. Publikationspflichtige Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

19. Juni 1992
**SMS Vles,** in Andelfingen, Landstrasse 21, 8450 Andelfingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkaufsunterstützung und Absatzförderung sowie Beratung auf diesen Gebieten. Inhaber: Vles Peter, niederländischer Staatsangehöriger, in Andelfingen.

19. Juni 1992
**Anfime AG,** in Zürich, Tätigung von Finanz- und Investmentgeschäften aller Art, sowohl in eigenem Namen als auch für fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2629). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seifert Andrea Luca, von St. Gallen und Wartau SG, in Formello (I), Direktor, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Gestoria Llana,** in Dübendorf, Gumpisbüelstrasse 43, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandgeschäfte aller Art, insbesondere Steuern, Buchhaltungen, Versicherungen und Verkauf von Reisen. Inhaber: Llana José-Antonio, spanischer Staatsangehöriger, in Dübendorf.

19. Juni 1992
**CCC Country Club Conception AG,** in Zürich, Projektierung usw. der Golfplatzanlage auf dem Golfplatzgelände «Schlossgut Eppishausen» (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2026). Statuten geändert am: 11. 6. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 750 000 (bisher: Fr. 600 000). Liberierung: voll; 7500 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 6000 Namenaktien zu Fr. 100).

19. Juni 1992
**Beton AG Winterthur,** in Winterthur, Herstellung von Frischbeton und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2848). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Traub Kurt, von Zürich, in Regensdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Keller Peter, von St. Gallen, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern – Berne – Berna

*Büro Bern*

19. Juni 1992
**Ascom Ericsson Transmission AG,** in Bern, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Apparaten und Systemen der Übertragungstechnik (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1992, S. 2711). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Rudolf Fischer, von Winterthur, in Bern, Geschäftsführer, und Dr. Elisabeth Schürer, von und in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Beat Blaser, von Langnau im Emmental, in Stettlen; Ernst Rohrbach, von Rüeggisberg, in Schwarzenburg; Beat Gerber, von Langnau im Emmental, in Uetendorf; Heinz Bühlmann, von Uetendorf, in Jegenstorf; Christian Brand, von Trachselwald, in Steffisburg, und Kurt Fink, von Büetigen, in Kirchdorf.

19. Juni 1992
**Distreal AG,** bisher in Bern, Herstellung von und Handel mit Gebrauchs-Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3383). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Oberwil BL (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1153) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1992
**Hans Neuenschwander,** in Bern, Handel mit Garageeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 462). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

19. Juni 1992
**Hans Neuenschwander Nachf. H. Isenschmid,** in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Isenschmid, von und in Bern. Fortführung des Geschäftes der gelöschten Einzelfirma «Hans Neuenschwander», in Bern. Einzelunterschrift führt Hans Neuenschwander, von Langnau im Emmental, in Bern. Handel mit Garageeinrichtungen, Elektro- und Autogen-Schweissgeräten, Pressluft- und Pneumatikanlagen. Laubeggstrasse 45, 3006 Bern.

19. Juni 1992
**Nux GmbH,** in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 28. April 1992. Zweck: Einkauf und Verkauf von Drogerie-Produkten aller Art, sowie die Marketing-Beratung und Betreuung von Drogerien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 21 000. Gesellschafter: Peter Strauss, von Oberstocken, in Bern; Maja Bomberger Grossenbacher, von Basel, Fischingen und Trachselwald, in Bern, und Peter Eberhart, von Mettlen, in Erlenbach im Simmental, mit einer Stammeinlage von je Fr. 7000. Die Gesellschafter sind auch Geschäftsführer, je mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB. Domizil: Kirchstrasse 4, 3097 Liebefeld.

19. Juni 1992
**Seeweid Aktiengesellschaft,** bisher in Muri bei Bern, An- und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4617). Statutenänderung vom 18. März 1992. Sitz nun in Bern. Zweck nun: Betrieb und Führung eines Architekturbüros sowie den An- und Verkauf von Grundstücken und deren Überbauung. Domizil: Viktoriastrasse 86, 3000 Bern 25.

19. Juni 1992
**J. Gazdag, Inh. J. Kovacs,** in Bern, Metzgerei, Comestibles (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2835). Am 26. Mai 1992 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

Nachtrag
**Acifer Ostermundigen AG,** in Ostermundigen (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2790). Domizil: Poststrasse 7, 3072 Ostermundigen.

*Büro Biel – Bureau de Bienne*

19. Juni 1992
**S & L Sale AG in Liquidation,** in Biel, An- und Verkauf sowie Bearbeitung von Diamanten, Edelsteinen und Schmuck (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3959). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes gelöscht.

19 juin 1992
**Elga SA,** à Bienne, appareils ultrasoniques, etc. (FOSC du 6. 1. 1992, no 1, p. 3). Jean-François Fallot, président, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature ainsi que celle de Gilbert Junod, directeur, et les procurations de Martin Stauffer, Jean-Pierre Coste et Trianda Triandafillu sont éteintes. Hansruedi Moser, jusqu'ici membre, devient président du conseil d'administration avec signature individuelle inchangée. Nouvelle secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle: Bea Moser, de Landiswil, à Macolin.

19 juin 1992
**Itec Holding SA,** à Bienne (FOSC du 6. 1. 1992, no 1, p. 3). Jean-François Fallot, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Bea Moser, déjà membre du conseil d'administration, a dorénavant la signature individuelle.

19. Juni 1992
**Ferroconsult, Ingenieurgesellschaft m.b.H. (Ferroconsult, Société d'ingénieurs à r.l.),** bisher in La Neuveville (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 25). Statutenänderung: 5. Juni 1992. Sitz neu: Biel, G. F. Heilmannstrasse 12. Ursprüngliche Statuten: 6. Dezember 1991. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Stahl- und Schwermaschinenbau, insbesondere ingenieurtechnische Tragwerksplanungen, Berechnungen und Konstruktionen für Bauwerke und Baumaschinen sowie Handel mit technischen Waren; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: Fr. 30 000, voll liberiert. Sacheinlage bei der Gründung: Zeichenmaschine Fabrikat «Neolt» zum Preis von Fr. 2000 welcher an den Anteil von Dieter Sturm angerechnet wurde. Pascal Richter ist nicht mehr Gesellschafter, seine Prokura ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den Gesellschafter Dieter Sturm, deutscher Staatsangehöriger, in Biel BE, übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 10 000 auf Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Annemarie Sturm geb. Mühlemann, deutsche Staatsangehörige, in Biel BE, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Dieter Sturm (obgenannt), mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Annemarie Sturm ist Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift. Einzelprokura führt Dieter Sturm.

19. Juni 1992
**ITS Time Service AG (ITS Time Service SA) (ITS Time Service Ltd.),** in Biel, Jurastrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 17. 6. 1992. Zweck: Handel und Produktion von Uhren und Uhrenerzeugnissen sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Eric von Schulthess, von Zürich, in Möhlin.

19 juin 1992
**Nicole et Claude Pahud,** à Bienne, exploitation du tea-room «La Mandarine», société en nom collectif (FOSC du 13. 8. 1990, no 155, p. 3239). Nouveau but: exploitation du restaurant «Royal». Nouvelle adresse: quai du Bas 37.

19. Juni 1992
**Möbel Forti AG,** in Biel (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 858). Statutenänderung: 17. 6. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 300 000, durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 340 000, voll liberiert, 340 Namenaktien zu Fr. 1000.

*Büro Büren an der Aare*

19. Juni 1992
**Megabau AG,** in Büren an der Aare, Planung, Projektierung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1389). Walter Eggli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Präsident des VR Siegfried Meyer zeichnet nun mit Kollektivunterschrift. Neue VR sind Armin Meyer, deutscher Staatsangehöriger, in Dotzigen und Martin Bütikofer, von Ersigen, in Leuzigen, beide mit Kollektivunterschrift.

*Büro Burgdorf*

19. Juni 1992
**Manfred Hess, Vermögensverwaltungen,** in Burgdorf, Finkrain 12 B (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Manfred Hess, von Sumiswald, in Burgdorf. Vermögensverwaltungen, Steuerberatungen, Erbteilungen, Versicherungsberatungen.

19. Juni 1992
**Krähenbühl & Hänggi Brennstoffe AG,** bisher in Burgdorf (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1499). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Ostermundigen (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2790) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1992
**Otto Haller,** in Burgdorf, Buchbinderei usw. (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1953, S. 1090). Die Firma wird geändert in: **Paul O. Haller-Simmen.** Geschäftszweck neu: Handel mit Bildern und Papeterie-Artikeln, Einrahmungen, Herstellung von und Handel mit Lampen, Spiegeln, Glasfenstern und Geschenkartikeln in Tiffany-Glaskunsttechnik.

19. Juni 1992
**Mibatech,** in Hasle bei Burgdorf, Bahnhofstrasse 3, 3432 Lützelflüh-Goldbach (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 17. 6. 1992. Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Bausanierungen, Ausführung von Mauerentfeuchtungen, Abdichtung und Isolation von Bauwerken; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke oder Rechte daran erwerben, verpfänden oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage gemäss Vertrag vom 17. 6. 1992: 1 Personalcomputer mit Zubehör für Fr. 5000; voll an Grundkapital angerechnet; Sachübernahme: 1 Kastenwagen Mercedes-Benz 310-D für Fr. 43 455. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Aktionäre durch einfachen Brief. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Jakob Leuenberger, von Trachselwald, Präsident und Thomas Liechti, von Heimiswil, Vizepräsident, beide in Zollbrück, Gemeinde Rüderswil, und beide mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Rita Reutebuch, Innendekoration,** in Burgdorf, Oberburgstrasse 50a (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Rita Reutebuch, von Rohrbachgraben, in Herzogenbuchsee. Innendekorationen.

*Büro Interlaken*

17. Juni 1992
**Cevent Ventilatoren AG,** bisher in Oberrieden (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1990, S. 1438). Statutenänderung: 5. 6. 1992. Sitz nun: Unterseen, Stadtfeldstrasse 26. Ursprüngliche Statuten: 8. 3. und 5. 9. 1983. Zweck: Handel auf dem Gebiet der Befestigungstechnik in der Klima- und Lüftungsbranche. Grundkapital: Fr. 50 000, liberiert mit Fr. 20 000, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift an: Patricia Lambelet, von Forel (Lavaux) VD, in Gillarens.

18. Juni 1992
**Genossenschaft «Zentrum Waldegg»,** in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 5./12. 6. 1992. Zweck: Betrieb eines Kurszentrums, in welchem die Förderung des menschlichen Selbstbewusstseins, des inneren Wachstums, der zwischenmenschlichen Beziehungen, Achtung von Natur und aller Existenz bezweckt wird. Die Genossenschaft kann ferner Liegenschaften mieten und erwerben. Nicht profitorientierte Gemeinschaft; Überschüsse fliessen in andere Projekte mit gemeinnützigen Interessen. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine im Wert von je Fr. 500 Nennwert herausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; für die einzelnen Genossenschafter besteht weder eine persönliche Haftung noch Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Renato Ravasio, als Präsident und Jane Mary Ward Ravasio, als Sekretärin, beide von Rohrbach, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, beide mit Einzelunterschrift. Domizil: 3823 Wengen, Schiltwald.

*Büro Laufen*

17. Juni 1992
**Wohnbaugenossenschaft Laufen,** in Laufen (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1958, S. 3199). Albert Gygi, Präsident, Werner Hammel, Vizepräsident und Josef Brodbeck, Sekretär, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Zeno Cueni, von Zwingen und Laufen, in Laufen; zum Sekretär: Urs Kurth, von Oberlangenegg, in Laufen, und zum Kassier: Anton Jeker, von Büsserach, in Laufen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

19. Juni 1992
**Drive-in Automobile AG,** in Laufen (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1969). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. 6. 1992 wurde das Aktienkapital um Fr. 100 000 auf neu Fr. 300 000 erhöht, eingeteilt in 3000 voll liberierte Namenaktien zu je Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Garage Rallye, Gebr. Locskai», in Laufen, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1991, wonach Aktiven (Kasse, Debitoren, Bestand Autos, Material- und Maschinenbestand, Betriebseinrichtungen, PK/Columna Stiftung) Fr. 445 708.55 und die Passiven Fr. 323 647.18 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 122 061.37 ergibt. Davon werden Fr. 100 000 an die Aktienkapitalerhöhung angerechnet.

19. Juni 1992
**Garage Rallye, Gebr. Locskai,** in Laufen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1988, S. 1239). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die Aktiengesellschaft «Drive-in Automobile AG», mit Sitz in Laufen, übergegangen, wodurch die Liquidation beendet ist.

*Bureau de Moutier*

17 juin 1992
**a Marca S.A.,** à Reconvilier. Suivant acte authentique et statuts du 4 juin 1992, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but tous travaux de ferblanterie, de couverture, de chauffage et d'installations sanitaires. Le capital est de fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société des actifs et des passifs de la société en nom collectif «a Marca et Cie», à Reconvilier, selon bilan au 1er janvier 1992, accusant un actif de fr. 1 691 465.25 et un passif de fr. 1 527 578.45, soit un actif net de fr. 163 886.80, accepté pour ce prix, dont fr. 100 000 sont imputés sur le capital. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée aux actionnaires. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Claude a Marca, de Mesocco, à Reconvilier, président; Gilles a Marca, de Mesocco, à Loveresse, secrétaire. Signature individuelle de Claude a Marca ou de Gilles a Marca. Adresse: Rue des Nouettes 3.

17 juin 1992
**Renovatout S.A.,** à Moutier, constructions, transformations, mise en valeur de tout immeuble, administration et leur courtage etc. (FOSC du 31. 3. 1992, no 62, p. 1436). Karoly Racz, de Kaiseraugst, à Möhlin, a été nommé président du conseil d'administration en remplacement de Urs Gysin, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. La société est engagée par la signature individuelle de Armand Buess et de Karoly Racz.

18 juin 1992
**Edgar Flury,** à Moutier. Le chef de la maison est Edgar Flury, de Luterbach, à Moutier. Atelier mécanique, Adresse: Avenue de la Gare 2.

18 juin 1992
**OK Personnel Service Bienne SA,** succursale de Moutier, recrutement, sélection et placement de personnel technique ou commercial, société anonyme dont le siège principal est à Bienne (FOSC du 3. 4. 1986, no 75, p. 1235). Selon décision de l'assemblée générale du 21 mai 1992, Alain Kunz, vice-président, a été révoqué; ses pouvoirs sont radiés.

18 juin 1992
**Boillat S.A. (Boillat A.G.) (Boillat Ltd) (Boillat Inc),** à Reconvilier, achat, fonte, transformation et vente de tous métaux, société anonyme (FOSC du 2. 6. 1989, no 105, p. 2283). La fusion de la société avec «UMS Usines Métallurgiques Suisses Holding SA», Berne, étant terminée en conformité avec les dispositions de l'article 748 CO, la société est radiée du registre du commerce.

*Büro Nidau*

19. Juni 1992
**TGB Treuhand AG,** in Port (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 270). Statutenänderung vom 17. 6. 1992. Sitz nun: Ipsach, Tannenweg 1. Zweck nun: Übernahme von Revisions-, Organisations-, Steuerberatungs-, Treuhand- und Buchführungsmandaten, Planung und Ausführung von Innenausbauten sowie Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften. Martin Bruppacher ist nicht mehr Präsident und Reto Silvio Holzer ist nicht mehr Vizepräsident; beide bleiben aber weiterhin im Verwaltungsrat (Mitglieder); Unterschriften erloschen. Neu im Verwaltungsrat: Daniel Kistler, von Aarberg, in Lyss, Präsident, und Jean-Marc Leuenberger, von Ursenbach, in Lyssach, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift.

19. Juni 1992
**Vitimuck AG Tiefbau,** in Ligerz. Gemäss Statuten vom 15. 6. 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bzweckt die Ausführung von Tiefbauarbeiten aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmungen welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Thomas Stämpfli, von Schüpfen, in Ligerz, als Präsident und Thierry Egger, von Lenk in Jens. Geschäftslokal: Schernelz, 2514 Ligerz.

19. Juni 1992
**Yvonne Sommer,** in Brügg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Yvonne Sommer, von Lützelflüh, in Aegerten. zweck: Kinderartikel-Fundgrube, gebrauchte und neue Kleider und Spielsachen. Domizil: Hauptstrasse 19a.

19. Juni 1992
**Bruno Schöni,** in Täuffelen, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3811). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

19. Juni 1992
**Schedag AG,** in Port (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2424). Die Gesellschaft wird gestützt auf Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister von Nidau gelöscht.

*Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)*

19. Juni 1992
**Innovation und Vision AG,** in Grosshöchstetten, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1989, S. 4535). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. 6. 1992 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Zudem wurden die bestehenden 50 Namenaktien zu Fr. 1000 aufgeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500.

19. Juni 1992
**Blaser Elektro AG Rüfenacht,** in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 17. 6. 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Elektroinstallationen von Stark- und Schwachstromanlagen. An- und Verkauf von Elektro-Apparaten jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke und Liegenschaften kaufen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000. Es ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Urs Blaser, Präsident und Geschäftsführer, und Elisabeth Blaser-Ledermann, Mitglied, beide von Langnau im Emmental, beide in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Sie führen beide Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Scheyenholzstrasse 40, 3075 Rüfenacht.

*Büro Thun*

19. Juni 1992
**Belagua AG,** in Thun, Handel mit technischen Geräten in den Bereichen Hygiene, Haushalt, Sport, Gastgewerbe und Industrie usw. (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1988, S. 4548). Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen, im Handelsregister eingetragen gewesenen Einzelfirma «Armin H. Bader», in Thun, per 1. 7. 1989.

19. Juni 1992
**Armin H. Bader,** in Thun, Betrieb eines technischen Büros (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1922). Übergang von Aktiven und Passiven per 1. 7. 1989 an die Aktiengesellschaft «Belagua AG», in Thun. Firma erloschen.

19. Juni 1992
**Ernst Stucki,** in Thun, Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1965, S. 440). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Juni 1992
**H. U. Steiner & Co.,** in Thun, Sanitär- und Heizungsanlagen, Rohrleitungsbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 325). Aus Gesellschaft ausgeschieden: der Gesellschafter Rudolf Siegrist; Unterschrift erloschen.

19. Juni 1992
**Stucki Kursinstitut AG,** in Thun, Burgerstrasse 33, 3604 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. Juni 1992. Zweck: Betrieb von Kurszentren und die Zurverfügungstellung von Infrastrukturen zur Durchführung von Seminaren auf dem Gebiet der Erwachsenenbildung. Die Gesellschaft kann sich an anderen unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie insbesondere auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, liberiert mit Fr. 20 000, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Übergabe gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an Robert Stucki, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Spiez, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Stucki Programme Leadership und Teambildung AG,** in Thun, Burgerstrasse 33, 3604 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. Juni 1992. Zweck: Entwicklung und Durchführung von Seminarprogrammen zur Persönlichkeitsentwicklung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie insbesondere auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Juni 1992 übernimmt die Gesellschaft von Robert Stucki 1 Toyota Bus 4 WD (Hiace Kombi), 1 VW-Bus, 3 EDV-Anlagen mit Drucker, 9 Funkgeräte, div. Ausbildungs- und Kursmaterial zum Übernahmepreis von Fr. 70 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Übergabe gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Robert Stucki, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Spiez, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Markus Ingold, von Lüterkofen, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist ferner erteilt worden an Ursula Spycher, von Köniz, in Zürich; Beat Hutmacher, von Konolfingen, in Unterseen, und Fritz Stucki, von Bleiken BE, in Steffisburg.

19. Juni 1992
**Zahnärztliches Institut Lauitor AG,** in Thun (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1986, S. 131). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Georgios Antoniadis; Unterschrift erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ruth Brönnimann, von Zimmerwald, in Thun.

19. Juni 1992
**F. Zaugg AG, Kühlanlagen,** in Thun (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3926). Neu in den VR (Verwaltungsrat) gewählt worden sind Markus Zaugg, von Trub, in Steffisburg, als Präsident, und Fritz Zaugg jun., von Trub, in Thierachern, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Fritz Zaugg sen., bisher einziger VR, gehört weiterhin als Mitglied dem VR an und zeichnet neu mit Kollektivunterschrift zu zweien.

*Büro Trachselwald*

19. Juni 1992
**Gasthof Emmenbrücke, Hans Gaschen,** in Lützelflüh (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1530). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Berichtigungen
**Aricell, Doris Gerber,** in Huttwil (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992, S. 2817). Firma richtig: **Aircell, Doris Gerber.**

**Ingenieurbüro Leuenberger AG,** in Huttwil (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992, S. 2817). Neues Verwaltungsratsmitglied: Dr. Franz Jakob Leuenberger-Lanz (nicht Leuenberger-Lenz), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

19. Juni 1992
**Astoria-Betriebs A.G.,** in Luzern, Hotel (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 45). Statutenänderung vom 16. Juni 1992. Die Gesellschaft hat den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 16. Juni 1992 mit der Aktiengesellschaft «Winkelried-Immobilien AG», in Luzern, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Astoria-Betriebs A.G.» sämtliche Aktiven (inklusive die Grundstücke Nrn. 190 und 191, GB Luzern, linkes Ufer) und Passiven (inklusive der auf den Grundstücken lastenden Grundpfandschulden) der «Winkelried-Immobilien AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1991, wonach die Aktiven Fr. 3 773 971.25 und die Passiven Fr. 3 564 000.10 betragen. Es ergibt sich somit ein Aktivenüberschuss von Fr. 209 971.15. Als Gegenleistung werden den Aktionären der «Winkelried-Immobilien AG» 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Astoria-Betriebs A.G.» ausgehändigt, nämlich 2 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft gegen 3 Namenaktien zu Fr. 1000 der übernommenen Gesellschaft. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Die neu ausgegebenen Aktien sind entsprechend dem Fusionsvertrag voll liberiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

19. Juni 1992
**Wirth-Liechti AG,** in Luzern, Beratung von Metzgereibetrieben (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5121). Statutenänderung vom 15. Juni 1992. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Werner Wirth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Johann Peter Anton Stäger, von und in Maienfeld.

19. Juni 1992
**Carwill AG,** in Willisau-Stadt, Rossgassmoos, 6130 Willisau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 16. 6. 1992. Zweck: Betrieb einer Carrosserie und einer Autolackiererei; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 6. 1992 übernimmt die Gesellschaft von Pius Dahinden, von Hasle LU, in Wolhusen, Waren- und Materialvorräte gemäss separater Liste, im Werte und zum Preise von Fr. 20 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Ferner übernimmt die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 6. 1992 von Enrico Di Tommaso, italienischer Staatsangehöriger, in Ruswil, Einrichtungsgegenstände und Maschinen, alles gemäss detaillierter Aufstellung im Vertrag, im Werte und zum Preise von Fr. 12 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 118 000 sind bar einbezahlt. Weiter beabsichtigt die Gesellschaft, von Pius Dahinden, von Hasle LU, in Wolhusen, Einrichtungsgegenstände und Mobiliar, alles gemäss separater Liste, zu einem Höchstpreis von Fr. 100 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Albisser, von Willisau-Stadt, in Willisau-Land; Delegierter: Enrico Di Tommaso, italienischer Staatsangehöriger, in Ruswil, und Mitglied: Pius Dahinden, von Hasle LU, in Wolhusen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

19. Juni 1992
**Winkelried-Immobilien AG,** in Luzern (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 685). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1992 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 16. Juni 1992 die Fusion mit der «Astoria-Betriebs A.G.», in Luzern, beschlossen. Danach übernimmt die «Astoria-Betriebs A.G.» sämtliche Aktiven (inklusive die Grundstücke Nrn. 190 und 191, GB Luzern-Stadt, linkes Ufer) und Passiven (inklusive den auf den Grundstücken lastenden Grundpfandschulden) der «Winkelried-Immobilien AG», in Luzern, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1991. Die Aktiengesellschaft «Winkelried-Immobilien AG» ist infolgedessen aufgelöst.

19. Juni 1992
**Tecalor AG,** in Luzern, Instrumente, Anlagen usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1991, S. 3148). Markus Süss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

19. Juni 1992
**Lettag AG,** bisher in Stäfa (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 446). Statutenänderung vom 11. Juni 1992. Die Gesellschaft hat den Sitz nach Luzern verlegt. Adresse: Murbacherstrasse 3, bei Revisa Treuhand AG, 6003 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. 3. 1982. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Produkten aller Art, insbesondere solchen der Schuhbranche; sie kann solche Waren auch selber herstellen oder herstellen lassen; Erwerb oder Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Verwaltungsorgan: VR (Verwaltungsrat) von 1 oder mehreren Mitgliedern. René Trüb ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat: Peter Falck, von Luzern, Baden und Wil SG, in Luzern (neu). Er zeichnet einzeln. Verwaltungsorgan: Henri Volper, von Cheseaux-Noréaz, in Lausanne (bisher), führt Kollektivprokura zu zweien.

19. Juni 1992
**B. Schneider-Informatik AG,** in Inwil, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 811). Die Gesellschaft wird mangels Einspruch in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1992
**Lobi Trading AG,** in Schüpfheim, Ledergasse, bei Fridolin Lötscher, 6170 Schüpfheim, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 12. 6. 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls alle Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat: Fridolin Lötscher, von und in Schüpfheim. Er zeichnet einzeln.

19. Juni 1992
**Beck Koch AG,** in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Meierhöflistrasse 3, 6020 Emmenbrücke, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 17. 6. 1992. Zweck: Betrieb von Bäckereien, Konditoreien und Tea Rooms; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und Grundstücken. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Sachwerte: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 17. 6. 1992 und Bilanz per 1. 4. 1992 übernimmt die Gesellschaft von Hans Koch, von Romoos, in Küssnacht am Rigi, seine bisherige Einzelfirma «H. Koch-Binkert», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, mit sämtlichen Aktiven zum Preise von Fr. 1 140 913.25 und sämtliche Passiven zum Preise von Fr. 290 619.50. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 850 293.75 werden Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Hans Koch, von Romoos, in Küssnacht am Rigi, Präsident, und Erika Koch, von Romoos, in Küssnacht am Rigi. Sie zeichnen einzeln.

19. Juni 1992
**Jägerhaus A.G.,** in Luzern, Waffen usw. (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4674). Käthe Sanchioni, bisher einzige Verwaltungsrätin, ist nun Präsidentin; sie zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Silvia Wartmann, von Kriens und Hohentannen, in Erlenbach ZH.

19. Juni 1992
**Max & Moritz AG,** in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Spielsalons usw.; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 742). Die Gesellschaft wird mangels Einspruch in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1992
**O. Lehner AG,** in Sursee, Handel mit Textilien aller Art (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4658). Statutenänderung vom 17. Juni 1992. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 900 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 450 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Entnahme aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Markus Bieri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gerold Meier, Präsident, und Käthi Meier, Mitglied, zeichnen kollektiv zu zweien ohne Einschränkung; demnach wurden ihre Unterschriften geändert.

19. Juni 1992
**Adia Interim S.A.,** Zweigniederlassung in Luzern, Stellenvermittlung usw. (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1483), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift des Direktors Rudolf Marti und die Prokura von Jakob Kiser sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Suter, von und in Horw.

19. Juni 1992
**Raiffeisen-Bank Escholzmatt,** in Escholzmatt, Genossenschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1858). Statutenänderung vom 15. März 1992. Die Firma schreibt sich nun: **Raiffeisenbank Escholzmatt.** Neuer Zweck: Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen die Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothekar- und Kreditgeschäft; Abwicklung des Zahlungsverkehrs; das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft; Beteiligungen; Kauf, Verkauf, Neu- und Umbau von Liegenschaften. Es werden nun Anteilscheine von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Der Vorstand heisst nun Verwaltungsrat. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Eugen Portmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Haas, von und in Marbach LU, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist neu Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Die Adresse der Genossenschaft lautet: Dorfplatz, 6182 Escholzmatt.

19. Juni 1992
**Malergeschäft H.-P. & W. Thürig,** in Reussbühl, Gemeinde Littau, zufolge Konkurses aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1757). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 6. Mai 1992 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

19. Juni 1992
**Urs Meyer Schmuck Gerät,** in Luzern, Unter der Egg 11, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Herstellung und Verkauf von Schmuck und Gerät. Inhaber: Urs Meyer, von und in Luzern.

19. Juni 1992
**H. Koch-Binkert,** in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Bäckerei, Konditorei (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1986, S. 1079). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Beck Koch AG», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, erloschen.

19. Juni 1992
**Planungsbüro Szarka,** in Luzern, Zeichnungsdienstleistungen im Architekturbereich (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4618). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 26. März 1992 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

19. Juni 1992
**Pi-Ar Werbeagentur Dorothee Plüss,** in Wikon, Zentrumstrasse 6, 4806 Wikon, Einzelfirma (Neueintragung). Führung einer Werbeagentur. Inhaberin: Dorothea genannt Dorothee Plüss, von Zofingen und Vordemwald, in Wikon.

19. Juni 1992
**Alois Arnold Pneuhandel,** in Ruswil (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1987, S. 202). Der Inhaber hat seinen Geschäftssitz sowie den persönlichen Wohnsitz nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, verlegt. Adresse: Gersagstrasse 27, 6020 Emmenbrücke.

## Uri – Uri – Uri

19. Juni 1992
**Raiffeisenkasse Wassen,** in Wassen, Genossenschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3584). Statuten am 3. 4. 1992 geändert. Firma nun: **Raiffeisenbank Wassen.** Neuumschreibung des Zwecks: Tätigung von Bankgeschäften im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Es werden neu Anteilscheine von Fr. 200 bis Fr. 500 ausgegeben. Verwaltungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder. Weitere Änderungen der Statuten betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen.

19. Juni 1992
**Kraftwerk Schächental AG,** in Spiringen (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3645). Statuten am 15. 6. 1992 geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht berührt.

19. Juni 1992
**Skiliftgenossenschaft Bürglen,** in Bürglen (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1981, S. 655). Ernst Aschwanden, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Trachsel, nun in Bürglen UR, bisher Vizepräsident, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident. Hans Arnold, von Bürglen UR, in Altdorf UR, bisher Mitglied des Vorstandes und Verwalter ohne Zeichnungsberechtigung, ist nun Vizepräsident und Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Geschäftsadresse: Klausenstrasse 40, c/o Anton Trachsel, 6463 Bürglen.

19. Juni 1992
**Mareel Müller, Berghaus Rämseli,** in Attinghausen, Brusti, 6468 Attinghausen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Müller, von Näfels, in Attinghausen. Restaurant und Beherbergungsbetrieb.

## Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

19. Juni 1992
**Saeac Hergiswil,** in Hergiswil, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 74). Statutenänderung: 17. Juni 1992. Neuer Zweck: Handel mit Baustoffen und Waren aller Art, Entwicklung neuer Produkte, Verwertung und Veräusserung von Lizenzen, Marken und anderen Immaterialgüterrechten, besonders auf dem Gebiet von Schleuderbeton. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist George Bättig, von und in Luzern. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Hans-Peter Felder, von Entlebuch, in Sursee. Margrit Müller, Prokuristin, wohnt nun in Buochs.

19. Juni 1992
**Bootsfahrschule Tarta Ruga AG,** in Hergiswil, Seestrasse 2, 6052 Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Juni 1992. Zweck: Betrieb einer Bootsfahrschule, Bootsvermietung, Vermittlungen in der Bootsbranche sowie Handel mit Bootsartikeln aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, einbezahlt mit Fr. 20 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Franz Riser, von Ursenbach, in Stansstad.

19. Juni 1992
**By Components Inc.,** bisher in Luzern, Beratung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 741). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1992 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 9. Dezember 1986 datieren, geändert. Sitzverlegung nach Hergiswil NW, Domizil: Seestrasse 65, 6052 Hergiswil. Neue Firma: **Paranor Engineering AG.** Neuer Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten der elektronischen Datenverarbeitung sowie Erbringung von Dienstleistungen auf diesem Gebiete, insbesondere Integration von EDV-Systemen und Handel mit Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Umwandlung der bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, durch Ausgabe von 500 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 100. Aktienkapital nun: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Räz, von Rapperswil BE, in Wahlendorf, Gemeinde Meikirch (bisher).

19. Juni 1992
**Rako Raumkonzepte AG,** in Stans, Beratung, Entwicklung und Realisierung von gewerblichen Immobilien usw. (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 26). Roland Campiche ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Wendolin K. Würth, von Berg SG, in Wettswil am Albis.

19. Juni 1992
**Junior Discount Service AG,** in Dallenwil, Fabrikation, Handel und Vertrieb von und mit Bedarfs- und Freizeitartikeln usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2028). Traugott Wullschleger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Pierre Frangi, von Casima, in Crissier.

19. Juni 1992
**FLC Shop AG,** in Dallenwil, Fabrikation, Handel und Vertrieb von Bedarfs- und Freizeitartikeln usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2028). Traugott Wullschleger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Pierre Frangi, von Casima, in Crissier.

19. Juni 1992
**Symbiose AG,** in Stansstad, Verwaltung, Vermietung, Kauf, Verkauf und Neuerstellung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992, S. 2818). Statutenänderung: 10. Juni 1992. Sitzverlegung nach Ennetmoos, Domizil: Leuengrube, 6372 Ennetmoos.

19. Juni 1992
**Data Craft AG,** in Stans, Erbringung von EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 49). Sonja Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

19. Juni 1992
**N & M Institut,** in Stansstad, Wahrnehmung der Interessen im Gebiet der Chirurgie und Medizin usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1941). Baldo Sacchet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Juni 1992
**Pluss-Hus AG,** in Hergiswil, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2244). Konkurseröffnung über die Gesellschaft durch Entscheid des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden vom 19. Mai 1992. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

19. Juni 1992
**Erste Anlage AG,** in Hergiswil, Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3680). Konkurseröffnung über die Gesellschaft durch Entscheid des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden vom 26. Mai 1992. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

19. Juni 1992
**Althauser Data Consulting,** in Hergiswil, Sonnenbergstrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Althauser, von Littau, in Hergiswil NW. Erbringung von EDV-Dienstleistungen wie Consulting, Schulung Support; Verkauf von Hard- und Software.

19. Juni 1992
**B. Catenazzi & M. Fischer,** in Stansstad, Verlegen von Bodenbelägen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 1989, S. 5150). Der Gesellschafter Bruno Catenazzi ist nun auch Bürger von Kriens und wohnt nun in Horw. Neues Geschäftslokal: Kanalstrasse 1, 6362 Stansstad. Weiteres Geschäftslokal: Rosenfeldweg 4, 6048 Horw.

19. Juni 1992
**Immobiliengesellschaft La Vaudaire E AG,** bisher in Zürich (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4717). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1992 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 25. Februar 1947 datieren, letztmals geändert. Sitzverlegung nach Stansstad, Domizil: Dorfplatz 6, c/o Halupan Treuhand AG, 6362 Stansstad. Neue Firma: **Derus Cheminéebau AG.** Neuer Zweck: Cheminéebau sowie Durchführung von Naturstein-, Wand- und Bodenplattenarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften vermitteln, erwerben, finanzieren, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Anlässlich ihrer Gründung beabsichtigte die Gesellschaft, eine Liegenschaft von ca. 2000 m² in Lausanne, Avenue de Cour, zum Preise von Fr. 100 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist neu: Josef A. Blättler, von und in Hergiswil NW. René Casserini, Präsident; Fridolin Jacober und Urs Rechsteiner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Hannes Büchler und Anton Spirig sind erloschen.

19. Juni 1992
**Mobil Comfort AG, Stansstad,** in Stansstad, Entwicklung, Produktion und Handel von und mit Heizgeräten für Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 1989, S. 4671). Roland Stucki ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Marius Alois Kempf, von Unterschächen, in Ebikon.

19. Juni 1992
**Dietrich Klöckner Management AG (Dietrich Klöckner Management SA) (Dietrich Klöckner Management Ltd.),** in Stans, Breitenstrasse 116, 6370 Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. Juni 1992. Zweck: Unternehmens- und Management-Beratung; Vermittlung von Geschäften jeder Art; Beteiligung an anderen Unternehmen; Durchführung von Finanzierungen aller Art; Verwertung von Immaterialgüterrechten. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, einbezahlt mit Fr. 20 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dietrich Klöckner, von und in Stans.

## Glarus – Glaris – Glarona

19. Juni 1992
**Blauschild Finanz AG,** bisher in Netstal (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990, S. 1344). Statutenänderung: 16. Juni 1992. Zweck nun: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und die Tätigung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie ferner auch den Abschluss von Leasing-Verträgen; Übernahme und Vergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen in diesem Zusammenhang; sie kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Sitz nun: Haslen, Dorfstrasse, c/o Walter Baer.

19. Juni 1992
**Curt Kaiser AG,** bisher in Netstal, Beteiligungen (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1990, S. 1759). Statutenänderung: 16. Juni 1992. Sitz nun: Haslen, Dorfstrasse, c/o Walter Baer.

19. Juni 1992
**Gas- & Wasserwerk Glarus,** in Glarus, Gemeindeanstalt (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1319). Vinzenz Fäh, Präsident, ist aus der Kommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Kommission und zugleich als deren Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Andrea Hans Schuler, von und in Glarus.

19. Juni 1992
**Janco AG,** in Netstal, Schutzrechte, Textilien (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1986, S. 2735). Gabriel Spälti-Leemann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Erich Rutz, von Buchs SG, in Zürich.

## Zug – Zoug – Zugo

19. Juni 1992
**Amberg Hospach AG,** bisher in Zürich (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2491). Statutenänderung: 3. und 17. Juni 1992. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Bundesstrasse 3, c/o Neofidaria AG, 6301 Zug. Neue Firma: **Amhoco AG.** Neuer Zweck: Halten von Beteiligungen an Unternehmen; kann Grundeigentum erwerben. Ursprüngliche Statuten: 11. 4. 1979. Aktienkapital: Fr. 325 000, voll liberiert, 3250 Inhaberaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Übernahm Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Amberg, Hospach & Co.», in Zürich, gemäss Bilanz per 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 110 000, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet wurden. Übernahm auf dem Wege der Fusion die «Beck Reinigungen AG», in Luzern. Aktiven und Passiven der «Beck Reinigungen AG» sind gemäss Fusionsvertrag vom 15. 6. 1989 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1988 im Sinne von Art. 748 OR an die Amberg Hospach AG übergegangen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat neu: 1 bis 7 Mitglieder. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Willi Huber, von Regensberg und Zug, in Zug, Präsident, und Thomas Alex Kade, von und in Zürich. Willy Erwin Kessi, von Aegerten, in Rickenbach SO, bleibt Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führen wie bisher: Werner Eckstein, von Zürich, in Mönchaltorf; Peter Lehmann, von Langnau im Emmental, in Leimbach TG, und Willi Siegenthaler, von Trub, in Wettswil am Albis. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz führen wie bisher: Hans Rudolf Christen, von Wolfenschiessen, in Berikon, und Alex Diezi, von Winterthur, in Freienwil.

19. Juni 1992
**Tradevision Holding AG,** in Baar (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4248). Statutenänderung: 15. Juni 1992. Zusammenlegung und Umwandlung der 3400 Inhaberaktien zu Fr. 500 in 1700 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 1 700 000 ist nun eingeteilt in 1700 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Bruno Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil, und Dr. Richard E. Blum, von Schwyz, in Walchwil. Rudolf Haindl, Präsident, ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Artho, Vizepräsident, und Margrit Artho, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien, nun jedoch ohne Einschränkung.

19. Juni 1992
**IVO Vertriebsholding für Optik AG in Liquidation,** in Zug, Beteiligung an kommerziellen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 422). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

19. Juni 1992
**Pacotrade AG,** in Baar, Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4799). Statutenänderung: 15. Juni 1992. Zusammenlegung der 800 Namenaktien zu Fr. 500 in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 400 000 ist nun eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Bruno Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil, und Dr. Richard E. Blum, von Schwyz, in Walchwil. Rudolf Haindl, Präsident, ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Artho und Margrith Artho, Mitglieder des Verwaltungsrates, zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien, nun jedoch ohne Einschränkung.

19. Juni 1992
**ARP Datacon AG,** in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Herstellung, Vertrieb und Versand von sowie Handel mit elektrotechnischen, elektronischen und datentechnischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 271). Statutenänderung: 17. Juni 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 200 000 wurde durch Verrechnung liberiert. Walter Waldis, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Franz Rohrbach, von Kirchleerau, in Adliswil, und Martin Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D).

19. Juni 1992
**Westinghouse Trading Company Ltd,** in Zug, Vornahme technischer Entwicklungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5122). Die Unterschrift von Richard A.F. Jaggard, Direktor, ist erloschen.

19. Juni 1992
**Samet Holding AG (Samet Holding SA) (Samet Holding Inc.) (Samet Holding Ltd),** in Zug, Chamerstrasse 50, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Juni 1992. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen an Tochtergesellschaften, Ankauf, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften und Anlagewerten, Beratung, Verwaltung und Verwertung von Kapitalanlagen und Vermögenswerten sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 2 000 000, voll liberiert, 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Sassoon Metals & Chemicals SA», in Lausanne, sowie 2000 Aktien der «Sassoon Metals & Chemicals SA», Bruxelles (B), im Gesamtbetrag von Bfr. 40 000 000, gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Juni 1992, zum Preis von Fr. 2 000 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dem Verwaltungsrat gehören an: David Sassoon, belgischer Staatsangehöriger, in Savigny, zugleich Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Hans Edwin Spreiter, von Sevelen, in Hildisrieden, und Dr. Josef Bollag, von Endingen, in Baden, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**SWV AG,** in Zug, Bundesstrasse 7, c/o Cooktrust AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Juni 1992. Zweck: Vermittlung von Versicherungs- und Finanzierungsgeschäften aller Art; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und verkaufen, Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte jeglicher Art tätigen, sowie Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Markus Meili, von Embrach, in Kloten.

19. Juni 1992
**Westinghouse Electric SA,** in Zug, Handel mit Waren und Einrichtungen auf dem Gebiete der Produktion usw. von Energie usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1531). Die Unterschrift von Richard A.F. Jaggard, Direktor, ist erloschen.

19. Juni 1992
**Inter-Videohandel AG,** in Cham, Riedstrasse 5, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Juni 1992. Zweck: Handel mit Video-, Schallplatten-, Ton- und Bildträger-Artikeln aller Art, Gegenständen der Unterhaltungs- und Freizeitindustrie, Belieferung von Abnehmern aufgrund von Franchise-Verträgen sowie Beratung Dritter im Zusammenhang mit dem Handel der genannten Artikel; kann Wertschriften und Schutzrechte aller Art sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Markus Gresch, von Freienbach, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist René Rudolf Weber, von Menziken, in Meierskappel.

19. Juni 1992
**Gastrotrade AG,** in Baar, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Produktion von Geräten für die Gastronomie usw. (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4248). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Bruno Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil, und Dr. Richard E. Blum, von Schwyz, in Walchwil. Rudolf Haindl, Präsident, ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Artho, Vizepräsident, und Margrit Artho, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien, nun jedoch ohne Einschränkung.

19. Juni 1992
**Westinghouse Electric (China) SA, Zug,** in Zug, Handel mit Waren und Einrichtungen in der Volksrepublik China usw. (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5122). Die Unterschrift von Richard A.F. Jaggard, Direktor, ist erloschen.

19. Juni 1992
**Cosmos Holding AG (Cosmos Holding SA) (Cosmos Holding Corporation),** in Zug, Chamerstrasse 18, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Juni 1992. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im Sinne einer Holdinggesellschaft sowie Übernahme von Management-, Kontroll- und Koordinationsfunktionen; kann Handels- und Dienstleistungsgeschäfte durchführen sowie Immaterialgüterrechte sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 100% der Aktien der Varimex Plus AG, in Zug, gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Juni 1992 zum Preis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Franziska Knoefel, von Basel und Diemtigen, in Cham.

19. Juni 1992
**Alucraft Racing AG (Alucraft Racing Inc.),** bisher in Glarus (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1989, S. 4535). Statutenänderung: 15. Juni 1992. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Innere Güterstrasse 2, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 22. 2. 1977. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermietung und Finanzierung von Fahrzeugen aller Art, Handel mit Produkten für den Wasser- und Automobilsport, insbesondere mit Motoren und Zubehör, Wartung und Reparatur von Fahrzeugen, Vermittlung und Vornahme von Agentur- und kommerziellen Finanzgeschäften, Teilnahme an Rennen und ähnlichen Veranstaltungen zu Wasser, in der Luft und zu Lande, Erwerb von Grundeigentum sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Aktienkapital: Fr. 1 800 000, voll liberiert, 1800 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Übernahm im Sacheinlagevertrag vom 13. 10. 1989 näher umschriebene Fahrzeuge zum Preis von Fr. 1 700 000, wofür dem Sacheinleger 1700 als voll liberiert geltende Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Thomas Rudolf Altmeyer, von Basel, in Jona. Direktor mit Einzelunterschrift ist René H.Y. Herzog, von Basel, nun in London (GB) (beide bisher).

19. Juni 1992
**East Resources AG (East Resources SA) (East Resources Ltd),** in Zug, Bahnhofstrasse 27, c/o lic. iur. Peter Studer, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. Juni 1992. Zweck: Handel mit Technologie, Rohstoffen und Waren aller Art inklusive Import und Export; kann in diesen Bereichen selbst Investitionen vornehmen und als Vermittlerin auftreten, Tätigkeiten im Bereich des Tourismus und des Transportwesens ausüben, als Beraterin im Bauwesen tätig sein, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Grundstücke erwerben usw. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dusan Ugarkovic, kroatischer Staatsangehöriger, in Moskau (GUS), Präsident; Vesna Makanec, von und in Untersiggenthal, und Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Hünenberg. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Ares Sport AG,** in Zug, Baarerstrasse 79, c/o Arbitrium Handels-Aktiengesellschaft, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Juni 1992. Zweck: Handel mit Sportgeräten, Sportaccessoires, Textilwaren und anderen Waren aller Art; kann Beteiligungen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern sowie Finanzierungen durchführen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Erfindung betreffend ein Fahrzeug, welches den Gegenstand einer internationalen Patentanmeldung Nr. PCT/CH91/00162 bzw. W092/02403 darstellt, zum Preis von Fr. 135 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Raymond Bisang, von und in Zürich.

19. Juni 1992
**Ghielmetti Holding AG,** in Hünenberg, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1992, S. 2051). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Biberist (SHAB Nr. 112 vom 15. 6. 1992, S. 2742) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1992
**PI Headquarter AG (PI Headquarter SA) (PI Headquarter Ltd),** in Zug, Baarerstrasse 75, c/o Froriep Renggli & Partner, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Juni 1992. Zweck: Erbringung administrativer und finanzieller Dienstleistungen insbesondere für verbundene Unternehmen und Reisegeschäfte sowie Durchführung von Reisen und Reiseveranstaltungen aller Art und damit verbundene Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen oder errichten sowie Vermögenswerte und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Walter J. Weber, von Rapperswil SG und Oberhelfenschwil, in Stäfa.

19. Juni 1992
**Alucraft AG (Alucraft Inc.),** bisher in Glarus (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 181). Statutenänderung 15. Juni 1992. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Innere Güterstrasse 2, 6304 Zug. Ursprüngliche Statuten: 4. 3. 1978. Zweck: An- und Verkauf von Wasserfahrzeugen aller Art, An- und Verkauf von Liegenschaften aller Art sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Thomas R. Altmeyer, von Basel, in Jona (wie bisher).

19. Juni 1992
**Bourns AG,** in Baar, Handel mit elektronischen Ausrüstungen usw. (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4352). Die Unterschrift von Irving Donald Muncy ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Dietmar Johann Schauer, deutscher Staatsangehöriger, in Esslingen am Neckar (D).

19. Juni 1992
**Argodata Consulting AG,** in Zug, Handel mit Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5122). Statutenänderung: 12. Juni 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

19. Juni 1992
**Domotrade AG,** in Baar, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Produktion von Haushaltgeräten usw. (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4248). Neue VR (Verwaltungsräte) mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Bruno Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil und Dr. Richard E. Blum, von Schwyz, in Walchwil. Rudolf Haindl, Präsident, ist nun auch Delegierter des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Artho, Vizepräsident und Margrit Artho, Mitglied des VR, zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien, nun jedoch ohne Einschränkung.

19. Juni 1992
**Medito AG,** bisher in Zürich (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1988, S. 2220). Statutenänderung: 5. Juni 1992. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Bahnhofstrasse 18, 6300 Zug. Zweck nun: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung vor allem im Bereich der Textilbranche, Verwaltung von Unternehmen sowie Übernahme von Sekretariats- und Bürofunktionen für Dritte; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Ursprüngliche Statuten: 9. 6. 1987. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Rolf Fuchs, von Appenzell, in Jona. Die Unterschrift von Regula Güntert ist erloschen. Einzelunterschrift führt neu Hans-Peter Keller, von Kirchberg SG und Zollikon, in Hombrechtikon.

19. Juni 1992
**G + L Products AG (G + L Products SA) (G + L Products Ltd),** in Zug, Fadenstrasse 27, c/o Akaram-Trading-Company AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Juni 1992. Zweck: Import und Export von technischen Anlagen sowie Handel mit technischen Ersatzteilen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Mobilien- und Immobiliengeschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Kurt Amstad, von Beckenried, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

19. Juni 1992
**T. Rössig & Partner AG,** bisher in Uster (SHAB Nr. 160 vom 21. 8. 1991, S. 3661). Statutenänderung: 29. 4. 1992. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Untermüli 11, 6300 Zug. Neue Firma: **URF Holding AG.** Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen; kann Finanzierungen durchführen. Ursprüngliche Statuten: 4. 5. 1990. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Theresia Rössig, einziges Mitglied, ist aus dem VR ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR sind Udo Rössig, deutscher Staatsangehöriger, in Nänikon, Gemeinde Uster, Präsident mit Einzelunterschrift sowie Paul Munz, von und in Netstal und Laszlo Nemes, von Basel, in Zell ZH, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Westinghouse Electric (Asia) SA,** in Zug, Handel mit Waren und Einrichtungen der Westinghouse Electric Corp. (Pittsburgh) in Asien usw. (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5122). Die Unterschrift von Richard A. F. Jaggard, Direktor, ist erloschen.

19. Juni 1992
**MMB Money Market Brokers AG,** bisher in Baar, Vermittlung für den Kauf und Verkauf von Devisen usw. (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1989, S. 4949). Statutenänderung: 20. Mai 1992. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Bundesstrasse 3, c/o Neofidaria AG, 6301 Zug.

19. Juni 1992
**Roca Colorada AG,** in Baar, Erstellung, Verwaltung und Handel mit Immobilien im Ausland usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2493). Ingvar Fredin, Präsident, und Donat Gerber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Carl Johan Oscar Skarne ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**DKM SA,** in Zug, Vermittlung von Künstlern usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1023). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Florian von Meiss, von Zürich, in Zumikon. Dr. Claude Blum, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Trebo AG,** in Zug, Erbringung von kaufmännischen Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1835). Albert Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Markus Dudler, von Frauenfeld und Thal, in Bonstetten. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 25.

19. Juni 1992
**Modulex AG,** in Baar, Import von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5217). Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Klaus Golinski, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal (D).

19. Juni 1992
**Prescription Data AG,** in Zug, Sammlung, Verarbeitung und Auswertung von Daten usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1152). Statutenänderung: 18. Juni 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Erhöhung des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 2000, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 2000. Das Erhöhungskapital wurde aus Gewinnvortrag liberiert. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

19. Juni 1992
**TSA Angora Sport AG,** bisher in Zug, Vermarktung von mit Angora-Wolle hergestellten Textilien für die Sportbranche usw. (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4018). Statutenänderung: 17. Juni 1992. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Neuhofstrasse 12, 6340 Baar. Zerlegung der 100 Namenaktien zu Fr. 1000 in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Danach Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 3300 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 430 000, voll liberiert, 4300 Namenaktien zu Fr. 100.

19. Juni 1992
**Sagitta AG,** in Walchwil, Zugerstrasse 45, c/o Jürg Klotz, 6318 Walchwil. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Juni 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Betreiben einer Foto- und Bildagentur, jeglicher Vertrieb von optischen Informationen, Herstellung von Druckerzeugnissen jeder Art und die damit verbundenen Dienstleistungen, insbesondere Beratung und Betreuung der Kundschaft sowie Abschluss von Mäkler- und Kommissionsverträgen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jürg Klotz, von Augio, Gemeinde Rossa, in Walchwil.

19. Juni 1992
**AAE Ahaus-Alstätter Eisenbahn Transport AG,** in Zug, Bahnhofstrasse 30, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. Juni 1992. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Vermietung von rollendem Verkehrsmaterial; kann Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren. Aktienkapital: Fr. 5 000 000, voll liberiert, 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Geschäftsbereich «Vermietung» der «AAE Ahaus-Alstätter Eisenbahn Holding AG», Zug, mit Aktiven von Fr. 27 325 920.70 und Passiven von Fr. 22 107 583.15, gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Juni 1992 und Bilanz per 31. 12. 1991 zum Preis von Fr. 5 218 337.55, wovon Fr. 5 000 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Andreas Goer, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie René Ebner, von Basel, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, und Dr. Andreas Renggli, von Flühli, in Zug, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

19. Juni 1992
**Hi-Tec Lernsysteme AG,** in Unterägeri, Seematt 11, 6314 Unterägeri. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Juni 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lernsoftware sowie mit Lern- und Computersystemen; kann Beratungen im EDV-Bereich erbringen, Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Manfred Heiler, von Baar, in Unterägeri, Präsident mit Einzelunterschrift, und Claudio Cocca, von und in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Lafewo AG,** in Baar, Fabrikation, Handel und Vertrieb insbesondere von Textilien usw. (SHAB Nr. 28 vm 9. 2. 1989, S. 547). Einzelprokura führt neu Gabriela Bühr, von St. Gallen, in Wollerau. Kollektivprokura zu zweien führt neu Max R. Doebeli, von Seegräben, in Pfaffhausen, Gemeinde Fällanden, Monika Wohnlich führt nicht mehr Kollektivprokura zu zweien, sondern Einzelprokura.

Berichtigung
**Optimator AG,** in Zug (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992, S. 2911). Der neue Verwaltungsrat René Glott heisst richtig: René Glogg.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

19 juin 1992
**Régie Bulle S.A., Gérances et promotion immobilières,** à Bulle (FOSC du 8. 1. 1990, no 4, p. 56). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 mai 1992, la société a procédé à la division des 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune. Le capital est actuellement de fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les statuts originaires du 18 septembre 1969 ont été modifiés en conséquence. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans la FOSC.

19 juin 1992
**Régie Bulle S.A., Gérances et promotion immobilières,** à Bulle (FOSC du 8. 1. 1990, no 4, p. 56). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 mai 1992, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 1000 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées par prélèvement sur les réserves. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 150 000, divisé en 1500 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées.

19 juin 1992
**Ursula Voser,** à Bellegarde, exploitation de l'Hôtel de la Cascade (FOSC du 27. 2. 1992, no 39, p. 904). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 juin 1992
**Compagnie Commerciale de denrées alimentaires Dalco S.A.,** à Bulle (FOSC du 21. 12. 1990, no 249, p. 5082). Georges Aebischer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Fabrice Patane, de Bellevue, à Genève, est nommé administrateur-secrétaire. Pierre Gritti, de et à Genève (déjà inscrit) devient président. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

19 juin 1992
**Topa Services S.A. (Topa Services Ltd),** à Vuadens. Suivant acte authentique et statuts du 17 juin 1992, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce de marchandises de toutes sortes, l'entremise des affaires portant sur des marchandises et des prestations de services ainsi que des consultations dans le commerce international. Le capital de fr. 50 000 est divisé en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune. Le capital est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000, dont fr. 13 200 par apports selon le contrat d'apports de biens du 17 juin 1992, de matériel de bureau et du mobilier de bureau d'une valeur de fr. 13 200. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Stefan Arnold, de et à Altdorf, est administrateur unique, avec signature individuelle. Thomas Zangerl, de nationalité autrichienne, à Vuadens, est directeur. Locaux: La Dola 9, c/o Thomas Zangerl-Martignoni, 1628 Vuadens.

19 juin 1992
**Gobet Fabrique de Meubles de style S.A.,** à Bulle (FOSC du 23. 8. 1988, no 195, p. 3478). Administration: Jacques Gobet, président jusqu'ici administrateur unique; Philippe Gobet, de Vuadens, à Broc, administrateur, tous deux avec signature individuelle.

19 juin 1992
**Royal Business & Country Club S.A.,** à Pont-la-Ville, exploitation, management de centres d'affaires (FOSC du 6. 11. 1991, no 215, p. 4758). Selon procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 15 juin 1992, la société a modifié sa raison sociale: Nouvelle raison sociale: **Royal Golf et Business Club S.A.** Statuts modifiés en conséquence le 15 juin 1992.

*Bureau de Fribourg*

19 juin 1992
**Sanitec Concept S.A.,** à Corpataux, La Tuffière 81. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 6. 1992. But: travaux d'installation sanitaire, transformation et équipement de cuisines et de salles de bains, participation à toutes sociétés. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Schaer, de Trubschachen, à Avry-sur-Matran, président; Florian Stauffacher, de Tinterin, à Corpataux. Ils signent collectivement à deux.

19 juin 1992
**Trecorex SA,** à Fribourg, boulevard de Pérolles 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 6. 1992. But: commerce, importation et exportation, courtage et représentation de toutes matières premières, notamment minérales et alimentaires, de matériaux et produits dans le domaine industriel; acquisition et exploitation de brevets; participation à toutes entreprises; acquisition, exploitation et vente d'immeubles. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hans Brügger, de Planfayon, à Guin, président; Geneviève Jenny, d'Alterswil, à Fribourg, secrétaire et Michel Vez, de Seiry, à Fribourg. Ils signent individuellement.

19 juin 1992
**Multiservices Holding S.A.,** à Fribourg (FOSC du 8. 2. 1991, no 27, p. 566). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 250 000, par l'émission de 500 actions de fr. 100, nominatives, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 2500 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 17. 6. 1992.

19 juin 1992
**CAM Finance S.A.,** à Fribourg (FOSC du 9. 9. 1991, no 173, p. 3902). La société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication le 12 juin 1992. Giulio Bianchi a démissionné, sa signature est radiée.

*Büro Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)*

19. Juni 1992
**Bäckerei Schüpbach,** in Galmiz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oswald Schüpbach, von Zäziwil, in Galmiz. Bäckerei, Lebensmittel. Geschäftslokal: Hauptstrasse, 3285 Galmiz.

19. Juni 1992
**Betosan AG Filiale Büchslen,** Zweigniederlassung in Büchslen, Behebung von Schäden an Bauwerken jeder Art usw. (SHAB Nr. 165 vom 25. 8 1989, S. 3541), mit Sitz in Bern. Egon Schenker ist nicht mehr Verwaltungsratspräsident, verbleibt jedoch im Verwaltungsrat als Mitglied. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Pietro Garbani, bisher Vizepräsident. Neuer Vizepräsident ist Peter Ramseier, bisher Mitglied. Sie alle führen Kollektivunterschrift zu zweien.

19 juin 1992
**GW Golf de Wallenried SA,** à Wallenried, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17. 6. 1992. But: La construction, la gestion, l'animation et l'exploitation d'un parcours de golf, d'un club-house et de toutes installations annexes nécessaires à la pratique de ce sport sur le territoire de la commune de Wallenried. Capital: fr. 100 000, divisé en 800 actions nominatives de fr. 125 chacune, entièrement libérées. Publication: FOSC. Convocations: Par FOSC ou par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus. Administration: un ou plusieurs membres. Frédéric Horn, de nationalité suédoise, à Fribourg, président; Olivier Brunisholz, de Fribourg, à Genève, secrétaire; Pierre-Antoine Seitert, de Les Geneveys-sur-Coffrane, à Fribourg, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président, ainsi que par la signature collective à deux du secrétaire et du membre. Adresse: Wallenried, 1784 Courtepin.

## Solothurn – Soleure – Soletta

*Büro Stadt Solothurn*

19. Juni 1992
**Hug + Co AG,** in Solothurn, Vertrieb von Schuhen, Lederwaren und Textilien usw. (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 393). Die Prokura von Irène Sassi ist erloschen.

19. Juni 1992
**Delta-Sbag Präzisionstechnik AG,** in Solothurn, Dreh- und andere technische Präzisionsteile (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1621). Statutenänderung: 18. 5. 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2 000 000 durch Ausgabe von 7000 Namenaktien Kat. D zu Fr. 1000 auf Fr. 9 000 000, voll liberiert, 1500 Namenaktien Kat. A zu Fr. 1000, 400 Namenaktien Kat. B zu Fr. 1000, 400 Namenaktien Kat. C (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 250 und 7000 Namenaktien Kat. D zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 7 000 000 durch Verrechnung liberiert.

*Büro Wasseramt in Solothurn*

19. Juni 1992
**R L Formenbau AG,** in Derendingen, Gewerbestrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. Juni 1992. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Formen. Die Gesellschaft kann Immobilien kaufen, verwalten und verkaufen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll einbezahlt, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Rudolf Rohrbach, von Rüeggisberg BE, in Gerlafingen, Präsident; und Peter Lüthi, von Subingen SO, in Solothurn. Prokura zu zweien: Herbert Bugmann, von Döttingen AG, in Zuchwil.

19. Juni 1992
**Widberg Car Styling, Widmer& Berger,** in Gerlafingen, Kollektivunterschrift (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5212). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Christian Berger. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Bruno Widmer. Firma nun: **Widmer Car Styling.**

19. Juni 1992
**EIS Information AG in Liquidation,** bisher in Zug (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2082). Statutenänderung: 15. Januar 1992. Sitz nun: Derendingen, Meisenweg 5 c/o Mustafa Künüç. Ursprüngliche Statuten: 5. 4. 1991. Nachdem der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma: **EIS Information AG.** Zweck: Betrieb eines Verlages. Die Gesellschaft kann ferner im In- und Ausland Vermögenswerte erwerben, verwalten, vermitteln und verwerten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan. SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift neu: Heidi Simm, von und in Zuchwil.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

18. Juni 1992
**Bau- und Wohngenossenschaft Rankhof,** in Basel (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2309). Statutenänderung: 26. 3. 1992. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

18. Juni 1992
**Glanzmann Engineering AG,** in Basel (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1990, S. 4932). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Bloch, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Gerhard Glanzmann, bisher Verwaltungsratpräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

18. Juni 1992
**Milchvertrieb Basel GmbH,** in Basel (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1992, S. 1914). Aus Geschäftsführung ausgeschieden: Walo Zimmermann. Unterschrift erloschen.

18. Juni 1992
**Regent Beleuchtungskörper AG,** in Basel (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1892). Unterschrift Heinz Strübin, Direktor, erloschen.

18. Juni 1992
**Metaflux AG,** in Riehen, technische Sprays usw. (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1986, S. 3900). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Möhlin (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2773) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

18 Juni 1992
**W. Ray,** in Basel, Café (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4025). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Juni 1992
**Terrabal AG in Liq.,** in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1277). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 28. 4. 1992 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1992
**Coop Anlage-Genossenschaft,** in Basel (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1183). Auflösung der Genossenschaft durch Delegiertenversammlung vom 22. 5. 1992. Firma nun: **Coop Anlage-Genossenschaft in Liq.** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Arnold Rotzer, Edit Nobel und Fritz Leuenberger. Unterschriften erloschen. Prokuren Peter Martin und Siegfried Zimmermann erloschen. Heinz Wälti, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, und Erhard Schultheiss, welcher Verwaltungsratsvizepräsident bleibt, sowie Christian Feuz, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, zeichnen nun als Liquidatoren zu zweien. Unterschrift Dr. Gerhard Metz, welcher Verwaltungsratsvizepräsident bleibt, erloschen.

18. Juni 1992
**Cimei & Söhne AG,** in Basel, Elsässerstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 6. 1992. Zweck: Handel, Bearbeitung und Montage von Glas- und Kunststoffprodukten. Die Gesellschaft kann sich anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an. Christa Cimei, von und in Basel, Präsidentin; Joseph Cimei, von und in Basel, und Silvio Cimei, von Basel, in Ettingen, alle mit Unterschrift zu zweien.

18. Juni 1992
**Progress Software AG,** in Basel, Computerprogramme usw. (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1134). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: David Vesty, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Arie van Marion, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam (NL). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Herbert Franz Steinbach, deutscher Staatsangehöriger, in Rösrath (D), und Rolf Zemp, von Luzern und Entlebuch, in Alpnach.

18. Juni 1992
**Troy's Holding AG (Troy's Holding SA) (Troy's Holding Ltd),** in Basel, Lautengartenstrasse 12, bei Dr. Michel Hopf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 6. 1992. Zweck: Erwerb, Verwaltung sowie Veräusserung von Beteiligungen an anderen Kapitalgesellschaften, insbesondere solchen, die auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung tätig sind. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 80 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 60 Inhaberaktien zu Fr. 500 der «Troy's Information Systems TIS AG», in Basel, zum Preis von Fr. 30 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Michel Hopf, von und in Binningen, mit Einzelunterschrift.

18. Juni 1992
**Restaurant Bäckerstübli, Paul Ankli,** in Basel, Webergasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Ankli, von Zullwil, in Basel. Betrieb des Restaurants Bäckerstübli.

18. Juni 1992
**Paliplan AG,** in Basel, St. Jakobs-Strasse 59, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 6. 1992. Zweck: Beratung, Planung und Durchführung von Bau- und Umbauprojekten, Sanierung und Unterhalt sowie Innenausbau von Immobilien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, vermitteln, verwalten und veräussern sowie kommerzielle, finanzielle und immaterielle Transaktionen aller Art durchführen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Martin Pawelzik, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Bâloise-Holding,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4154). Statutenänderung: 19. 6. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 55 000 000 durch Ausgabe von 144 500 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 69 450 000, voll liberiert; 694 500 Namenaktien zu Fr. 100. Ausgabe weiterer 55 250 auf den Inhaber lautender Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 100. Es bestehen nun 400 000 Genussscheine (Partizipationsscheine). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Zumstein, infolge Demission. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Gaudenz Staehelin, von und in Basel.

Nachtrag
**Oekoplast AG,** in Basel (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2982). Die Statuten datieren vom 11. 6. 1992.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

19. Juni 1992
**Maxit AG,** in Birsfelden, Baustoffe usw. (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991, S. 5104). Die Verwaltungsratsmitglieder Franz Mathis, Präsident, Heinz Wetzel, Delegierter, und Georg H. Endress zeichnen nun zu zweien. Prokura Christoph Brutschin erloschen. Prokura zu zweien neu: Hans Rudolf König, von Iffwil, in Veltheim AG. Walter Heck führt nun Prokura zu zweien.

19. Juni 1992
**M. Fleischmann,** in Arlesheim, Hafnerarbeiten (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1987, S. 1920). Konkurseröffnung über den Firmainhaber Markus Fleischmann: Erkenntnis des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim vom 7. April 1992.

19. Juni 1992
**Hugo Gfeller,** in Bottmingen, Planung und Cheminéebau (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 376). Konkurseröffnung über den Firmainhaber: Erkenntnis des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim vom 31. März 1992.

19. Juni 1992
**Antonio Crugno,** in Pratteln, Malergeschäft (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1987, S. 2068). Konkurseröffnung über den Firmainhaber: Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Liestal vom 11. Mai 1992.

19. Juni 1992
**Remo Rychener AG,** in Allschwil, Schlosserei, Lager- und Fördertechnik usw. (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 263). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurseröffnung: Erkenntnis des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim vom 29. April 1992.

19. Juni 1992
**Anderegg Immobilien AG,** in Lausen, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 236). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1992
**Dreistern-Garage AG,** in Pratteln (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2426). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurseröffnung: Erkenntnis des Bezirksgerichtspräsidenten von Liestal vom 1. Juni 1992.

19. Juni 1992
**PEM Partner für Elektronik und Marketing AG,** in Pratteln, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1991, S. 2756). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1992
**Trebako AG in Liq.,** in Pratteln, Produkte der Nahrungsmittel-Industrie usw. (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4428). Konkurseröffnung über die aufgelöste Gesellschaft: Erkenntnis des Bezirksgerichtspräsidenten von Liestal vom 22. Mai 1992.

19. Juni 1992
**Blättler GmbH,** in Allschwil, Handel mit Radio- und Fernsehapparaten (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1983, S. 716). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurseröffnung und Einstellung des Verfahrens mangels Konkursvermögens: Erkenntnis vom 19. März 1992 und Verfügung vom 15. April 1992 des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim.

19. Juni 1992
**Bepax AG,** in Muttenz, Heizungen, Klimaanlagen usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1990, S. 128). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurseröffnung und Einstellung des Verfahrens mangels Konkursvermögens: Erkenntnis vom 4. Februar 1992 und Verfügung vom 7. Mai 1992 des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim.

19. Juni 1992
**Treffpunkt zum Nasenstubser AG,** in Reinach, Handel mit Tierbedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3203). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurseröffnung und Einstellung des Verfahrens mangels Konkursvermögens: Erkenntnis vom 15. April 1992 und Verfügung vom 6. Mai 1992 des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim.

19. Juni 1992
**Tamira AG,** in Therwil, Verpackungen usw. (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991, S. 3453). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurseröffnung und Einstellung des Verfahrens mangels Konkursvermögens: Erkenntnis vom 1. April 1992 und Verfügung vom 21. April 1992 des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim.

19. Juni 1992
**AMR Shipping Co Ltd,** bisher in Birsfelden (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1624). Statutenänderung: 30. April 1992. Sitz nun: Reinach BL, Büblackerstrasse 8, c/o Josef Ruggle.

19. Juni 1992
**Elektra Birseck (EBM),** in Münchenstein, Genossenschaft (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1183). Prokura zu zweien, erweitert gemäss Art. 459, Abs. 2 OR, neu: Werner R. Stocker, von und in Obermumpf.

19. Juni 1992
**Flow Laboratories AG,** in Allschwil (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992, S. 1367). Dr. Peter Lenz, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; und Thomas Plattner, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratspräsident; beide zeichnen weiterhin mit Unterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Iveco (Schweiz) AG,** Zweigniederlassung in Muttenz, Tätigkeit auf dem Gebiet von Nutzfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4672), mit Hauptsitz in Kloten. Unterschriften Sandro Compagnoni und Juan Roca, Verwaltungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter M. Belser, von Zollikon und Niedergösgen, in Meilen, Verwaltungsratsmitglied. Dr. Max P. Fischer, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Marbella (Spanien).

19. Juni 1992
**Jey AG,** in Sissach, Margarethenstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. Mai 1992. Zweck: Vertrieb von Textilien und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 255 Namenaktien zu Fr. 100 und 49 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl-Heinz Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Vielbach (D), Präsident, Werner Biedert, von Oberdorf BL, in Sissach, beide mit Einzelunterschrift, sowie Markus Ischi, von Basel, in Sissach, ohne Unterschrift.

19. Juni 1992
**Laboratoires Delagrange (Schweiz) AG,** in Liestal, chemische, medizinische und pharmazeutische Produkte aller Art (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 862). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hubert Duquesnay und Urs Ueltschi; Unterschriften erloschen. Dr. Thomas Herzog, bisher Präsident, verbleibt als einziges Mitglied im Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Morath AG,** Zweigniederlassung in Allschwil, Bauspenglerei usw. (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3294), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Harry Willy Morath, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

19. Juni 1992
**Morath AG,** Zweigniederlassung in Reinach, Bauspenglerei usw. (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3294), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Harry Willy Morath, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

19. Juni 1992
**Radag AG,** in Liestal, Velos, Mopeds, Roller und Kinderfahrzeuge (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3386). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Daniel Stern, von Gurzelen, in Liestal. Marcel Erdin, bisher einziges Mitglied, ist nun Verwaltungsratspräsident, neu mit Unterschrift zu zweien, auch als Geschäftsführer.

19. Juni 1992
**Säurefabrik Schweizerhall,** in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2064). Prokura Erich Walder erloschen. Prokura zu zweien neu: Thomas Schmid, von Affoltern im Emmental, in Basel.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

18. Juni 1992
**SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft,** in Neuhausen am Rheinfall, Maschinen- und Fahrzeugbau (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1893). Die Prokura von Fritz Zwicky ist erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Günther Scharf, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D).

18. Juni 1992
**Färberhüsli AG,** in Hallau, Naturprodukte (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4408). Löschung von Amtes wegen nach Art. 66 Abs. 2 HRegV nachdem das Konkursverfahren geschlossen wurde.

18. Juni 1992
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Wilchingen,** in Wilchingen (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1987, S. 1670). Statutenänderung: 2. April 1992. Die persönliche und solidarische Haftung wurde auf Fr. 5000 je Mitglied beschränkt. Jakob Wanner-Fehr, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Gysel-Fehr, von und in Wilchingen, gehört neu der Verwaltung an als Präsident, mit Unterschrift zu zweien zusammen mit dem Vizepräsidenten oder dem Aktuar.

18. Juni 1992
**Wamo Reisen Wanzenried, Egolf + Co.,** in Schaffhausen, Reisebüro; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1990, S. 3324). Thomas Blaser, von Langnau i. E., in Schaffhausen, ist neuer Kommanditär mit Fr. 10 000. Erika Wanzenried, Kommanditärin, heisst nun Erika Meister und ist nun Bürgerin von Merishausen.

## Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

19. Juni 1992
**Garage J. Hohermuth AG,** in Speicher, Flecken, 9042 Speicher. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 6. 1992. Zweck: Handel, Verkauf und Reparatur von Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Jakob Hohermuth, von Riedt, in Moskau, Präsident, und Jürg Hohermuth, von Riedt, in Speicher, Mitglied, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Stefan Dudli, von Oberbüren, in Waldkirch, Mitglied.

19. Juni 1992
**S. Rüegsegger,** in Bühler, Nöggel 111, 9055 Bühler. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Silvia Rüegsegger, von St. Margrethen, in Bühler. Reinigungen aller Art.

19. Juni 1992
**Edwin Frei AG,** in Heiden, Schützengasse 42, 9410 Heiden. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 6. 1992. Zweck: Konfektion, Handel und Vertrieb von Heimtextilien, insbesondere von Tüllgewebe und Vorhangstoffen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 443 619.55 und Passiven von Fr. 232 731.45 der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Edwin Frei», in Heiden, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. 6. 1992 mit Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 zum Preise von Fr. 210 888.10, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Edwin Frei junior, von Schmitter, Gemeinde Diepldsau, in Grub AR, Präsident, und Edwin Frei senior, von Schmitter, Gemeinde Diepoldsau, in Heiden, Mitglied, sowie Jürg Frei, von Schmitter, Gemeinde Diepoldsau, in Heiden, Mitglied.

19. Juni 1992
**Imhof Akustik,** in Trogen (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2429). Diese Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgegesellschaft «Imhof Akustik AG», in Trogen.

## Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

19. Juni 1992
**Bischofberger-Häseli Automaten AG,** in Oberegg, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1833). Durch Entscheid vom 26. Mai 1992 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Oberegg den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1982, S. 533).

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

19. Juni 1992
**Sanexport AG,** in Jona. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Juni 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Vertrieb, Vermittlung, Export und Import von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen und belasten. Aktienkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an Schöbi-Bolzli Verena, von Berneck, in Jona, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Sonnenblickstrasse 1, 8645 Jona.

19. Juni 1992
**Sama Restaurationsbetriebe AG,** in St. Margrethen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Juni 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb, Umbau und Renovation von Restaurations- und andern Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an Zillig Elisabeth, von Muolen, in Thal, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: c/o Reko Treuhand AG, Industriestrasse 25, 9430 St. Margrethen.

19. Juni 1992
**Eusec Unternehmens- und Personalberatungs AG,** in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Juni 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Unternehmensberatung, Personalberatung, Personalrekrutierung und -schulung, Herausgabe einschlägiger Bücher und Zeitschriften sowie Vermögens- und Treuhandberatung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an Locher Christoph, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Sonnenstrasse 7, 9202 Gossau.

19. Juni 1992
**Albert Weber,** in Schmerikon, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 507). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Albert Weber AG», in Schmerikon.

19. Juni 1992
**Albert Weber AG,** in Schmerikon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. Juni 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Holzbaufirma, insbesondere einer Schreinerei, sowie Handel mit Haushalt- und Eisenwaren. Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen und verkaufen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Juni 1992 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1991 von der bisherigen Einzelfirma «Albert Weber», in Schmerikon, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 672 760.54 und Passiven von Fr. 565 710.45, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 107 050.09, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat 1–5 Mitglieder. Ihm gehören an Weber Albert, von Ennetbürgen, in Schmerikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Weber Elisabeth, von Ennetbürgen, in Schmerikon, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 65, 8716 Schmerikon.

19. Juni 1992
**Rulo Fertigungstechnik AG,** in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Juni 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bearbeitung und Fertigung von sowie Handel mit Metallkomponenten sowie Erbringung aller Dienstleistungen, welche diesem Spezialbereich angehören. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan. SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an Konopka Jiri, von St. Gallen, in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher, Präsident, mit Einzelunterschrift. Locher Simic Slobodan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Steinach, mit Einzelunterschrift, und Rusch Eugen, von Appenzell, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: c/o Eugen Rusch, Buchsteig 4, 9000 St. Gallen.

19. Juni 199
**Maweg-Bauinvest AG,** in Grabs, Projektierung von Einfamilienhäusern usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 8). An der Generalversammlung vom 18. Juni 1992 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 700 000 auf Fr. 1 600 000 erhöht durch Ausgabe von 900 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 1 600 000, eingeteilt in 1299 Namenaktien zu Fr. 1000 und 700 Namenaktien zu Fr. 430 (Stimmrechtsaktien). Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

19. Juni 1992
**Polynom Lizenz Verwertungs AG,** in Gossau (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 353). An der Generalversammlung vom 17. Juni 1992 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Polynom Lizenz Verwertungs AG in Liq.** durchgeführt. Als Liquidatorin wurde die Firma Riflori Revisions-GmbH, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten, ernannt. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Zellweger Adolph, Präsident, sowie Rechsteiner Heinz sind erloschen.

19. Juni 1992
**TM-Systems AG,** in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. Juni 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handelsgeschäfte mit Computern und Unterhaltungselektronik aller Art wie auch Handel mit Computererzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen und Immobilien kaufen und verkaufen. Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an Schmid Thomas, von Basel und Richterswil, in Altstätten, Präsident, mit Einzelunterschrift, Egger Claudine, von Eggersriet, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Zahm Christoph, von Eggiwil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Webergasse 15, 9450 Altstätten.

19. Juni 1992
**Wash-Cat AG,** in Au. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Juni 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit umweltfreundlichen Reinigungsprodukten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an Zoller Eugen, von Au SG und Schwellbrunn, in Au SG, mit Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Burkhardt Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Wildpoldsried (Deutschland), mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 71, 9434 Au.

19. Juni 1992
**Versa-Revisions AG,** in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. Juni 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Prüfen von Jahresrechnungen im Sinne des Gesetzes, Erstellen von Gutachten und Bewertungen sowie sonstige Treuhandtätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum kaufen und verkaufen. Aktienkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Juni 1992 Mobiliar, EDV/Büromaschinen und Angefangene Arbeiten zum Preise von Fr. 50 000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an Nobs Rolf, von Seedorf BE, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Mitschuinig Harald, von Wil SG, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Wilerstrasse 15, 9602 Bazenheid.

19. Juni 1992
**Benno Beeler, Büroorganisation,** in Sargans (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 369). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Benno Beeler AG», in Sargans.

19. Juni 1992
**Benno Beeler AG,** in Sargans. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juni 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Büromaschinen, Büroeinrichtung und Büromaterial. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 30 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Juni 1992 und Übernahmebilanz per 31. Mai 1992 von der bisherigen Einzelfirma «Benno Beeler, Büroorganisation», in Sargans, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 169 851.50 und Passiven von Fr. 139 176.30 zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 30 675.20, wovon Fr. 30 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an Beeler Benno, von Flums, in Maienfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Nydegger Ernst, von Wahlern, in Galgenen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Grossfeldstrasse 18, 7320 Sargans.

19. Juni 1992
**Wuffli Metallbau AG,** in Mels (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2877). An der Generalversammlung vom 16. Juni 1992 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 260 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 260 000, eingeteilt in 260 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Einzelprokura wurde erteilt an Kleboth Edwin, von S-chanf, in Malans.

19. Juni 1992
**Beldona-Holding AG,** in St. Gallen (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3852). Reeb Hansruedi, Dr., ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Bysäth Manfred, Vizedirektor, sind erloschen. Roth Karl, Dr., nun in Ascona, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Mitglied, Groth Franz-Josef, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hochstrasser Kurt, von Hägglingen, in Baden, und Oechslin Bernhard, von Schaffhausen und Zürich, in Wettingen. Geschäftsadresse: c/o Weber Treuhand AG, Goethestrasse 61, 9008 St. Gallen.

19. Juni 1992
**Alpine Segelflugschule Schänis AG,** in Schänis (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3563). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Badum Thomas, von Opfikon, in Uetliburg bei Gommiswald, Gemeinde Gommiswald, ohne Unterschrift, und von der Crone Markus, von Russikon, in Baden, ohne Unterschrift.

19. Juni 1992
**Rico Sicherheitstechnik AG,** in St. Gallen (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2586). Biedermann Jakob R., Dr., Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Sturzenegger Fredi, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zellweger Jürg, Mitglied des VR, führt anstelle der Kollektivneu Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Spovalor AG,** in St. Gallen, Ausführung von Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 270). Reymond Magdalena ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

19. Juni 1992
**Hans Peter Bräm AG, Mörschwil,** in Mörschwil, Fabrikation von, Handel mit sowie Verkauf von medizinischen Operationsinstrumenten usw. (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 470). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 17, 9402 Mörschwil.

19. Juni 1992
**Dipl. Ing. Fust AG,** in Oberbüren, Vertrieb und Herstellung von Elektro-Apparaten usw. (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2891). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde ernannt Schoch Hans Ulrich, von Schwellbrunn, in Wittenbach.

19. Juni 1992
**Lagerhaus AG Wil LW,** in Wil (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2217). Eberle Hansjürg, Präsident, und Eberle Armin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jäger Josef, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Riederer Handels-AG,** in Sargans (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1223). Löpfe Erwin ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt Brunner-Egli Anna Margreth, von Dielsdorf, in Sargans.

19. Juni 1992
**Jordan Produktions AG,** in Mels, Fabrikation und Vertrieb von feinmechanischen, optischen und elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2351). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt Honegger-Jordan Evelyne, von Pratteln, in Wohlen bei Bern.

19. Juni 1992
**Bräcker-Nama AG,** in Widnau, Produktion von, Handel mit sowie Lagerung und Transport von Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1988, S. 4126). Riethmann Hans, Vizepräsident und Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt Marty Emil, von Unteriberg und Horgen, in Oberrieden.

19. Juni 1992
**Bürger AG,** in St. Margrethen, Verarbeitung von sowie Handel mit Keramik, Marmor und Natursteinen usw. (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992, S. 1367). Die Prokura von Bürger Bernhard ist erloschen.

19. Juni 1992
**Astco Ltd. Afghan Swiss Trading** Company, in St. Gallen, Förderung des Handels zwischen der Schweiz und Afghanistan usw. (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4895). Pagani Emilio, Dr., Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in St. Gallen.

19. Juni 1992
**Laborgemeinschaft Gallus,** in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 368). An der Generalversammlung vom 15. Mai 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

19. Juni 1992
**Säntis Architektur- + Baubüro Wenk + Rohner,** in Ganterschwil, Kollektivgesellschaft, in Konkurs (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2031). Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 letzter Satz HRegV von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1992
**Athletic Gym, Wick + Gahlinger,** in Gossau, Betrieb eines Fitness-Studios, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 48). Diese Firma wird infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit gelöscht.

19. Juni 1992
**Christa Rauber Wiler Filz,** in Wil. Inhaberin der Firma ist Rauber Christa, von Windisch, in Widen. Einzelprokura: Rauber Werner, von Windisch, in Widen. Handel mit Filz und Filzprodukten. Lerchenfeldstrasse 9, 9500 Wil.

19. Juni 1992
**A. Germann Carrosserie u. Landmaschinen,** in Muolen. Inhaber der Firma ist Germann Andreas, von Sitterdorf, in Waldkirch. Einzelprokura: Germann Martin, von Sitterdorf, in Waldkirch. Carrosserie- und Landmaschinenreparaturen, Handel mit Fahrzeugen und Maschinen. Sonnental, 9313 Muolen.

19. Juni 1992
**Wegemo Peter Weber, Obst + Gemüse,** in Steinach. Inhaber der Firma ist Weber Peter, von Willadingen, in Steinach. Obst- und Gemüse-Handel. Paul-Gerhardtstrasse 6A, 9323 Steinach.

19. Juni 1992
**Heinz Brügger,** in Unterwasser, Gemeinde Alt. St. Johann. Inhaber der Firma ist Brügger Heinz, von Graben, in Alt St. Johann. Einzelprokura: Brügger Yvonne, von Graben, in Alt St. Johann. Sanitäre Anlagen, Bauspenglerei. Übernahme von Aktiven und Passiven der bereits gelöschten Firma «Beda Hengartner», in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann. Sändli, 9657 Unterwasser.

19. Juni 1992
**Athletic Gym, Martin Gahlinger,** in Gossau. Inhaber der Firma ist Gahlinger Martin, von Bronschhofen, in Uzwil. Betrieb eines Fitness-Studios. Florastrasse 36, 9202 Gossau.

19. Juni 1992
**Max Hüppi, Drahtbürstenfabrikation,** in St. Gallen (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1947, S. 3624). Diese Firma ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

19. Juni 1992
**MTM Mühlenbau Verfahrenstechnik Logistik, Ruedi Michel,** in Gossau (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1988, S. 369). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «MTM Mühlenbau AG», in Schönenberg an der Thur.

19. Juni 1992
**Schneider & Cie. A.G. Internationale Transporte,** Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2428), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Jenal Lucius, Vizedirektor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Wick Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Kembs-Loechlé (Frankreich). Haab Conrad, Dr., Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Oberwil BL.

19. Juni 1992
**Remero AG,** in Rorschach, Rückgewinnung jeglicher Edelmetalle aus Industrieerzeugnissen usw., in Konkurs (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2172). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 20. Mai 1992 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

19. Juni 1992
**Restaurant Neuhof AG,** in St. Gallen (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4739). An der Generalversammlung vom 19. Juni 1992 wurde das bisherige Aktienkapital von Fr. 140 000 auf Fr. 35 000 gemäss Art. 735 OR herabgesetzt durch entsprechende Reduktion des Nennwertes auf Fr. 250 pro Aktie zu Fr. 1000. Das Aktienkapital wurde gleichzeitig auf Fr. 100 000 wiedererhöht durch Ausgabe von 260 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 250. Voll liberiertes Grundkapital nun: Fr. 100 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 250. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

19. Juni 1992
**Denoth Transporte AG,** in Samnaun, Haus 201, 7562 Samnaun-Compatsch. Statuten vom 16. 6.1992. Zweck: Ausführung von Transporten aller Art (Sachen- und Personentransporte); kann Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 105 000, eingeteilt in 105 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Sacheinlage und Übernahme: Gemäss Vertrag vom 16. 6. 1992 übernimmt die Gesellschaft sämtliche Aktiven von Fr. 770 843.24 und sämtliche Passiven von Fr. 106 373.65 von dem von der Erbengemeinschaft Alois Denoth betriebenen Transportgeschäft «Alois Denoth's Erben», in Samnaun, zum Übernahmepreis von Fr. 664 469.59, wovon Fr. 105 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Im gehören an: Mathilda Denoth, von Samnaun, in Samnaun, Präsidentin, ohne Unterschrift, und Ruth Heis-Denoth, von Samnaun, in Samnaun; Guido Denoth, von Samnaun, in Samnaun, und Peter Denoth, von Samnaun, in Samnaun; die drei Vorgenannten mit Einzelunterschrift sowie ohne Unterschriftsberechtigung Karin Denoth, von Samnaun, in Samnaun; Verena Denoth, von Samnaun, in Samstagern, Gemeinde Richterswil, und Urs Denoth, von Samnaun, in Samnaun.

19. Juni 1992
**Tardis Kies AG,** in Maienfeld. Kieswerk (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1990, S. 3461). Bernhard Zindel sen, ist nicht mehr Präsident, verbleibt jedoch weiterhin im VR (Verwaltungsrat) und zeichnet wie bisher einzeln. Bernhard Zindel jun., VR-Mitglied, ist nun Präsident des VR; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

19. Juni 1992
**Alois Denoth,** in Samnaun. Personen- und Sachentransporte (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1952, S. 3084). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. Juni 1992
**Ganda AG,** in Chur. Trax- und Baggerunternehmen usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991, S. 2737). Urs Schlenker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Marco Caluori, von Bonaduz, in Bonaduz.

19. Juni 1992
**Marco Air AG,** in Chur. Flugunternehmen (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991, S. 2737). Urs Schlenker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Marco Caluori, von Bonaduz, in Bonaduz.

19. Juni 1992
**Marco Immobilien AG,** in Chur (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3741). Urs Schlenker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Marco Caluori, von Bonaduz, in Bonaduz.

19. Juni 1992
**Marco Inter-Trade AG,** in Chur. Handel mit Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991, S. 2737). Urs Schlenker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Marco Caluori, von Bonaduz, in Bonaduz.

19. Juni 1992
**Raiffeisenbank Scharans,** in Scharans, Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2500). Andreas Balzer, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Anita Sigron, von Tiefencastel, in Scharans.

## Aargau – Argovie – Argovia

19. Juni 1992
**Stutz Kanalreinigung,** in Mandach (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1989, S. 2041). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «S. Stutz Kanalreinigung AG», in Mandach, erloschen.

19. Juni 1992
**S. Stutz Kanalreinigung AG,** in Mandach, Trottenmatte 209, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 6. 1992. Zweck: Rohr- und Kanalreinigung mit 24 Stunden Notfalldienst. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 243 243.50 und Passiven von Fr. 213 044.80 der erloschenen Einzelfirma «Stutz Kanalreinigung», in Mandach, gemäss Bilanz vom 31. 3. 1992, zum Preise von Fr. 30 198.70, wovon Fr. 30 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Weitere Fr. 20 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung mit in den Passiven enthaltenen Forderungen liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an Stutz Samuel, von Sarmenstorf, in Mandach, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Signer René, von Appenzell, in Dietikon, mit Unterschrift zu zweien.

19. Juni 1992
**Monopol Aktiengesellschaft Baden,** in Baden, Fabrikation von Farben usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2691). Statutenänderung: 10. 6. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 75 Namenaktien zu Fr. 500 und 100 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 125 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 500 und 200 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 125. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

19. Juni 1992
**W. Eichelberger AG Mägenwil,** in Mägenwil, Autospritzwerk (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1979, S. 2238). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Baumgarten 7 + 16.

19. Juni 1992
**Tarot Ramesh Pednekar,** bisher in Baden, Veranstaltung von kulturellen Anlässen usw. (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 298). Sitzverlegung nach Schlieren (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992, S. 2598). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1992
**Grofag AG,** in Büttikon, Verkauf von Geschenk- und Werbeartikeln usw. (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3297). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Grossenbacher Beat, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Zemp Walter und Fahrni Ulrich. Grossenbacher Urs, bisher Delegierter, führt nun als Verwaltungsratspräsident anstelle der bisherigen Einzelunterschrift neu Unterschrift zu zweien. Fahrni Werner, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied weiterhin zu zweien.

19. Juni 1992
**Curator Revision, Zweigniederlassung Aarau,** in Aarau (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3963), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Mini Marino, von Lopagno, in Chiasso, Vizedirektor. Bei Esslinger Ernst, der als Verwaltungsratsmitglied weiterhin Unterschrift zu zweien führt, ist der Titel Direktor, und bei Schmidt Hans-Ulrich, der als Filialleiter weiterhin Unterschrift zu zweien führt, der Titel Vizedirektor weggefallen. Bei Haker Mehmet und Schneeberger Rolf, die weiterhin Unterschrift zu zweien führen, ist der Titel Vizedirektor weggefallen.

19. Juni 1992
**Achermann Informatik,** in Wettingen (SHAB Nr. 171 vom 5. 9 1991, S. 3868). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Achermann Informatik AG», in Wettingen, erloschen.

19. Juni 1992
**Achermann Informatik AG,** in Wettingen, Pilatusstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 6. 1992. Zweck: Erbringung von Informatik-Dienstleistungen, insbesondere Entwicklung von Software. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 96 554.05 und Passiven von Fr. 23 943.25 der erloschenen Einzelfirma «Achermann Informatik», in Wettingen, gemäss Bilanz vom 31. 3. 1992, zum Preise von Fr. 72 610.80, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Achermann Rolf, von Beckenried, in Wettingen, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Achermann Marianne, von Beckenried, in Wettingen.

19. Juni 1992
**Betriebsgesellschaft für das Shopping Center Spreitenbach,** in Spreitenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1988, S. 2083). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Stucki Alfred, Dr., Präsident; Steiner Alois, Gretener Hannes und Maus Didier; Unterschriften erloschen. Sauer Manfred, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun uneingeschränkt zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten neu. Rechsteiner Urs Hugo, von Zürich, in Weiningen ZH; Scherz Jürg Christian, von Zürich und Aeschi bei Spiez, in Zollikon, und Herrmann Roland, von Basel, in Adligenswil.

19. Juni 1992
**Locher AG Haustechnik,** in Aarau, Bachstrasse 136, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 6. 1992. Zweck: Planung und Projektierung sowie Ausführung in den Bereichen Sanitär, Heizung, Lüftung, Spenglerei, Küchenbau, Bedachungen und Wasserversorgungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «E. Locher», in Aarau, zum Höchstpreis von Fr. 160 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Locher Erwin, von Bratsch, in Aarau, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Locher Doris, von Bratsch, in Aarau.

19. Juni 1992
**Garage Woodtli Marcel,** in Safenwil, Schallweg 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Woodtli Marcel, von Oftringen, in Walterswil SO. Ferner führt Einzelunterschrift: Woodtli Sonja, von Oftringen, in Walterswil SO. Betrieb einer Reparaturgarage; Ausführung von Carrosserie- und Spenglereiarbeiten; Verkauf von Neuwagen.

19. Juni 1992
**Paul Wirthlin,** in Möhlin, Klärgruben-, Rohr- und Kanalreinigungen usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3489). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Wirthlin Rohr-Kanalreinigungs AG», in Zeiningen, erloschen.

19. Juni 1992
**Wirthlin Rohr- Kanalreinigungs AG,** in Zeiningen, Römerstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 6. 1992. Zweck: Betrieb eines Rohr- und Kanalreinigungsdienstes; Betrieb einer Entsorgungsanlage. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 306 260.30 und Passiven von Fr. 158 842.65 der erloschenen Einzelfirma «Paul Wirthlin», in Möhlin, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1991, zum Preise von Fr. 147 417.65, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Wirthlin Paul, von Möhlin, in Möhlin, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Stieber Peter, von Wyssachen, in Huningue (F), und Maurer Madeleine, von Wyssachen, in Rheinfelden, diese beiden ohne Unterschrift.

19. Juni 1992
**Max Wernli AG, Bau- und Möbelschreinerei, Küchenbau,** in Gebenstorf, Sandstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 6. 1992. Zweck: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei sowie Küchenbau. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 356 706.85 und Passiven von Fr. 244 084.95 (ohne Liegenschaften), der Einzelfirma «Max Wernli», in Gebenstorf, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1991 und Vertrag vom 16. 6. 1992, zum Preise von Fr. 112 621.90, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Wernli Max, von Hottwil, in Gebenstorf, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Wernli Martin, von und in Hottwil, dieser mit Unterschrift zu zweien. Ferner führt Unterschrift zu zweien: Wernli Annemarie, von Hottwil, in Gebenstorf.

19. Juni 1992
**H. Kuny & Cie AG,** in Küttigen, Plüschartikel usw. (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1990, S. 1421). Statutenänderung: 12. 6. 1992, Zweck nun: Erwerb und dauernde Verwaltung von sowie Handel mit Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Gesellschaften sowie Finanzierung solcher Unternehmen. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

19. Juni 1992
**Kuny AG (Kuny SA) (Kuny Ltd),** in Küttigen, Benkenstrasse 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 6. 1992. Zweck: Herstellung und Verarbeitung von und Handel mit Bändern und Textilien aller Art sowie ähnlicher Produkte. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Teilaktiven von Fr. 5 960 145 und Teilpassiven von Fr. 1 704 306 der «H. Kuny & Cie AG», in Küttigen, nämlich den gesamten Produktionsteil, gemäss Vertrag vom 12. 6. 1992 und Bilanz vom 31. 12. 1991, zum Preise von Fr. 4 255 839, wovon Fr. 1 000 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Kuny Hans Georg, von Arisdorf, in Küttigen, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Iris Mode SA,** in Schöftland, Berufs- und Schutzbekleidungen usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2864). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Oscatex Abbigliamento SA», in Croglio, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

19. Juni 1992
**Medielec AG,** in Wettingen, elektronische Komponente usw. (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4781). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Wilhelm Walter, Präsident, und Tavecchia Pier Vittorio, diese beiden infolge Todes, sowie Wilhelm Rose; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Schädler Beat, von Einsiedeln und Zürich, in Richterswil, Präsident; Brandone Fernanda, italienische Staatsangehörige, in Mailand (I), und Wilhelm Verena, von Safenwil, in Turgi.

19. Juni 1992
**Franke AG,** in Aarburg, Spültische usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1394). Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Bühlmann Jörg, von Sempach, in Hedingen. Prokura zu zweien neu: Studer Norbert, von Oberbuchsiten, in Wohlenschwil. Prokura Waldmeier Beat erloschen.

19. Juni 1992
**Kieser Wohnbedarf AG,** in Lenzburg (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1985, S. 3065). Baumann René, Verwaltungsratsmitglied, führt anstelle der bisherigen Unterschrift zu zweien neu Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Rudolf Stäuble AG,** in Schöftland, Draht- und Metallwaren usw. (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1585). Stäuble Rudolf, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin einzeln. Verwaltungsratsdelegierte mit Unterschrift zu zweien neu: Derungs Oskar, und Derungs Pius; Unterschriften als Geschäftsführer erloschen.

19. Juni 1992
**Tabastop AG,** in Sisseln, Grossmattstrasse 174, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 6. 1992. Zweck: Betrieb eines Unternehmens auf dem Gebiet der allgemeinen Gesundheitsberatung, der Raucherentwöhnung und der Ernährungs- und Fitnessberatung. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 33 333 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: PC, Drucker, Software, Büromobiliar und Fahrzeug, gemäss Vertrag vom 15. 6. 1992, zum Preise von Fr. 13 333, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Ammann Markus, von Gondiswil, in Sisseln, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Goldberger AG für Wirtschafts-Information,** in Zofingen (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989, S. 3387). Statutenänderung: 11. 6. 1992. Firma nun: **Bizi AG.** Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen sowie Vermögenswerten jeder Art, insbesondere von Patenten, Lizenzen und anderen gewerblichen Schutzrechten. Goldberger Ernst, Dr., nun in Tel Aviv (IL), bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglieder neu: Zaugg Heinz, von Trub, in Aarau, mit Einzelunterschrift, und Regina Gisela, von Oberentfelden, in Zofingen, ohne Unterschrift.

19. Juni 1992
**Biland Leimholz AG,** in Baden (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2129). Statutenänderung: 12. 6. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Biland Annemarie und Ehlers Hans-Udo; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Schmidhauer Urs, von Zihlschlacht, in Grub.

19. Juni 1992
**Zahntechnisches Labor Rolf Hilpert AG Oftringen,** in Oftringen, Parkweg 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 6./18. 6. 1992. Zweck: Betrieb eines zahntechnischen Labors. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 49 Namenaktien zu Fr. 1000 und 102 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 157 143.45 und Passiven von Fr. 36 794.05 des von Rolf Hilpert in Oftringen betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1992, zum Preise von Fr. 120 349.40, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hilpert Rolf, von Schelten, in Arlesheim, Präsident, und Montavon Marc, von Boécourt, in Sissach, beide mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Häwoba Wohnbau AG,** in Wohlen, Waltenschwilerstrasse 2, bei Alois Lütolf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 6. 1992. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt, auf gemeinnütziger Grundlage den überwiegenden Teil ihrer Tätigkeit dauernd der Förderung des Wohnungsbaues und des Erwerbes von Wohnungs- und Hauseigentums im Sinne von Art. 34sexies der Bundesverfassung, der Artikel 51 f des Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes vom 4. 10. 1974 und Art. 54 ff der Verordnung vom 30. 11. 1981, zu widmen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Lütolf Alois, von Schongau, in Wohlen, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Touchdown AG,** in Baden, Mellingerstrasse 26, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 6. 1992. Zweck: Computerunterstützung aller Art inklusive Projektleitung und -beratung sowie Handel mit Hard- und Software. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Milojkovic Boris, von und in Baden, mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Wisa-Gloria AG,** in Lenzburg, Sägestrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 6. 1992. Zweck: Herstellung und Verkauf von Spielsachen, Bébé-Artikeln, Holzspielwaren, Kinderwagen und Kindermöbeln. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 1 607 676.89 und Passiven von Fr. 1 286 199.70 des von Ulrich Bächtold in Teufenthal betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1992, zum Preise von Fr. 321 477.19, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bächtold Ulrich, von Schleitheim, in Teufenthal, Präsident, und Bächtold Jeannette, von Dürrenäsch und Schleitheim, in Teufenthal, beide mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1992
**Hotel Du Parc Baden AG,** in Baden (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3201). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Nyffeler Andreas. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Fagetti Renzo, von Zürich und Soglio, in Oberengstringen.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

13. Mai 1992
**Hard-Garage, Gebr. Böni,** in Willisdorf, Autoreparaturen und Autohandel (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1416). Beat Böni ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR durch Josef Böni, unter der Firma **Central-Garage, Josef Böni,** mit Sitz in Diessenhofen, fortgesetzt. Maria Böni-Müller führt neu Einzelunterschrift, ihre Prokura ist erloschen. Bahnhofstrasse 22, 8253 Diessenhofen.

18. Juni 1992
**Newtrade AG (Newtrade SA) (Newtrade Ltd.),** in Dingenhart, Gemeinde Matzingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. Juni 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Vertretungen aller Art, Partyservice und Reinigungen aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Juni 1992 von Roswitha Frey, in Dingenhart, Gemeinde Matzingen, 1 Mercedes Benz, zum Preise von Fr. 18 000, und von Martin Frey, in Dingenhart, Gemeinde Matzingen, 1 Anhänger «Bruns», zum Preise von Fr. 10 000, zum Übernahmepreis von Fr. 28 000, Fr. 22 000 wurde bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Roswitha Frey, von Frauenfeld, in Dingenhart. Domizil: Stählibuckstrasse 8, Dingenhart, Post: 8500 Frauenfeld.

18. Juni 1992
**MTM Mühlenbau AG,** in Schönenberg an der Thur. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. Juni 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung und Bau von Mühlenanlagen sowie die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Müllerei und Verfahrenstechnik. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen und belasten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Juni 1992 und Übernahmebilanz vom 1. Januar 1992 von der Einzelfirma MTM Mühlenbau Verfahrenstechnik Logistik, Ruedi Michel, in Gossau SG, mit Aktiven von Fr. 421 836.10 und Passiven von Fr. 259 517.90 zum Übernahmepreis von Fr. 162 318.20, wovon Fr. 100 000 voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ruedi Michel, von Thal SG, in Schönenberg an der Thur. Domizil: Oberdörfli 6a, 9215 Schönenberg an der Thur.

18. Juni 1992
**Tradewinds AG,** in Ermatingen, Import und Export, Handel mit und Fabrikation von technischen Gütern usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 692). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1992 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 150 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

18. Juni 1992
**CWL Media Service AG,** in Kreuzlingen. Übernahme und Durchführung von Werbenutzungsverträgen, Fernseh-, Funk- und Filmwerbung usw. (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1355). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1992, wurde die Firma geändert in **CWL Marketing AG (CWL Marketing SA) (CWL Marketing Ltd.).** Die Statuten wurden entsprechend geändert.

18. Juni 1992
**Telesport AG,** in Kreuzlingen, An- und Verkauf von Fernseh-, Film-, Video- und Kassettenrechten (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4433). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1992, wurde die Firma geändert in **CWL Telesport AG (CWL Telesport SA) (CWL Telesport Ltd).** Die Statuten wurden entsprechend geändert.

18. Juni 1992
**Pressta Aktiengesellschaft,** in Kesswil, Fabrikation von Stanz- und Pressartikeln aller Art und Handel damit (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2085). Willi Schuler-Nufer, Präsident; Walter Rutishauser, Mitglied, und Dr. Bruno Schneider, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden Eugen Nussbaum, von Densbüren AG, in Frauenfeld, als Präsident, mit Einzelunterschrift, und Thomas Nussbaum, von Densbüren AG, in Frauenfeld, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt.

18. Juni 1992
**Thalmann Finanz AG,** in Weinfelden, Vermögensverwaltung und die damit zusammenhängenden Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 723). Die Unterschriften von Kurt Pauli und Felix Brunschweiler, sind erloschen. Die Prokura von Silvia Reis-Steffen ist erloschen.

18. Juni 1992
**Certus Immobilien AG,** bisher in Fruthwilen, Gemeinde Salenstein. An- und Verkauf sowie Vermittlung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2796). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1992, wurde der Sitz nach Kreuzlingen verlegt und die Firma geändert in **OR Partner AG.** Jetziger Zweck: Vermarktung von Informatikprodukten (Software). Die bisherigen 10 Inhaberaktien zu Fr. 5000 wurden umgewandelt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Domizil: Bächlistrasse 25A, 8280 Kreuzlingen.

18. Juni 1992
**Schneider + Matousek AG Beratende Geologen ASIC/SIA,** Zweigniederlassung in Frauenfeld. Unter dieser Firma hat die seit 26. Mai 1992 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragene Schneider + Matousek AG Beratende Geologen ASIC/SIA, mit Sitz in Baden durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 20. Mai 1992 in Frauenfeld eine Zweigniederlassung errichtet. Letzte Publikation: SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2690. Zweck: Beratung und Untersuchungen in den Bereichen Geologie, Geotechnik, Hydrologie, Geophysik und Umwelt. Zeichnungsberechtigt sind: Dr. F. Jean Schneider, von Suhr und Luzern, in Wettingen, als Präsident, und Dr. Federico Matousek, von Zofingen, in Zürich, als Mitglied, sie führen Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien, mit dem Verwaltungsrat, wurde erteilt an Dr. Marianne Niggli, von Zofingen und Aarburg, in Zürich, und an Dr. R. Andrea Baumann, von Dübendorf, in Baden. An Dr. Marco Baumann, von Binningen BL, in Gerlikon, und an Dr. Kurt Nyffenegger, von Huttwil BE, in Weinfelden, wurde Kollektivprokura zu zweien, für die Zweigniederlassung, erteilt. Domizil: Staubeggstrasse 18, 8500 Frauenfeld.

19. Juni 1992
**Rehabilitationsklinik Zihlschlacht AG,** in Zihlschlacht, Erwerb und Betrieb einer Klinik usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1992, S. 2713). Fritz Frei, Präsident; Dr. François Kohler, Vizepräsident, und Dr. Max Buser, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Reto Renz, von Churwalden GR, in Bottighofen, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Christof Raggenbass, von Schönholzerswilen, in Kesswil, als Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner Signer, von Haslen AI, in Kreuzlingen, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Manfred Manser, von Appenzell, in Gattikon, als Mitglied ohne Unterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt.

19. Juni 1992
**Wohnbaugenossenschaft Sonnenrain Weinfelden,** in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. April 1992 eine Genossenschaft. Zweck: Erwerb von Liegenschaften, Erstellung von preisgünstigem Wohnraum, sie kann Umbauten realisieren, Liegenschaften vermieten und verwalten oder verkaufen. Jedes Mitglied der Genossenschaft hat 1 auf den Namen lautenden Anteilschein zu Fr. 500 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Generalversammlung, Verwaltung und Kontrollstelle. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Es gehören ihr an: Ruth Dudli-Zellweger von Oberbüren, in Weinfelden, als Präsidentin; Berhard Scherrer, von Schaffhausen, in Weinfelden, als Vizepräsident; Marcel Tanner, von Herisau, in Weinfelden, als Sekretär; Bruno Renggli, von Luzern und Entlebuch, in Weinfelden, als Kassier, und Christian Schroff, von und in Weinfelden, als Beisitzer. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied. Domizil: Gisanstrasse 5, 8570 Weinfelden.

19. Juni 1992
**Model-Holding AG,** in Weinfelden, Erwerb, Verwaltung und Veräusserungen von Beteiligungen an Unternehmungen (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2429). Die Prokura von Jürg Schnurrenberger ist erloschen.

19. Juni 1992
**Gaam Werbe AG,** in Eschlikon, Werbeberatung, Grafik, Public usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 53). Jetziges Domizil: Hörnlistrasse 34b.

19. Juni 1992
**Schär Berat. Ing. HTL AG,** Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 508) mit Hauptsitz in St. Gallen. Werner Krüsi, Mitglied, wohnt nun in Wil SG. Jetziges Domizil: Stammeraustrasse 8.

19. Juni 1992
**Prisma Personalberatung AG,** Zweigniederlassung in Frauenfeld. Unter dieser Firma hat die seit 17. Februar 1988 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Prisma Personalberatung AG, mit Sitz in Winterthur durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 19. Mai 1992 in Frauenfeld eine Zweigniederlassung errichtet. Letzte Publikation: SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991, S. 4186. Zweck: Beratung auf dem Gebiet der Unternehmungsführung mit Schwerpunkt auf der Personalberatung und Personalschulung. Zeichnungsberechtigt sind: Erika Bleisch, von Mels, in Winterthur, als einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. An Gabriele Fritz, von und in Winterthur, wurde Einzelprokura erteilt. Domizil: Thundorferstrasse 4, 8500 Frauenfeld.

19. Juni 1992
**Raiffeisenbank Altnau-Landschlacht,** in Altnau (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 377). Neu wurde Madeleine Haag-Schwarz, von Götighofen, in Landschlacht, als Mitglied ohne Unterschrift, in den Vorstand gewählt.

19. Juni 1992
**Brüggli Produktion und Dienstleistung,** in Romanshorn (Verein), Produktionswerkstätten und Dienstleistungsbereichen dem Schulalter entwachsene Behinderte weiter zu fördern und nach Möglichkeit auszubilden usw. (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4506). Manfred Naef, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Bea Mory, von Riehen, in Salmsach, als Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Vorstand gewählt. Die Prokuren von Erich Heule und Mario Conza, sind erloschen.

19. Juni 1992
**Oertle-Informatik,** in Weinfelden, Informatikdienstleistung und PC-Beratung (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5540). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Frasnacht verlegt. Wohnstrasse 10, 9320 Frasnacht.

## Ticino – Tessin – Tessin

*Ufficio di Bellinzona*

15 giugno 1992
**Piccolo Zoo di Ambra Garatti,** in Bellinzona. Vendita di animali, ecc. (FUSC del 8. 6.1990, n. 109, p. 2299). Questa ditta è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

*Ufficio di Locarno*

19 giugno 1992
**Officine Idroelettriche della Maggia S.A.,** in Locarno, sfruttamento delle forze idriche, ecc. (FUSC del 29. 1. 1991, n. 19, p. 400). Dott. Isidor Bürgi, Dott. Jürg Kaufmann, Ernst Kuhn, Marc Légeret, Fiorenzo Tognola, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione. Dott. Ernst Trümpy, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Urs Clavadetscher, da Malans e Lenzburg in Birrwil; Paul Hürzeler, da Gretzenbach in Trimbach; Willy Neuenschwander, da Langnau im Emmental, in Oetwil an der Limmat; Alessandro Sala, da Bellinzona in Bodio; Dott. Christoph Stutz, da e in Basilea; Dott. Thomas Wagner, da e in Zurigo, sono nominati nuovi membri senza diritto di firma.

19 giugno 1992
**Aglaia SA in liquidazione,** in Ascona, l'esercizio di attività commerciali, ecc., in fallimento (FUSC del 10. 6. 1992, n. 109, p. 2660). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 16 giugno 1992.

19 giugno 1992
**Cornèrviaggi S.A. Filiale di Locarno,** in Locarno, esercizio di uffici di viaggio, ecc. società anonima con sede principale a Lugano
**Cornèrviaggi S.A. Filiale di Ascona,** in Ascona, esercizio di uffici di viaggio, ecc. società anonima con sede principale a Lugano

Questa ragioni sociale sono cancellate per soppressione delle succursali.

19 giugno 1992
**Arti Grafiche di Raimondo Rezzonico,** in Locarno, tipografia, ecc. (FUSC del 15. 7. 1982, n. 161, p. 2299). Nuovo genere di commercio: tipografia, edizione, pubblicità, rappresentanze diverse. Edizione dei giornali «L'Eco di Locarno» e «Tessiner Zeitung».

19 giugno 1992
**Icosuolo, Ingegneria e Costruzioni del Sottosuolo S.A.,** in Locarno, l'esecuzione di lavori del genio civile, ecc. (FUSC del 16. 11. 1990, n. 224, p. 4572). Nuovo scopo: l'esecuzione di lavori del genio civile e in particolare della meccanica del suolo e delle fondazioni, palificazioni, diaframmi, paratie impermeabili, lo sviluppo e lo sfruttamento di brevetti, la conclusione di contratti di licenza in tale ramo, la compra et la vendita dei relativi macchinari, la conclusione di contratti di noleggio, l'esecuzione di progettazioni edili in genere ed ogni altro affare del ramo. La società può pure partecipare ad altre imprese o società affini. Statuto modificato il 29 maggio 1992.

*Ufficio di Lugano*

19 giugno 1992
**IPC Industrial Property Consulting SA**, in Agno (FUSC del 24. 1. 1992, n. 15, p. 347). In scioglimento: 10. 6. 1992. Nuova ragione sociale: **IPC Industrial Property Consulting SA in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è: Giorgio Bernardoni, vicepresidente. Ing. Roland Nithardt, già presidente ed Arita Indemini, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione. La firma di Ing. Roland Nithardt è estinta. Indirizza della società in liquidazione: Lugano, via Olgiati 6 c/o Avv. Dott. Giorgio Bernardoni.

19 giugno 1992
**CCM Banca di Credito Commerciale e Mobiliare SA**, in Lugano (FUSC del 1. 7. 1992, n. 124, p. 3031). Procura collettiva a due per tutta l'impresa è stata conferita a: Angelo Russo, cittadino italiano in Pregassona.

19 giugno 1992
**Jukla S.A.**, in Lugano, manufatti dell'artigianato orafo, ecc. (FUSC del 5. 3. 1992, n. 44, p. 1028). Maurizio Conconi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amminstrazione con firma collettiva a due è: Madeline Lupi, da ed in Bruzella.

19 giugno 1992
**Combustibili T. Righetti**, in Lugano, commercio di combustibili, ecc. (FUSC del 5. 12. 1967, n. 285, p. 4001). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivi e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Righetti Combustibili SA», in Lugano.

19 giugno 1992
**Righetti Combustibili SA**, in Lugano, via Besso 44 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 6. 1992. Scopo: la compera, la vendita ed il commercio di prodotti combustibili e dell'energia calorica alternativa, la revisione, l'istallazione ed il commercio di cisterne, bruciatori, apparecchi elettronici di allarme ed ogni altro prodotto attinente, nonché l'esecuzione dei lavori a ciò necessari. Potrà essere attiva nel campo dei trasporti. Capitale: fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Combustibili T. Righetti», in Lugano, come al bilancio 31. 12. 1991 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto, che presenta un attivo di fr. 3 402 731.11 (cassa, posta, part. 1046 di Torricella-Taverne) ed un passivo di fr. 2 029 406.65 (sospesi passivi, delcredere, ecc.) cioè un attivo netto di fr.1 373 324.46 accettato dalla società per tale importo di cui fr. 498 000 ed un credito di fr. 875 324.46 verso la società. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Tomaso Righetti, da ed in Lugano, presidente; Carlo Righetti, da Lugano in Gentilino, vice-presidente; Luisa Righetti, da Lugano in Lugaggia, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del vice-presidente e dalla firma collettiva a due del membro. Procura collettiva a due è stata conferita a: Gerhard Wecerka, cittadino austriaco in Lugano.

19 giugno 1992
**Derinvest Management AG**, precedentemente a Zurigo, gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 2. 3. 1992, n. 41, p. 947). Nuova sede: Lugano, via Giacometti 1. Lo statuto originale del 24. 6. 1991 è stato modificato: 11. 6. 1992. Scopo: la gestione di patrimoni e la consulenza negli investimenti, con particolare riguardo al settore degli strumenti finanziari derivati, alla loro attuazione e intermediazione. Può partecipare ad altre imprese. Capitale: fr. 150 000 diviso in 150 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberatd. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazione: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Albert Imholz, da Altdorf in Lugano, presidente; Rico Gross, da Zurzach AG in Zurigo, membro; Michael Kiepert, da Balsthal SO in Basilea, membro, tutti con firma collettiva a due.

19 giugno 1992
**Elettricità Api SA**, in Agra, c/o Angela Crivelli (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 6. 1992. Scopo: la consulenza relativa ad impianti elettrici, telefonici e simili, la progettazione, l'assunzione di incarichi e l'esecuzione di impianti elettrici, telefonici e simili, l'importazione, l'esportazione, la vendita ed il montaggio di corpi illuminanti, di elettrodomestici e di apparecchi elettrici in genere, la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40%. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Angela Crivelli nata Lurati, da Novazzano in Agra.

19 giugno 1992
**Arser SA**, in Barbengo, montaggio di quadri elettrici, ecc. (FUSC del 21. 1. 1991, n. 13, p. 265). Giancarlo Olgiati, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma, come pure quella di Ing. Gabriele Pedrazzi, già direttore, è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Massimo Balinzo, da Arzo in Morbio Superiore.

19 giugno 1992
**Digilab di Philippe Kohler**, in Massagno, via Lepori 16. Titolare: Philippe Kohler, da Sumiswald BE in Vernate. Scopo: studio di registrazione, sonorizzazione film e video, consulenza e vendita di quipaggiamento professionale, studio d'applicazione multimedia.

19 giugno 1992
**Fibunusa di Johann-Friedrich Nussbaum**, in Lugano, via Monte Ceneri 25. Titolare: Johann-Friedrich Nussbaum, da Wattenwil in Caslano. Scopo: amministrazioni, consulenze contabili ed elaborazione di dati.

19 giugno 1992
**Shebco Trading S.A.**, in Melide, progetti tecnici, ecc. (FUSC del 25. 7. 1990, n. 142, p. 2987). Silvio Giudinetti, già membro, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Gianlorenzo Binaghi, da Coldrerio in Melide.

19 giugno 1992
**Radio TV Steiner AG, Succursale di Lamone**, in Lamone (FUSC del 16. 1. 1991, n. 10, p. 205), società anonima con sede principale a Berna. La firma di Urs Peter Rohr, già vice-direttore, è estinta.

*Ufficio di Mendrisio*

19 giugno 1992
**VDM Clima SA**, in Castel San Pietro. Nuova società anonima con statuti in data 17. 6. 1992. Scopo: la manutenzione, l'importazione, l'esportazione, la compravendita di climatizzatori, condizionatori ed apparecchiature del ramo. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti il cui indirizzo è noto, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è Dario Bernasconi, da Castel San Pietro, in Capolago. Recapito: 6851 Corteglia.

19 giugno 1992
**Robot's Technology di Carlo De Berti**, in Balerna, consulenza nel campo dell'informatica ecc. (FUSC del 30. 3. 1992, n. 61, p. 1418), già in fallimento. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione dell'art. 66 al punto 1 ORC.

19 giugno 1992
**Interdecotex SA**, in Morbio Inferiore, il commercio di tappeti ed oggetti di arredamento ecc. (FUSC del 30. 3. 1992, n. 61, p. 1418), già in fallimento. Questa ragione sociale è radita d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al punto 2 ORC.

19 giugno 1992
**Babrine S.A.**, in Chiasso, attività nel campo della rappresentanza commerciale ecc. (FUSC del 22. 5. 1992, n. 98, p. 2375). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione degli art. 711 CO e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Babrine S.A. in liquidazione**. La società è priva di amministrazione e di liquidatore.

19 giugno 1992
**Safidam S.A.**, in Chiasso, ogni attività di carattere fiduciario ecc. (FUSC del 23. 5. 1991, n. 97, p. 2205). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione degli art. 88 bis e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Safidam S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Edmondo Pusterla, amministratore unico.

19 giugno 1992
**Ubirata S.A.**, in Chiasso, gestione di beni immobili ecc. (FUSC del 12. 7. 1987, n. 184, p. 3250). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione degli art. 88 bis e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Ubirata S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Edmondo Pusterla, ora in Bissone, amministratore unico.

19 giugno 1992
**Off Road S.A.**, in Chiasso, accessori e ricambi per autoveicoli ecc. (FUSC del 13. 10. 1989, n. 200, p. 4176). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione degli art. 88 bis e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Off Road S.A. in liquidazione**. Liquidatrice con firma individuale è: Monica Bernat, amministratrice unica.

## Vaud – Waadt – Vaud

*Bureau d'Aigle*

17 juin 1992
**Capi Sport Giuseppe Caperchi**, à Leysin, import-export de vêtements de sport (FOSC du 12. 10. 1989, p. 4157). Raison radiée par suite de cessation d'exploitation.

18 juin 1992
**Dolphin South Atlantic S.A.**, à Leysin, produits alimentaires (FOSC du 18. 3. 1992, p. 1233). Nouvelle adresse: chalet La Bruyère.

18 juin 1992
**Favic S. à r. l.**, à Aigle, confection, commerce, importation et exportation de vêtements (FOSC du 29. 5. 1989, p. 2200). Lucas Contomanolis n'est plus associé-gérant; sa signature est radiée. Sa part de fr. 1000 a été cédée à Monique Gisel, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, qui devient associée-gérante avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Gare 7, c/o Angelica Novoa.

18 juin 1992
**Eglise Apostolique Evangélique – Aigle**, à Aigle, chemin du Grand-Muveran 2, c/o Hans Kappeler, nouvelle association. Statuts: 15 juin 1992. But: la propagation de l'Evangile de Jésus-Christ, la fondation d'assemblées d'après l'exemple biblique, diverses activités sociales et d'une façon générale servir à l'unité de l'ensemble de l'Eglise de Christ. Ressources: cotisations; dîmes et dons; donations et legs; prêts et autres apports provenant de tiers. Comité de 3 membres au moins: Hans Kappeler, de Wattenwil BE, à Aigle, président; Edouard Meyrat, de Lausanne, à Gryon, trésorier; Jean-Marc Knobel, de Lausanne, à Ollon, secrétaire, et Marc-André Stubi, de Rüeggisberg, à Aigle. Signature du président et du trésorier signant collectivement à deux entre eux ou, sur décision spéciale du comité, avec l'un des autres membres de ce dernier.

18 juin 1992
**S. I. Soragna S.A.**, à Ollon, opérations immobilières (FOSC du 12. 8. 1991, p. 3502). Statuts modifiés le 16. 6. 1992 sur des points non soumis à publication.

*Bureau d'Aubonne*

19 juin 1992
**Infimob S.A.**, précédemment à Villars-Ste-Croix (FOSC du 3. 10. 1986, p. 3786). Nouveau siège social: Mollens, Les Lucioles. But: toutes activités financières et commerciales, spécialement dans le secteur immobilier, y compris la prise de participations. Capital social entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Statuts originaires du 18 septembre 1986, modifiés le 15 juin 1992. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Perrudet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique, signature individuelle: Henri Magnenat, de Vaulion, à Mollens.

19 juin 1992
**Isoraw S.A.**, à Aubonne, chemin de la Traverse 12, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 juin 1992. But: le développement, la fabrication et la commercialisation de produits au service de la santé; accorder des prêts ou des garanties de toute nature, soit à des tiers, soit à ses actionnaires. Reprise de biens: La société reprend de Richard Kraemer et d'Andreas Schibler pour le prix maximum, de fr. 24 900 tous des droits sur la demande de brevet no 9 104 201.0 concernant l'Isoflow Whistle, déposée le 28 février 1991, ainsi que les droits sur la demande de marque déposée enregistrée le 30 août 1990. Elle reprend gratuitement de VarioRaw S.A., à Aubonne, ainsi que de Richard Kraemer et Andreas Schibler, tous les travaux que les deux parties auront effectués dans le contexte de la Lettre d'Intention signée entre elles le 17 juin 1991. Capital social, entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Liardet, de Belmont-sur-Lausanne, à Aubonne, président, signature individuelle, Richard Kraemer, de et à Berne, vice-président, Jean Bischofberger, d'Appenzell, à Nyon, secrétaire, Andreas Schibler, de Walterswil SO, à Berne, administrateur, ces trois derniers avec signature collective à deux.

19 juin 1992
**Alcari S.A.**, à Aubonne (FOSC du 11. 2. 1991, p. 590). Alessandro Guerrera n'est plus administrateur-délégué et Peter Waelti n'est plus directeur; leur signature est radiée.

19 juin 1992
**Logitech international S.A.**, à Apples (FOSC du 14. 10. 1991, p. 4410). Henri Victor Morgan n'est plus directeur, sa signature est radiée. Jean-Luc Mazzone, précédemment fondé de procuration, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Jeremy Neads, de Grande-Bretagne, à Préverenges, est nommé directeur avec signature collective à deux.

*Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)*

18 juin 1992
**Forces Motrices Hongrin-Léman S.A. (FMHL)**, à Château-d'Oex (FOSC du 28. 5. 1991, p. 2287). L'administrateur Maurice Meylan a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Jacques Schili, de Granges SO, à Lausanne, est nommé administrateur sans signature.

18 juin 1992
**Alpha Bois S.A.**, à Morrens, nouvelle société anonyme. Statuts: 17 juin 1992. But: tous travaux de menuiserie. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libéré à raison de fr. 20 000. Publicité: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administratrice avec signature individuelle: Frieda Dutoit, de Moudon, à Renens. Bureaux: chemin de la Vignettaz 7.

*Bureau de Grandson*

19 juin 1992
**P. Ossola**, précédemment à Meyrin (FOSC du 17. 5. 1988, p. 2022). La maison a transféré son siège à Villars-Burquin. La Grange-aux-Meules. Le titulaire est Philippe Ossola, de Saint-Ursanne, actuellement à Villars-Burquin. Commerce, entretien et réparation d'appareils électro-ménagers.

19 juin 1992
**STB Société de Traitement des Bois et de Transformation de Bâtiments S.A. en liquidation**, à Grandson (FOSC du 24. 1. 1991, p. 333). Par décision du 21 mai 1992, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la faillite de la société.

19 juin 1992
**Michel Dyens**, à Concise. Vins, eaux minérales (FOSC du 20. 7. 1960, p. 2158). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

19 juin 1992
**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Grandson**, à Grandson (FOSC du 16. 1. 1992, p. 204). Société anonyme (institution de droit public) avec siège principal à Lausanne. La signature de Georges Martin est radiée. Le directeur et secrétaire hors conseil Bernard Krähenbühl est actuellement domicilié à Veytaux.

19 juin 1992
**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Ste-Croix**, à Ste-Croix (FOSC du 16. 1. 1992, p. 204). Société anonyme (institution de droit public) avec siège principal à Lausanne. La signature de Georges Martin est radiée. Le directeur et secrétaire hors conseil Bernard Krähenbühl est actuellement domicilié à Veytaux.

19 juin 1992
**Gérald Grieshaber**, précédemment à Villars-Burquin, ferblanterie, couverture (FOSC du 23. 1. 1990, p. 267). Le siège de la maison, de même que le domicile du titulaire, sont transférés à Fiez. Vers-chez-Patthey.

*Bureau de Morges*

19 juin 1992
**Serviconsult S.A.**, à Ecublens, commercialisation de tous produits dans les domaines informatique et électronique (FOSC du 9. 4. 1991, p. 1440). Nouveau but: toutes activités et prestations de services dans le domaine de l'organisation de manifestations et de spectacles, ainsi que du management, de la production, de l'édition et de la distribution en matière artistique, en particulier en matières musicale et littéraire; toutes activités et prestations de services dans les domaines de l'informatique et de l'électronique; import-export, commerce, représentation, distribution, location et réparation de tous biens mobiliers et produits, manufacturés ou non, en particulier de tous produits cosmétiques. Statuts modifiés le 17 juin 1992.

19 juin 1992
**Baatard et Belet S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 22. 5. 1990, p. 2056). Nouveau siège: Bussigny-près-Lausanne, chemin du Vallon 26. But: gypserie-peinture; fabrication, fourniture et pose de plafonds préfabriqués, serrurerie, commerce de matériaux dans le domaine du bâtiment. Capital augmenté de fr. 90 000 à fr. 135 000 par l'émission de 45 actions de fr. 1000. Nouveau capital entièrement libéré: fr. 135 000, divisé en 135 actions nominatives de fr. 1000. Statuts originaires du 19. 10. 1977, modifiés en dernier lieu le 12 juin 1992. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur inscrit Gérald Belet est nommé président et signera dorénavant collectivement à deux; il est maintenant domicilié à Crissier. Nouvel administrateur, signature collective à deux: Emile Montangero, d'Aubonne, à Romanel s/Lausanne. Publications: FOSC.

19 juin 1992
**Imsa Integral Management Service Agency S.A.**, à Lully (FOSC du 4. 3. 1992, p. 1007). Capital social augmenté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1000. Nouveau capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Statuts modifiés le 16 juin 1992.

19 juin 1992
**Figesta consulting S.A.**, précédemment à Prilly, opérations fiduciaires et de gestion (FOSC du 26. 6. 1991, p. 2775). Nouveau siège: Aclens, zone Industrielle du Coteau. Nouvelle raison sociale: **Garage Formule 3000 S.A.** Nouveau but: achat, vente, réparation, import-export de véhicules automobiles, de pièces de rechange et de tous articles s'y rapportant. Statuts originaires du 10. 9. 1990 modifiés le 15 juin 1992. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Eduardo Cardoso n'est plus directeur; il est nommé administrateur et président et signera dorénavant collectivement à deux. Il est actuellement domicilié à Lausanne. Administratrice inscrite Monika Bernardino et la fondée de procuration inscrite Maria Cardoso signeront dorénavant collectivement à deux avec le président.

19 juin 1992
**Oulevay S.A.**, à Morges, fabrication et vente de produits alimentaires (FOSC du 18. 4. 1990, p. 1484). Joseph Eggenschwiler n'est plus directeur, sa signature est radiée. Edouard Ramseyer n'est plus fondé de procuration, sa signature est radiée. Willy Pfister est actuellement domicilié à Muri BE. Roger Luks, de La Chaux-de-Fonds, à Zurich, Hansjörg Schaad, de Laupersdorf, à Fulenbach et Serge Tettoni, de Puidoux, à Chexbres, sont nommés fondés de procuration avec signature collective à deux.

*Bureau de Nyon*

19 juin 1992
**Deca Service S.A.**, précédemment à Meyrin (FOSC du 6. 5. 1991, p. 1924). Siège transféré à Nyon, Avenue Viollier 15bis. Nouveau but: entreprise de vitrerie, miroiterie, tous dépannages et interventions après effraction ainsi que travaux de menuiserie et pose de serrures et portes de sécurité. Statuts originels du 10 novembre 1988 modifiés en conséquence le 17 juin 1992. Capital de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle (inscrit): Denis Cattin, des Bois, maintenant domicilié à Prangins.

19 juin 1992
**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Coppet,** à Coppet
**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Gland,** à Gland
**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Nyon,** à Nyon (FOSC du 16. 6. 1992, p. 2774)

Institution de droit public avec siège principal à Lausanne. Francis Randin et Georges Bovay ne sont plus directeurs; leurs signatures sont radiées. Roland Humbert, Pierre Pennone et Renato Galletti ne sont plus directeurs-adjoint; leurs signatures sont radiées. Claude Bischoff et Pierre-Yves Decosterd ne sont plus sous-directeurs; leurs signatures sont radiées. Charly Denervaud, directeur-adjoint, est nommé directeur et Olivier Moser, sous-directeur, est nommé directeur-adjoint; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Kim Nam Pham est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux. Jean-Daniel Roux habite maintenant à Haute-Nendaz. Nouveaux sous-directeurs avec signature collective à deux: Herbert Chenevard, de Corcelles-le-Jorat, à Lausanne; Michael Dreyfus, d'Endingen, à Tolochenaz; François Seydoux, de Grattavache, à Clarens; Ueli Strueby, de Schwyz, à St-Légier et Hansjörg Wolfer, de Maur, à Chavornay. Signature collective à deux est conférée à Lorraine Clément, d'Ependes, à Lausanne.

19 juin 1992
**GDG S.A.,** à Mies, commerce de tous produits, notamment de produits textiles (FOSC du 15. 8. 1991, p. 3566). Conversion des 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 500 actions de fr. 100, nominatives. Augmentation du capital de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 50 actions de série B de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées et de 150 actions de série C de fr. 1000, nominatives, libérées à concurrence de fr. 100 000. Le nouveau capital est donc de fr. 250 000, libéré à concurrence de fr. 200 000, divisé en 500 actions de série A de fr. 100, nominatives, 50 actions de série B de fr. 1000, nominatives et de 150 actions de série C de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés en conséquence le 17 juin 1992. Chary Mir n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Philippe Dubath, de Rougemont, à Yverdon-les-Bains, nommé président et Miograd Kresovic, de et à Lonay, nommé secrétaire.

19 juin 1992
**Crêperie Zip S.A.,** à Gland, exploitation de crêperies (FOSC du 25. 3. 1991, p. 1239). Michèle Guillot-Torsani n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

19 juin 1992
**Pharmacie de Crans, Elizabeth Grandjean,** à Crans-près-Céligny, Rue des Artisans 16. Titulaire: Elizabeth Grandjean, d'Enney, à Crans-près-Céligny. Exploitation d'une pharmacie.

19 juin 1992
**Alain Favre,** à Nyon, Rue de la Procelaine 5. Titulaire: Alain Favre, d'Ecoteaux, à Nyon, Analyste de production en informatique.

*Bureau d'Orbe*

18 juin 1992
**Société de laiterie de Chavornay,** à Chavornay, société coopérative (FOSC du 2. 6. 1988, p. 2265). Maurice Oulevay n'est plus président. Sa signature est radiée. Nouveau président: Patrick Malherbe, de et à Chavornay. Signature collective à deux des membres du comité.

*Bureau d'Oron*

19 juin 1992
**AC Millicare Team S.A.,** Les Cullayes, service d'entretien des revêtements de sols Milliken (FOSC du 30. 5. 1991, p. 2339). Le secrétaire Roger Pfister a démissionné; sa signature est radiée. Le président Claude Andrey est désormais administrateur unique, avec signature individuelle.

*Bureau de Vevey*

19 juin 1992
**Ferblanterie, Couverture, Installations Sanitaires, René Paillex & Fils S.A.,** à Montreux, rue de la Corsaz 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 juin 1992. But: exécution de tous travaux de ferblanterie, de couverture et d'installation sanitaire. Reprise de biens envisagée: de René Paillex, appareilleur-ferblantier, à Montreux, actifs et passifs pour le prix maximum de fr. 220 000. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 50 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: René Paillex, à Montreux, président, Alain Paillex, à Villeneuve VD, secrétaire, tous deux de Cheseaux-sur-Lausanne et avec signature collective à deux.

19 juin 1992
**Manuel Gonzalez,** à Vevey, magasin d'alimentation (FOSC du 21. 6. 1991, p. 2713). Par décision du 27 mai 1992, le Président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulaire.

19 juin 1992
**Marc Aeschbacher,** à Montreux. Titulaire: Marc Aeschbacher, d'Eggiwil, à Montreux. Courtage, notamment dans le domaine des assurances. Rue du Marché 23.

19 juin 1992
**Société coopérative d'habitation pour le personnel fédéral,** à Vevey (FOSC du 15. 5. 1979, p. 1579). Pierre Lugeon n'est plus président, sa signature est radiée. Le caissier François Both est nommé président, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Christine Dey, de Marsens, à Corsier-sur-Vevey, est nommée caissière avec signature collective à deux. Le membre Jean Florio, des Thioleyres, à Corsier-sur-Vevey, signe désormais collectivement à deux.

## Valais – Wallis – Valese

*Bureau de St-Maurice*

19 juin 1992
**Louis Crettaz,** à Riddes, commerce de chaussures et d'articles de sport (FOSC du 21. 3. 1968, p. 605). Radiation ensuite de décès.

19 juin 1992
**Crettaz Sport & Mode,** à Riddes. Titulaire: Betty Crettaz, née Michellod, de et à Riddes. Commerce et diffusion d'articles chaussants, de mode, de sports et loisirs; articles publicitaires et impression sur textiles. Place de Foire, 1908 Riddes.

19 juin 1992
**Inoxa Perolo et Cie,** à Vernayaz, société, en nom collectif, fabrication d'éviers, bassins (FOSC du 21. 9. 1977, p. 3058). Signature individuelle est conférée à Pierre-Alain Perolo, de Genève, à Conthey, fondé de procuration.

19 juin 1992
**Garage de l'Avenir SA Collombey,** à Collombey-Muraz (FOSC du 6. 2. 1992, p. 557). Radiation de la signature de Walter Cipressini, décédé. Signature individuelle est conférée à Silvana Cipressini, née Uberti, d'Italie, à Monthey, directrice générale.

19 juin 1992
**Sigma Diffusion – Alain Aubry,** à Martigny (FOSC du 26. 7. 1991, p. 3271). Radiation après cessation d'activité au 30. 4. 1992.

# Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

## Konkurseröffnung – Ouverture de faillite
## Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

**Zürich** (5784)
Gemeinschuldnerin: ***«Swissgard» Uebermittlungs-Systeme Vertriebs AG,*** Kirchstrasse 3, 8700 ***Küsnacht.***
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. Juli 1992.
8700 Küsnacht, 30. Juni 1992 — Konkursamt Küsnacht: H. Stoll, Notar

**Zürich** (5623)
Gemeinschuldner: ***Abdelilah Nadir,*** geb. 14. März 1955, von Oberembrach, wohnhaft in 8156 ***Oberhasli,*** Rümlangerstrasse 15 (vormals Inhaber der Boutique «Coccinelle», Seefeldstrasse 127, 8008 Zürich).
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. Juli 1992.
8172 Niederglatt, 25. Juni 1992 — Konkursamt Niederglatt, Kaiserstuhlstrasse 26, Niederglatt

**Zürich** (5624)
Gemeinschuldner: ***Kümin Walter,*** geb. 10. November 1953, von Zürich und Feusisberg SZ, wohnhaft in 8172 ***Niederglatt,*** Grafschaftsstrasse 37 (frühere Adresse: Kunststoff-Mahlwerk Walter Kümin, Niederglatt).
Datum der Konkurseröffnung: 3. April 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. Juli 1992.
Die unter der Nr. 871602 abgegebeben Grossistenerklärungen werden widerrufen.
8172 Niederglatt, 25. Juni 1992 — Konkursamt Niederglatt, Kaiserstuhlstrasse 26, Niederglatt

**Bern** (5703)
**Vorläufige Konkursanzeige**
Über die Firma ***Compagnie Hôtelière et de Tourisme CHT SA, vormals Toga SA,*** Förderung der Touristik und Gastronomie durch Pacht und Miete von Gastronomie- und Hotelbetrieben usw., Giacomettistrasse 15, 3000 ***Bern*** 31, ist am 16. Juni 1992 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3011 Bern, 29. Juni 1992 — Konkursamt Bern

**Bern** (5704)
Gemeinschuldnerin: ***Dufaux-Farkas Juliana Rosa,*** geb. 4. November 1953, von Montreux VD und Russo TI, Reisebüroangestellte, Bleichestrasse 69, 3066 ***Stettlen,*** Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Giulia's Ferienshop», Bernstrasse 12, 3072 Ostermundigen.
Datum der Eröffnung: 12. Juni 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 24. Juli 1992.
3011 Bern, 29. Juni 1992 — Konkursamt Bern

**Bern** (5705)
**Vorläufige Konkursanzeige**
Schuldnerin: ***Tagimo AG,*** Bernstrasse 1 A, 3600 ***Thun.***
Eigentümerin folgender Grundstücke:
Leukerbad Nr. 60169, 70/1000 Anteil an Nr. 4678, und Nr. 4580.
Am 26. Mai 1992 ist über die genannte Firma der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3601 Thun, 29. Juni 1992 — Konkursamt Thun, Der Vorsteher: F. Hueber

**Bern** (5625)
Schuldner: ***Friedrich Daniel,*** geb. 16. September 1959, von Neuenegg, Wirt, Dorfstrasse 15, 4954 Wyssachen, nun: Ahornweg 7, 4707 ***Deitingen*** (eingetragen im Handelsregister als Inhaber der Einzelfirma «Tea-Room Bänkli, Fam. Friedrich», Dorfstrasse 15, Wyssachen).
Datum der Eröffnung: 29. April 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 24. Juli 1992.
3456 Trachselwald, 3. Juli 1992 — Konkursamt Trachselwald

**Luzern** (5706)
Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des ***Aschenbrenner Alfred,*** geb. 11. Juli 1940, deutscher Staatsangehöriger, gewesener Coiffeur, wohnhaft gewesen ***Luzern,*** Winkelriedstrasse 37, gestorben 7. Februar 1992.
Konkurseröffnung: 25. Mai 1992.
Eingabefrist: bis 25. Juli 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6004 Luzern, 29. Juni 1992 — Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (5707)
Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des ***Blösch Peter Gustav,*** geb. 27. November 1956, von Studen BE, gewesener SBB Angestellter, wohnhaft gewesen Baselstrasse 91, 6003 ***Luzern.***
Konkurseröffnung: 20. Mai 1992.
Eingabefrist: bis 25. Juli 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6004 Luzern, 29. Juni 1992 — Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (5708)
Gemeinschuldner: ***Danko Georg,*** geb. 14. Januar 1947, von Luzern, Versicherungsberater, Büttenenstrasse 12, ***Luzern.***
Inhaber der im Handelsregister des Bezirks Bellinzona eingetragenen Einzelfirma Vaira di Georg Danko.
Eigentümer folgender Grundstücke:
- Grundstück Nr. 654 in San Nazzaro, Grundbuch Locarno
- Grundstück Nr. 1229 in San Nazzaro, Grundbuch Locarno
- Grundstück Nr. 1230 in San Nazzaro, Grundbuch Locarno
- Stockwerkeigentumsgrundstück Nr. 8889, 354/1000 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 1221 RFD, in San Nazzaro, Grundbuch Locarno

Konkurseröffnung: 21. Februar 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 25. Juli 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6004 Luzern, 29. Juni 1992 — Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (5787)

Gemeinschuldner: ***Sigrist Patrick,*** geb. 10. April 1970, Rangierangestellter ST, Alpenstrasse 4, 6210 ***Sursee.***
Konkurseröffnung: 11. Juni 1992; infolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: 27. Juli 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6018 Buttisholz, 30. Juni 1992 Konkursamt Sursee

**Luzern** (5626)

**Vorläufige Konkurspublikation**
Über die ***Muroplan AG,*** Unterdorf, 6294 ***Ermensee,*** ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 19. Juni 1992 zufolge Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6020 Emmenbrücke, 25. Juni 1992 Konkursamt Hochdorf

**Luzern** (5627)

**Vorläufige Konkurspublikation**
Über die ***Sport-Garage Eschenbach AG,*** Acherfang, 6274 ***Eschenbach,*** ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 10. Juni 1992 zufolge Insolvenzerklärung gemäss Art. 725 OR der Konkurs eröffnet worden.
Die Schuldnerin ist Eigentümerin des Grundstückes Nr. 831, GB Eschenbach, Plan 7, Acherfang, 12 a 16 m² Hofraum/Umgelände, Autowerkstatt mit Wohnung Nr. 481, vers. Fr. 719 000.–, Katasterschatzung Fr. 708 800.–.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6020 Emmenbrücke, 25. Juni 1992 Konkursamt Hochdorf

**Luzern** (5628)

Gemeinschuldner: ***Vodusek Josef,*** geb. 26. März 1945, slowenischer Staatsangehöriger, Benziwil 21/143, 6020 ***Emmenbrücke.***
Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Josef Vodusek Elektroapparatebau, Seetalstrasse 108, 6032 Emmen.
Konkurseröffnung: 6. April 1992, gemäss Obergerichtsentscheid.
Eingabefrist: bis 24. Juli 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, 25. Juni 1992 Konkursamt Hochdorf

**Luzern** (5709)

Gemeinschuldnerin: ***Portmann Sylvia,*** geboren am 1. Juni 1962, von Escholzmatt LU, Verkäuferin, Rigistrasse 23, 6014 ***Littau.***
Konkurseröffnung: 3. Juni 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 23. Juli 1992 (Wert: 3. Juni 1992).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 3. Juli 1992 Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

**Schwyz** (5785)

Gemeinschuldner: ***Kälin Electronic, Dominik Kälin,*** Waagtalstrasse 6, 8842 ***Unteriberg.***
Datum der Konkurseröffnung: 3. Juni 1992.
Eingabefrist: 23. Juni 1992.
Summarisches Konkursverfahren.
Verwertung der Aktiven: Soweit bewegliche Sachen in die Konkursmasse fallen, erachtet sich die Konkursverwaltung als von den Gläubigern ermächtigt, freihändige Verwertung durchzuführen, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Bekanntmachung schriftlich beim Konkursamt dagegen Einsprache erhebt. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufsofferten für die beweglichen Sachen einreichen.

6430 Schwyz, 30. Juni 1992 Konkursamt Schwyz

**Schwyz** (5682)

Gemeinschuldner: ***Kollektivgesellschaft Resua und Romero,*** Bar-Restaurant Krone, Hauptstrasse 69, 8840 ***Einsiedeln.***
Datum der Konkurseröffnung: 7. Mai 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. Juli 1992.
Verwertung der Aktiven:
Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Einsiedeln schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern sind innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich dem Konkursamt Einsiedeln einzureichen.

8840 Einsiedeln, 26. Juni 1992 Konkursamt Einsiedeln: i. A. F. Stössel

**Obwalden** (5786)

Gemeinschuldnerin: ***Compufin AG,*** Sarnen, letztes Domizil: Feldstrasse 2, 6060 ***Sarnen.***
Beteiligung an und Handel mit in- und ausländischen Unternehmen aller Art, insbesondere aus dem Bereiche Computer Hard- und Software sowie Elektronik, Finanzierung von und Vermittlung von Finanzierungen für Computer Hard- und Software. Sie kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, usw., wurde mit Dekret vom 27. Januar 1992 der Konkurs eröffnet und das summarische Verfahren gemäss Art. 231 SchKG mit Verfügung vom 17. Juni 1992 bewilligt.
Konkurseröffnung: 27. Januar 1992, zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: 23. Juli 1992, berechnet auf den Tag der Konkurseröffnung vom 27. Januar 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6060 Sarnen, 30. Juni 1992 Konkursamt Obwalden: Leo Müller

**Nidwalden** (5629)

Gemeinschuldnerin: ***AZ Bio-Brennstoffe AG,*** c/o A. B. Parpan, Hirsernstrasse 16, 6052 ***Hergiswil.***
Datum der Eröffnung: 7. April 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 23. Juli 1992.

6370 Stans, 25. Juni 1992 Konkursamt Nidwalden Kollegium St. Fidelis, Stans

**Zug** (5788)

**Vorläufige Konkursanzeige**
Über die ***Maxi Print AG,*** Bösch 43, 6331 ***Hünenberg,*** ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 16. Juni 1992 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 30. Juni 1992 Konkursamt Zug

**Zug** (5630)

Gemeinschuldnerin: ***Schweiger Apparatebau AG,*** Sumpfstrasse 24, 6312 ***Steinhausen.***
Datum der Konkurseröffnung: 27. April 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 23. Juli 1992.
Die Konkursitin beabsichtigt, den Gläubigern einen Nachlassvertrag nach Art. 317 SchKG zu unterbreiten. Wir ersuchen daher die Gläubiger, sich an die Eingabefrist zu halten.

6301 Zug, 24. Juni 1992 Konkursamt Zug

**Fribourg** (5778)

Faillie: ***Isolmur SA,*** entreprise de maçonnerie, isolation et génie civil, route du Platy 10b, 1752 ***Villars-sur-Glâne.***
Date de l'ouverture de la faillite: 6 mai 1992.
Première assemblée des créanciers: lundi 13 juillet 1992, à 14 h., dans la grande salle de la Maison de Justice, rez-de-chaussée, rue des Chanoines 1, à Fribourg.
Délai pour les productions: 3 août 1992.

1700 Fribourg, 3 juillet 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly

**Fribourg** (5779)

Failli: ***Trans-Inter, Claude Boder,*** né le 4 décembre 1946, domicilié à ***Bossonnens,*** Biolley Centre A.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 avril 1992.
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
Délai pour les productions: 23 juillet 1992.

1700 Fribourg, 29 juin 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: C. Ruttimann

**Solothurn** (5789)

Gemeinschuldner: ***Gasser Georg,*** 1928, Inhaber der Einzelfirma Georg Gasser, Sanitäre- und Heizungsinstallationen, Asylweg 11, ***Zuchwil.***
Eigentümer der Liegenschaften Grundbuch Zuchwil Nr. 780 und Nr. 782 und Gesamteigentümer an Grundbuch Lohn Nr. 72.
Datum der Konkurseröffnung: 28. April 1992.
Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis und mit 24. Juli 1992 (die Forderungen sind Wert 28. April 1992 aufzurechnen).

4501 Solothurn, 26. Juni 1992 Konkursamt Wasseramt

**Solothurn** (5790)

Gemeinschuldner: ***Sutter Hans-Rudolf,*** 1955, Inhaber der Einzelfirma H. R. Sutter, Immobilien und Generalbau, Hauptstrasse 46, ***Luterbach.***
Eigentümer der folgenden Liegenschaften: Grundbuch Biberist Nr. 894, Grundbuch Horrilwil Nr. 1370 und Gesamteigentümer an Grundbuch Luterbach Nr. 1016.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Februar 1992.
Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis und mit 24. Juli 1992 (die Forderungen sind Wert 27. Februar 1992 aufzurechnen).

4501 Solothurn, 26. Juni 1992 Konkursamt Wasseramt

**Solothurn** (5791)

Gemeinschuldner: ***Trösch Maurice,*** 1945, Inhaber der Einzelfirma Persdevelop, M. Trösch, mit Sitz in Ipsach, früher Grubenweg 10, Ipsach, nun ***Biberist,*** Bahnhofstrasse 23.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Juni 1992.
Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis und mit 24. Juli 1992 (die Forderungen sind Wert 1. Juni 1992 aufzurechnen).

4501 Solothurn, 26. Juni 1992 Konkursamt Wasseramt

**Solothurn** (5710)

**Vorläufige Konkursanzeige**
Über die Firma ***Frey + Partner,*** Ob. Büntenweg 19, 4702 ***Oensingen,*** wurde durch den Konkursrichter von Thal-Gäu vom 13. Mai 1992 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

4710 Balsthal, 26. Juni 1992 Konkursamt Thal-Gäu

**Solothurn** (5711)

**Vorläufige Konkursanzeige**
Über die ***OSP Ristoranti SA*** (vormals Oscar's Restaurationsbetriebe AG), Usserdorf, 4624 ***Härkingen,*** wurde durch den Konkursrichter von Thal-Gäu am 27. Mai 1992 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

4710 Balsthal, 26. Juni 1992 Konkursamt Thal-Gäu

**Solothurn** (5712)

**Vorläufige Konkursanzeige**
Über die ***TRB Electronic AG*** (vormals Teleradio Beckenhof AG), Usserdorf, 4624 ***Härkingen,*** wurde durch den Konkursrichter von Thal-Gäu vom 27. Mai 1992 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

4710 Balsthal, 26. Juni 1992 Konkursamt Thal-Gäu

**Solothurn** (5713)

Gemeinschuldner: ***Zengin-Cevik Azimet,*** geb. 1. Februar 1956, Hilfsarbeiter, Dornacherstrasse 10, 4710 ***Balsthal.***
Datum der Konkurseröffnung: 3. Juni 1992.
Art des Verfahrens: summarisch, gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 23. Juli 1992 (Die Forderungen sind Wert Konkurseröffnung aufzurechnen).

4710 Balsthal, 26. Juni 1992 Konkursamt Thal-Gäu

**Basel-Stadt** (5792)

**Vorläufige Konkursanzeige**
Über den Nachlass des am 19. Mai 1991 verstorbenen ***Arpagaus-Villard Julius,*** geb. 4. Januar 1910, Kaufmann, wohnhaft gewesen Steinentorstrasse 26, ***Basel,*** Inhaber der Einzelfirma «Julius Arpagaus Musikautomaten», Wiesenstrasse 18, Basel, wurde am 11. Juni 1992 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 3. Juli 1992 Konkursamt Basel-Stadt

**Schaffhausen** (5632)

Gemeinschuldnerin: ***Sigg H. P. AG,*** Maler- und Gerüstbaugeschäft, Bühlstrasse 9, 8200 ***Schaffhausen.***
Eigentümerin folgender Grundstücke:
1. Grundbuch Thayngen SH Nr. 3139, Stockwerkeigentum mit 180/1000 Miteigentum an GB Nr. 2633 mit Sonderrecht an Wohnung Erdgeschoss östlich;
2. Grundbuch Berlingen TG, Nrn. 499 und 522, Garten und Strandboden mit Badehaus, bzw. Gebäudegrundfläche, Hof und Garten mit Wohnhaus, Garage und Gartenzimmer.

Datum der Konkurseröffnung: 6. März 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. Juli 1992; für Dienstbarkeiten bis 23. Juli 1992.

8201 Schaffhausen, 24. Juni 1992 Konkursamt Schaffhausen

**St. Gallen** (5714)

Gemeinschuldnerin: ***Pele-Travel AG,*** Metzgergasse 6, 9000 ***St. Gallen.***
Konkurseröffnung: 21. Mai 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 23. Juni 1992.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 21. Mai 1992): bis 27. Juli 1992.

9001 St. Gallen, 25. Juni 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Sutter

**St. Gallen** (5715)

Gemeinschuldner: ***Deganello Maurizio,*** geb. 8. April 1967, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Bovel B, 7312 ***Pfäfers.***
Konkurseröffnung: 6. Mai 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: bis 27. Juli 1992.

9470 Buchs, 29. Juni 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

**St. Gallen** (5716)

Gemeinschuldnerin: ***Meyer-Rieder Elisabeth,*** geb. 7. Februar 1954, von Zürich, wohnhaft Harzloch, 8895 ***Flums-Portels.***
Konkurseröffnung: 29. April 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: bis 27. Juli 1992.

9470 Buchs, 29. Juni 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

**Graubünden** (5793)

**Vorläugige Konkursanzeige**
Über den Gemeinschuldner: ***Bosshart Urs,*** geb. 9. Januar 1947, von Oberwangen, Wirt, zuletzt wohnhaft in 7000 Chur, Masanserstrasse 98, zur Zeit ***unbekannten Aufenthaltes,*** wurde durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Chur am 24. Juni 1992 der Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

7000 Chur, 2. Juli 1992 Konkursamt Chur: Aliesch Stellvertreter

**Graubünden** (5794)

Gemeinschuldnerin: ***Zotti-Cattini Beatrice,*** 7265 ***Davos Wolfgang,*** mit Aufenthalt in 7017 Flims.
Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 24. Juli 1992.

7270 Davos, 3. Juli 1992 Konkursamt Davos: A. Valer

**Graubünden** (5795)

Gemeinschuldnerin: ***Staub Adrian AG,*** im Marschallgut, 7304 ***Maienfeld,*** Bau- und Mauerwerksanierungen.
Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1992.
Eingabefrist: 23. Juli 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet.

7304 Maienfeld, 3. Juli 1992 Konkursamt Maienfeld: Forti Stocker

**Aargau** (5717)

Mit Beschluss vom 12. März 1992 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über ***Grill Bernhard,*** Heigellochstrasse 2, Inhaber der Einzelfirma Life-Sport Benny Grill, Centrumstrasse 1, 5443 ***Niederrohrdorf.***
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5400 Baden, 26. Juni 1992 Konkursamt Baden

**Aargau** (5718)

Gemeinschuldner: ***Schmid Hans,*** 1930, von Mogelsberg SG, Kaufmann, Mühleweg 43, 5422 ***Oberehrendingen.***
Datum der Konkurseröffnung: 23. Juni 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 27. Juli 1992.

5400 Baden, 29. Juni 1992 Konkursamt Baden

**Aargau** (5683)

Gemeinschuldner: ***Süess Andreas,*** geb. 1964, von Buttisholz, Wiesenstrasse 41, 5734 ***Reinach.***
Datum der Konkurseröffnung: 24. Juni 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 27. Juli 1992.

5036 Oberentfelden, 3. Juli 1992 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

**Thurgau** (5796)

Gemeinschuldner: ***Martin Forster***, geb. 9. Oktober 1970, von Basadingen TG, Baumaschinenführer, wohnhaft in 8253 ***Diessenhofen***, Rathausgasse 10.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Juni 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: bis 23. Juli 1992 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Ringstrasse 19, 8500 Frauenfeld.

8500 Frauenfeld, 29. Juni 1992 — Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

**Thurgau** (5719)

Gemeinschuldner: ***Marin Thomas***, geb. 25. Mai 1966, von Spanien, Gärtner, Seestrasse 18, 8592 ***Uttwil***.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Juni 1992.
Eingabefrist für Forderungen: 23. Juli 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation das ordentliche Verfahren verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– leistet.

8580 Dozwil, 29. Juni 1992 — Konkursamt des Kantons Thurgau in Dozwil

**Thurgau** (5720)

Gemeinschuldner: ***Riem Ferdinand***, geb. 29. März 1946, von Holland, Schreiner, Hubhofgasse 18, 8590 ***Romanshorn***.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Juni 1992.
Eingabefrist für Forderungen: 23. Juli 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation das ordentliche Verfahren verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– leistet.

8580 Dozwil, 29. Juni 1992 — Konkursamt des Kantons Thurgau in Dozwil

**Ticino** (5640)

Fallita: ***Gametal SA, Magadino-Quartino.***
Data del decreto: 6 aprile 1992.
Termine per le insinuazioni: 3 agosto 1992.
Procedura sommaria: con decreto 22 giugno 1992 il Pretore di Locarno-Campagna ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria.

6600 Locarno, 24 giugno 1992 — Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

**Ticino** (5442[1])

Fallita: ***Biancheria Annabella di Horst Ivana, Lugano.***
Data di apertura del fallimento: 30 gennaio 1992, decreto della Pretura del Distretto di Lugano.
Prima assemblea dei creditori: 1° luglio 1992, alle ore 14.30, presso la sala dell'Ufficio fallimenti Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
Termine per la notifica dei crediti: 26 luglio 1992.
Termine per la notifica di servitù e oneri fondiari: 16 luglio 1992.
Beni immobili da realizzare: nel comune di Vira (Gambarogno).
Ubicazione: Al boro.

| | | | |
|---|---|---|---|
| part. n. 674 del RFD | A | – abitazione | 195 m² |
| | B | – posteggio cop. | 23 m² |
| | C | – piazzale | 11 m² |
| | D | – riale | 7 m² |
| | E | – giardino | 609 m² |

Valore di stima ufficiale: fr. 46 540.–
Valore di stima peritale: fr. 950 000.–
Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro l'11 luglio 1992, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alle realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

6962 Viganello, 26 giugno 1992 — Ufficio fallimento del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (5633[2])

Fallito: ***Grassi Bruno, Taverne.***
Data di apertura del fallimento: 8 maggio 1992 decreto, della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Prima assemblea dei creditori: 9 luglio 1992 alle ore 14.30 presso lo scrivente Ufficio in via al Fiume 7, Viganello.
Termine per la notifica dei crediti: 3 agosto 1992.
Termine per l'insinuazione di servitù e oneri fondiari: 23 luglio 1992.
Beni immobili da realizzare nel comune di Taverne:

| Mappa n. | Ubicazione | Descrizione | m² |
|---|---|---|---|
| 746 RFD | Rainedo di Fuori | prato | 492 |

Valore di stima ufficiale: fr. 18 696.–.
Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 19 luglio 1992, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

6962 Viganello, 26 giugno 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (5634[2])

**Continuazione della procedura di fallimento in via ordinaria** (art. 232 LEF)
Fallita: ***Immobiliare Eralda S.A., Lugano.***
Data del decreto di apertura e di sospensione: 22 gennaio e 11 febbraio 1992, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 3 agosto 1992.
Termine per l'insinuazione di servitù e oneri fondiari: 23 luglio 1992.
Prima adunanza dei creditori: venerdì 10 luglio 1992, alle ore 10, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Beni immobili: siti in territorio del comune di Paradiso, particella n. 527 in comproprietà di ⅓.

| Ubicazione | Denominazione | Mappa n. | Mis. m² |
|---|---|---|---|
| Guidino Superiore | A prato | 527 | 13 834 |
| | B bosco castanile | | 2 226 |

Comproprietari:
– ⅓ Immobiliare Esferide S.A., Lugano in fallimento
– ⅓ Immobiliare Sagittaria S.A., Lugano in fallimento
– ⅓ Immobiliare Monathia S.A., Lugano in fallimento
Valore di stima ufficiale della comproprietà: fr. 55 558.60.
La procedura viene continuata a seguito dell'avvenuto anticipo spese come richiesto nell'avviso di apertura di fallimenti e sospensione della procedura apparso sul Foglio ufficiale cantonale n. 17 del 28 febbraio 1992.

6962 Viganello, 26 giugno 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (5635[2])

**Continuazione della procedura di fallimento in via ordinaria** (art. 232 LEF)
Fallita: ***Immobiliare Esferide S.A., Lugano.***
Data del decreto di apertura e di sospensione: 22 gennaio e 11 febbraio 1992, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 3 agosto 1992.
Termine per l'insinuazione di servitù e oneri fondiari: 23 luglio 1992.
Prima adunanza dei creditori: venerdì 10 luglio 1992, alle ore 10.15, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Beni immobili: siti in territorio del comune di Paradiso, particella n. 527 in comproprietà di ⅓.

| Ubicazione | Denominazione | Mappa n. | Mis. m² |
|---|---|---|---|
| Guidino Superiore | A prato | 527 | 13 834 |
| | B bosco castanile | | 2 226 |

Comproprietari:
– ⅓ Immobiliare Eralda S.A., Lugano in fallimento
– ⅓ Immobiliare Sagittaria S.A., Lugano in fallimento
– ⅓ Immobiliare Monathia S.A., Lugano in fallimento
– ⅓ Immobiliare Natascia S.A., Lugano in fallimento
Valore di stima ufficiale della comproprietà: fr. 55 558.60.
La procedura viene continuata a seguito dell'avvenuto anticipo spese come richiesto nell'avviso di apertura di fallimenti e sospensione della procedura apparso sul Foglio ufficiale cantonale n. 17 del 28 febbraio 1992.

6962 Viganello, 26 giugno 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (5636[2])

**Continuazione della procedura di fallimento in via ordinaria** (art. 232 LEF)
Fallita: ***Immobiliare Monathia S.A., Lugano.***
Data del decreto di apertura e di sospensione: 22 gennaio e 11 febbraio 1992, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 3 agosto 1992.
Termine per l'insinuazione di servitù e oneri fondiari: 23 luglio 1992.
Prima adunanza dei creditori: venerdì 10 luglio 1992, alle ore 10.45, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Beni immobili: siti in territorio del comune di Paradiso, particella n. 527 in comproprietà di ⅓.

| Ubicazione | Denominazione | Mappa n. | Mis. m² |
|---|---|---|---|
| Guidino Superiore | A prato | 527 | 13 834 |
| | B bosco castanile | | 2 226 |

Comproprietari:
– ⅓ Immobiliare Eralda S.A., Lugano in fallimento
– ⅓ Immobiliare Esferide S.A., Lugano in fallimento
– ⅓ Immobiliare Sagittaria S.A., Lugano in fallimento
– ⅓ Immobiliare Natascia S.A., Lugano in fallimento
Valore di stima ufficiale della comproprietà: fr. 55 558.60.
La procedura viene continuata a seguito dell'avvenuto anticipo spese come richiesto nell'avviso di apertura di fallimenti e sospensione della procedura apparso sul Foglio ufficiale cantonale n. 17 del 28 febbraio 1992.

6962 Viganello, 26 giugno 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (5637[2])

**Continuazione della procedura di fallimento in via ordinaria** (art. 232 LEF)
Fallita: ***Immobiliare Natascia S.A., Lugano.***
Data del decreto di apertura e di sospensione: 22 gennaio e 11 febbraio 1992, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 3 agosto 1992.
Termine per l'insinuazione di servitù e oneri fondiari: 23 luglio 1992.
Prima adunanza dei creditori: venerdì 10 luglio 1992, alle ore 11, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Beni immobili: siti in territorio del comune di Paradiso, particella n. 527 in comproprietà di ⅓.

| Ubicazione | Denominazione | Mappa n. | Mis. m² |
|---|---|---|---|
| Guidino Superiore | A prato | 527 | 13 834 |
| | B bosco castanile | | 2 226 |

Comproprietari:
– ⅓ Immobiliare Eralda S.A., Lugano in fallimento
– ⅓ Immobiliare Esferide S.A., Lugano in fallimento
– ⅓ Immobiliare Sagittaria S.A., Lugano in fallimento
– ⅓ Immobiliare Monathia S.A., Lugano in fallimento
Valore di stima ufficiale della comproprietà: fr. 55 558.60.
La procedura viene continuata a seguito dell'avvenuto anticipo spese come richiesto nell'avviso di apertura di fallimenti e sospensione della procedura apparso sul Foglio ufficiale cantonale n. 17 del 28 febbraio 1992.

6962 Viganello, 26 giugno 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (5638[2])

**Continuazione della procedura di fallimento in via ordinaria** (art. 232 LEF)
Fallita: ***Immobiliare Sagittaria S.A., Lugano.***
Data del decreto di apertura e di sospensione: 22 gennaio e 11 febbraio 1992, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 3 agosto 1992.
Termine per l'insinuazione di servitù e oneri fondiari: 23 luglio 1992.
Prima adunanza dei creditori: venerdì 10 luglio 1992, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Beni immobili: siti in territorio del comune di Paradiso, particella n. 527 in comproprietà di ⅓.

| Ubicazione | Denominazione | Mappa n. | Mis. m² |
|---|---|---|---|
| Guidino Superiore | A prato | 527 | 13 834 |
| | B bosco castanile | | 2 226 |

Comproprietari:
– ⅓ Immobiliare Eralda S.A., Lugano in fallimento
– ⅓ Immobiliare Esferide S.A., Lugano in fallimento
– ⅓ Immobiliare Monathia S.A., Lugano in fallimento
– ⅓ Immobiliare Natascia S.A., Lugano in fallimento
Valore di stima ufficiale della comproprietà: fr. 55 558.60.
La procedura viene continuata a seguito dell'avvenuto anticipo spese come richiesto nell'avviso di apertura di fallimenti e sospensione della procedura apparso sul Foglio ufficiale cantonale n. 17 del 28 febbraio 1992.

6962 Viganello, 26 giugno 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (5639[2])

**Diffida per insinuazione oneri**
Fallito: ***Spiess Hans Jörg, Montagnola.***
Data dell'apertura del fallimento: 24 aprile 1990.
Termine per le insinuazioni di servitù ed oneri fondiari: 23 luglio 1992.
Immobili da realizzare: nel comune di Morcote (RFD)
– part. 812 a bosco – b, sassaia 6682 m²
– part. 164 a bosco – b, sentiero, 5278 m²
– part. 6 bosco 1234 m²
– part. 348 (¼) darsena 40 m²
Valore di stima peritale: fr. 8903.–.

6962 Viganello, 3 luglio 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Vaud** (5684)

Faillie: ***Cuvit Philippe***, né le 6 mai 1958, originaire de Mollens, fils de Gilbert-Henri et de Paulette-Noëlle, née Cuvit, menuiserie, agencement de cuisines, domicilié à 1146 ***Mollens***.
Propriétaire d'immeubles sur la commune de Mollens, parcelle no 50 plan fol. 2a.
Date du prononcé: 13 mai 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et autres droits: 23 juillet 1992.
Communications: «Impôt sur le chiffre d'affaires»
Toutes les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 743 448 sont radiées par la présente publication.

1170 Aubonne, 3 juillet 1992 — Office des faillites d'Aubonne: P. Rime, préposé

**Vaud** (5641)

Faillie: ***Gamberoni Nadine***, actuellement Hostellerie du XVIe Siècle, place du Marché, 1260 ***Nyon***.
Propriétaire d'immeubles rière la commune de Nyon, savoir parcelle no 2247.
Date du prononcé: 16 mars 1992.
Faillie sommaire, cf. art. 231 LP.
Délai pour les productions: 23 juillet 1992.
Délai pour l'indication des servitudes: 23 juillet 1992.

1260 Nyon, 3 juillet 1992 — Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

**Vaud** (5642)

Faillie: ***JB Minute SA***, avenue du Mont Blanc 9, 1196 ***Gland***.
Date du prononcé: 23 mars 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 23 juillet 1992.

1260 Nyon, 3 juillet 1992 — Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

**Vaud** (5643)

Faillie: ***Toprofil SA***, place du Marché 2, 1260 ***Nyon***.
Date du prononcé: 24 janvier 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 23 juillet 1992.

1260 Nyon, 3 juillet 1992 — Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

**Vaud** (5685)

Failli: ***Liaudat-Senn Guy***, né le 24 janvier 1961, originaire de Châtel-Saint-Denis FR, titulaire de la raison individuelle Liaudat Guy, charpente, menuiserie, Z. I. Les Ducats à Orbe, domicilié: les Tilleuls 10, 1350 ***Orbe***.
Date du prononcé: 31 mars 1992.
Faillite sommaire art. 231 LP.
Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 23 juillet 1992.

1350 Orbe, 25 juin 1992 — Office des faillites: Ph. Golay, préposé

**Vaud** (5797)

Faillie: ***Comptoir des papiers peints Delitroz S.A.***, but: commerce de papiers peints, revêtements muraux et tous articles de la branche, avenue Nestlé 22, 1800 ***Vevey***.
Date du prononcé: 22 janvier 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 23 juillet 1992.
Communication: Impôt sur le chiffre d'affaires. Toutes les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 822.998 sont révoquées par la présente publication.

1800 Vevey, 30 juin 1992 — Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

**Wallis** (5721)

Gemeinschuldner: ***Fux Johannes***, des Paul-Rudolf, Restaurant Matterhorn (Pächter), 3987 ***Riederalp***.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Juni 1992.
Verfahren: summarisches Verfahren Art. 231 SchKG, wenn nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet.
Eingabefrist: Gläubiger und Schuldner haben ihre Guthaben bzw. Schulden innert 20 Tagen mit Aufrechnung der Verzugszinsen bis zum Konkurstag schriftlich anzumelden.

3983 Mörel, 26. Juni 1992 — Konkursamt östlich Raron: B. Ittig

**Wallis** (5722)

Gemeinschuldner: ***Dumoulin Tasso***, geb. 8. November 1964, Koch, von Bagnes VS, wohnhaft an der Bürchnerstrasse 11, 3930 ***Visp***, ehemaliger Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma «Restaurant Alba, Tasso Dumoulin, in Visp».
Datum der Konkurseröffnung: 1. Juni 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (gemäss richterlicher Verfügung vom 25. Juni 1992).
Eingabefrist: bis 23. Juli 1992.
Die Forderungen sind Wert Konkurseröffnungsdatum aufzurechnen und zu belegen. Bereits in Betreibung gesetzte Forderungen werden nicht von Amtes wegen ins Eingabeverzeichnis aufgenommen. Sie sind daher ebenfalls anzumelden.

3930 Visp, 29. Juni 1992 — Konkursamt Visp: K. Lengen

**Neuchâtel** (5723)

Faillite: ***Mentha Alfred SA,*** société anonyme avec siège aux ***Geneveys-sur-Coffrane.*** Installations sanitaires, ferblanterie, couverture, chauffage.
Dissoute par suite de la faillite (FOSC du 19. 6. 1992, no 116, p. 2843).
L'assemblée des créanciers tenue à Cernier le 25 juin 1992 a décidé de confier la liquidation à une administration spéciale composée de M. Blaise Kähr, de Peseux et Lauperswil, à Colombier, lequel signe individuellement.

2005 Neuchâtel, 29 juin 1992 — L'administrateur: Blaise Kähr

**Neuchâtel** (5348¹)

Faillite: ***Mentha Alfred S.A.,*** société anonyme avec siège aux ***Geneveys-sur-Coffrane,*** rue des Tilleuls 9, installations sanitaires, ferblanterie, couverture, chauffage.
Propriétaire des: parcelles 1635 du cadastre des Geneveys-sur-Coffrane; parcelle 3082 du cadastre de Chézard-Saint-Martin; parcelle 2978/C du cadastre de Chézard-Saint-Martin; parcelle 11386/M du cadastre de Neuchâtel; parcelle 1475 du cadastre des Hauts-Geneveys; part de copropriété de la parcelle 1860/B du cadastre d'Hauterive.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 janvier 1992.
Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 20 juillet inclusivement.
Première assemblée des créanciers: jeudi 25 juin 1992, à 14 h., à l'Hôtel-de-Ville de Cernier, salle du Tribunal, 1er étage.
Les déclarations de grossiste émises par la faillie sous le no 554530 sont révoquées par la présente publication.

2053 Cernier, 19 juin 1992 — Office des faillites Le préposé: M. Gonella

## Einstellung des Konkursverfahrens
## Suspension de la liquidation
## Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

**Zürich** (5686)

Über ***Bühler Philippe,*** geb. 19. Juli 1966, von Zürich und Kirchberg SG, wohnhaft Eichstrasse 27, 8306 ***Brüttisellen,*** Inhaber der Einzelfirma Bühler Consulting, Eichstrasse 27, 8603 Brürrisellen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 30. April 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. Juni 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. Juli 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8600 Dübendorf, 26. Juni 1992 — Konkursamt Dübendorf Postfach 74, Dübendorf

**Zürich** (5798)

Über ***Huber Peter,*** geb. 23. Oktober 1942, von Mägenwil AG, Kaufmann, wohnhaft Isengrundstrasse 4, 8134 ***Adliswil,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 22. Mai 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am Bezirksgericht Horgen mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. Juli 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8800 Thalwil, 26. Juni 1992 — Konkursamt Thalwil Postfach 1274, Thalwil

**Bern** (5644)

Schuldner: ***Gerber Gartenbau, Inh. Bruno Gerber,*** Rugenparkstrasse 17, 3800 ***Interlaken.***
Datum der Eröffnung: 19. Mai 1992.
Datum der Einstellungsverfügung: 24. Juni 1992.
Depositionsfrist bis 8. Juli 1992.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 6000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten (Art. 230 SchKG).

3800 Interlaken, 25. Juni 1992 — Konkursamt Interlaken

**Bern** (5724)

Gemeinschuldnerin: ***Roschi Electronic AG,*** Blümlisalpstrasse 7, 3076 ***Worb.***
Datum der Eröffnung: 18. Juni 1992.
Depositionsfrist: 15. Juli 1992.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 2500.– leistet.

3082 Schlosswil, 29. Juni 1992 — Konkursamt Konolfingen

**Luzern** (5645)

Über die ***Stalder Trade AG,*** Morgenhaldenstrasse, 6275 ***Ballwil,*** ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 6. März 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters am 17. Juni 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 15. Juli 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Vorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6020 Emmenbrücke, 23. Juni 1992 — Konkursamt Hochdorf

**Luzern** (5725)

Gemeinschuldnerin: ***Invulnerable-Epexegese Textil AG,*** Straussrain 19, 6344 ***Meierskappel,*** früherer Name und Sitz Sonder Textil AG, 6343 Rotkreuz.
Konkurseröffnung: 30. April 1992 gestützt auf Art. 191 SchKG.
Einstellung mangels Aktiven: 24. Juni 1992 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens.
Sofern nicht ein Gläubiger bis 15. Juli 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– für das summarische Verfahren, bzw. Fr. 5000.– für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen.

6048 Horw, 3. Juli 1992 — Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

**Schwyz** (5646)

Der Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe hat am 21. Mai 1992 über die ***Flying Air AG,*** Churerstrasse 82, 8808 ***Pfäffikon,*** den Konkurs eröffnet, mit Verfügung vom 22. Juni 1992 aber mangels Aktiven wieder eingestellt.
Das Verfahren gilt als geschlossen, falls nicht ein Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Juli 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet.

8832 Wollerau, 23. Juni 1992 — Konkursamt Höfe Roosstrasse 3 (Notariat), Wollerau

**Zug** (5647)

Gemeinschuldnerin: ***Gerla AG,*** Alpenstrasse 11, 6300 ***Zug.***
Konkurseröffnung: 16. Juni 1992.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 260 SchKG: 25. Juni 1992.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Juli 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 25. Juni 1992 — Konkursamt Zug

**Zug** (5648)

Gemeinschuldnerin: ***Perfume House Sabbia AG,*** Aegeristrasse 24, 6300 ***Zug.***
Konkurseröffnung: 16. Juni 1992.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 260 SchKG: 25. Juni 1992.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Juli 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 25. Juni 1992 — Konkursamt Zug

**Solothurn** (5799)

Über die Firma ***Halag AG,*** am Stalden 3, 5014 ***Gretzenbach,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 10. April 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 22. Juni 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger innerhalb 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderung vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

4600 Olten, 29. Juni 1992 — Konkursamt Olten-Gösgen Amthausquai 23, Olten

**Basel-Landschaft** (5726)

Über ***Verwago AG,*** Hauptstrasse 11, 4453 ***Nusshof,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Sissach vom 27. Mai 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 23. Juni 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. Juli 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4450 Sissach, 26. Juni 1992 — Konkursamt Sissach

**Basel-Landschaft** (5800)

Über die Firma ***Bijoux-Land AG,*** Bündtenstrasse 10, 4410 ***Liestal,*** wurde am 3. April 1992 der Konkurs eröffnet. Mangels Aktiven musste das Konkursverfahren mit Verfügung des Konkursrichters vom 25. Juni 1992 eingestellt werden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. Juli 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und dafür einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– (Mehrforderung vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4410 Liestal, 29. Juni 1992 — Konkursamt Liestal

**Basel-Landschaft** (5801)

Über die Firma ***Peral Plast SA.,*** p. A. Liebrütistrasse 31, 4303 ***Kaiseraugst,*** wurde am 2. April 1992 der Konkurs eröffnet. Mangels Aktiven musste das Konkursverfahren mit Verfügung des Konkursrichters vom 26. Juni 1992 eingestellt werden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. Juli 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und dafür einen Kostenvorschuss von Fr. 6000.– (Mehrkosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4410 Liestal, 30. Juni 1992 — Konkursamt Liestal

**Schaffhausen** (5687)

Über die ***Solanor Handels AG,*** Fischerhäuserstrasse 29, 8200 ***Schaffhausen,*** ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 26. Mai 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 22. Juni 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. Juli 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 10 000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8201 Schaffhausen, 26. Juni 1992 — Konkursamt Schaffhausen

**St. Gallen** (5727)

Gemeinschuldner: ***Aeby Karl Heinz,*** österreichischer Staatsangehöriger, geb. 26. September 1954, Psychiatriepfleger, wohnhaft: Auwiesenstrasse 26, 9030 ***Abtwil;*** Inhaber der Einzelfirma Terra Institut für Geobiologie und Naturheilverfahren Aeby, Auwiesenstrasse 26, 9030 Abtwil.
Konkurseröffnung: 11. Mai 1992.
Einstellungsverfügung: 24. Juni 1992.
Einsprachefrist: bis 15. Juli 1992.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.– geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9001 St. Gallen, 25. Juni 1992 — Konkursamt des Kantons St. Gallen: Sutter

**St. Gallen** (5728)

Gemeinschuldnerin: ***Power Verlags AG,*** Bahnhofstr. 2, 9470 ***Buchs.***
Konkurseröffnung: 30. Dezember 1991.
Einstellungsverfügung: 19. Juni 1992.
Sofern nicht ein Gläubiger bis 16. Juli 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt und während der Einsprachefrist für die Kosten eine Sicherheit von Fr. 5000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

9470 Buchs, 3. Juli 1992 — Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Buchs: T. Hardegger

**Aargau** (5729)

Mit Beschluss vom 4. Juni 1992 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die Fa. ***Hoku AG*** (früher Hoefliger Engineering AG; H + E Engineering AG), Engineering, Erstellung und Vertrieb von Industrieanlagen usw., Heckenweg 8, 5430 ***Wettingen,*** früher in Lengnau AG, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 23. Juni 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 16. Juli 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 8000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 26. Juni 1992 — Konkursamt Baden

**Aargau** (5802)

Mit Urteil vom 17. Juni 1992 eröffnete der Präsident des Bezirksgerichts Brugg den Konkurs über die ***MMV AG,*** Aktiengesellschaft mit Sitz in ***Brugg,*** Vorstadt 8, stellte aber das Verfahren mit Verfügung vom 30. Juni 1992, gestützt auf Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Juli 1992 schriftlich beim Konkursamt Brugg die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5200 Brugg, 30. Juni 1992 — Konkursamt Brugg

**Aargau** (5688)

Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 6. Januar 1992 den Konkurs über ***Dynastore AG,*** Planung und Ausführung von Spezial- und Gesamtanlagen im Warenfluss- und Lagerbereich, Ausserfeldstrasse 9, 5036 ***Oberentfelden,*** stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 24. Juni 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Juli 1992 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 25 000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 3. Juli 1992 — Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

**Aargau** (5689)

Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 24. April 1992 die Nachlassliquidation ***Petralia-Vongnarat Francesco,*** geb. 1962, von und in ***Buchs,*** Trieschweg 29, wohnhaft gewesen; gestorben am 20. März 1992, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 23. Juni 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Juli 1992 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 3. Juli 1992 — Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

**Thurgau** (5803)

Über die Firma ***Impasia Handelsgesellschaft AG,*** Bleichestrasse 7, 8500 ***Frauenfeld,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Frauenfeld vom 15. Juni 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 29. Juni 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Juli 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, 30. Juni 1992 — Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

**Thurgau** (5690)

Über ***Tobler Doris,*** geb. 30. Mai 1946, Reinigungs-Service, Bürgerin von Lutzenberg, wohnhaft Amriswilerstrasse 31, 9320 ***Frasnacht,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Arbon vom 29. Mai 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 23. Juni 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Juli 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, 25. Juni 1992 — Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

**Vaud** (5730)

La faillite ouverte le 21 mai 1992 contre ***Idéal Office S.A.,*** tous travaux de reproduction; vente de machines et fournitures de bureau; magasin de vente et atelier de réparations et entretien, rue Caroline 9/7bis, ***Lausanne,*** a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 juillet 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 3 juillet 1992 — Office des faillites de Lausanne: C. Tommasini, substitut

**Vaud** (5649)

La faillite ouverte le 19 mars 1992 contre ***Scuderi Silvia,*** née le 1er décembre 1965, originaire de Fontenay, Ombreval 2, à ***Prilly,*** a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 juillet 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 3 juillet 1992 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

**Vaud** (5804)

La faillite ouverte le 17 juin 1992 de ***De Vivo Delfino,*** 6 mai 1954, S.D.R. Studio Recording, Villa Napoli, route des Avants, Glion, actuellement Alpes 33, 1820 ***Montreux,*** a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 juillet 1992, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.

1820 Montreux, 3 juillet 1992 — Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneiter, préposé

**Vaud** (5650)

La faillite ouverte le 27 avril 1992 contre ***Bou-Nacklie Solomon,*** chemin Pommiers C, 1261 ***Chavannes-de-Bogis,*** a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 13 juillet 1992, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, 23 juin 1992 — Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

**Vaud** (5651)

La faillite ouverte le 7 avril 1992 contre ***Marthe Roger,*** route Branvaude, Champs-de-Toulouse, à 1290 ***Chavannes-des-Bois,*** a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 13 juillet 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, 24 juin 1992 — Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

**Vaud** (5691)

Par décision du 25 juin 1992, le président du Tribunal du district de Payerne a, ensuite de constatation de défaut d'actif (230 LP), prononcé la suspension de la faillite de ***Cea-Roux Christine,*** 1957, de Peney-le-Jorat, décoratrice, Le Moulinet, ***Granges-Marnand;*** associée dans la société en nom collectif Augsburger & Cie, route de Berne 24, à Lausanne.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation, dans un délai échéant le 13 juillet 1992, et en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, la faillite sera clôturée.

1530 Payerne, 26 juin 1992 — Office des faillites de Payerne: M. Righetti

**Vaud** (5731)

Par décision du 25 juin 1992, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif de la faillite ***Construyverd SA,*** Moulins 58, 1400 ***Yverdon-les-Bains.***
Faillite prononcée le 17 mars 1992.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, d'ici le 13 juillet 1992, la faillite sera clôturée.

1401 Yverdon-les-Bains, 29 juin 1992
Office des faillites d'Yverdon: Laurent

**Valais** (5805)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre ***Petrovic Mathieu,*** précédemment à Monthey, actuellement chemin d'Eysins 22, 1260 ***Nyon,*** par ordonnance rendue le 26 février 1992 par le juge-instructeur I du district de Monthey a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 23 juin 1992 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 juillet 1992 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, la faillite sera clôturée.

1870 Monthey, 30 juin 1992 — Office des faillites de Monthey: A. Levet, préposé

## Kollokationsplan
## Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Zürich** (5806)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im Konkurse über ***Paternostro Massimo,*** geb. 7. März 1968, italienischer Staatsangehöriger, Im Dreispitz 18, 8105 ***Regensdorf,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Juli 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
   – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprache,
   – der noch nicht rechtskräftigen Forderung aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8049 Zürich, 29. Juni 1992 — Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar

**Zürich** (5732)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im Konkurs über ***Schaaf Gérard Marcel,*** geb. 1930, französischer Staatsangehöriger, Importeur, wohnhaft in 8352 ***Räterschen,*** Gottfried-Keller-Strasse 5, gewesener Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Bellecave Importation-Distribution Gérard M. Schaaf», Wülflingerstrasse 25, 8400 Winterthur, liegen der Kollokationsplan und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Elgg, Bahnhofstrasse 21, 8353 Elgg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Juli 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frt sind schriftlich einzureichen.
a. beim Bezirksgericht Winterthur, als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
   – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen/Aussonderungsbegehren;
   – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8353 Elgg, 3. Juli 1992 — Konkursamt Elgg: W. Albrecht, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (5652)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von ***Zangger Karl René,*** geb. 22. Juli 1931, von Egg ZH, wohnhaft gewesen Rigistrasse 1a, 8802 ***Kilchberg,*** gestorben 9./10. Februar 1992, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 11, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Juli 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Thalwil, 8800 Thalwil, schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprache,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderung aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8800 Thalwil, 23. Juni 1992 — Konkursamt Thalwil: Ch. Rengel, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (5733)

Im Konkurse über ***Huber Michael,*** geb. 19. April 1963, von Oberrieden und Richterswil, Exportsachbearbeiter, im Maiacher 1, 8804 ***Au-Wädenswil,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wädenswil, Friedbergstrasse 9, 8820 Wädenswil, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Juli 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzatücke.

8820 Wädenswil, 29. Juni 1992 — Konkursamt Wädenswil: H. Baumann, Notar

**Zürich** (5653)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im Konkurse über ***Comfodruck AG,*** Kriesbachstrasse 3, 8304 ***Wallisellen,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Juli 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Wallisellen schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8304 Wallisellen, 3. Juli 1992 — Konkursamt Wallisellen Postfach, Wallisellen

**Bern** (5692)

**Kollokationsplan und Inventar**
Gemeinschuldnerin: ***Francke A. AG,*** Neuengass-Passage 43, 3011 ***Bern.***
Anfechtungsfrist: 15. Juli 1992.

3011 Bern, 25. Juni 1992 — Konkursamt Bern

**Bern** (5693)

**Kollokationsplan und Inventar**
Gemeinschuldnerin: ***Schierholz Software Processing AG,*** Seilerstrasse 22, 3011 ***Bern.***
Anfechtungsfrist: 15. Juli 1992.

3011 Bern, 25. Juni 1992 — Konkursamt Bern

**Bern** (5734)

Schuldnerin: ***Huber Schweisstechnik AG,*** Altelsweg 12, 3138 ***Uetendorf.***
Auflage- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. Juli 1992.
Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.

3601 Thun, 29. Juni 1992 — Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

**Bern** (5735)

Schuldner: ***Schweizer René,*** geb. 16. Juli 1957, von Rafz, Chauffeur, Langestrasse 52, 3603 ***Thun.***
Auflage- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. Juli 1992.
Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.
Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid der Konkursverwaltung betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KV) anfechten sowie, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47–49 KV) beim Konkursamt Thun einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

3601 Thun, 29. Juni 1992 — Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

**Luzern** (5736)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im Konkurse über ***Marbacher Robert,*** geb. 18. Dezember 1953, von Luzen und Doppleschwand, Elektromonteur, 6003 ***Luzern,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. Juli 1992.

6004 Luzern, 29. Juni 1992 — Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (5737)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im Konkurse über ***Spinas Reto,*** geb. 3. Oktober 1958, von Tinizong GR, Fernmeldeassistent, Ulmenstrasse 10, 6003 ***Luzern,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. Juli 1992.

6004 Luzern, 29. Juni 1992 — Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (5738)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im Konkursverfahren über ***Bührer René,*** geb. 22. Februar 1954, von Stetten SH, Metallbauschlosser, Spitzmattstrasse 2, ***Kriens,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, 6048 Horw, schriftlich (eingeschrieben) einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen
– eines streitigen Lohnforderungsanspruches.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 6. bis 16. Juli 1992.

6048 Horw, 3. Juli 1992 — Konkursamt Luzern-Land

**Luzern** (5739)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im Konkursverfahren über ***Hörhager-Schmid Yvonne,*** geb. 16. Mai 1947, von Krummenau SG, Verkäuferin, Eichenstrasse 16, ***Reussbühl,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, 6048 Horw, einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich (eingeschrieben) einzureichen.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 6. bis 16. Juli 1992.

6048 Horw, 3. Juli 1992 — Konkursamt Luzern-Land

**Luzern** (5740)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im Konkursverfahren über ***Meusel Kai Uwe,*** geb. 19. Januar 1966, von Luzern, Monteur, früher Seestrasse 18, Meggen, jetzt Bachweg 1, ***Merlischachen,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, 6048 Horw. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich (eingeschrieben) einzureichen.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 6. bis 16. Juli 1992.

6048 Horw, 3. Juli 1992 — Konkursamt Luzern-Land

**Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden**

**Luzern** (5741)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im Konkurs über ***Schmied Urs,*** geb. 5. Januar 1954, von Wahlern BE, Kundenberater, früher Mühlehofstrasse 20, 6030 Ebikon, jetzt Untergütschstrasse 28, ***Luzern,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan bzw. das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Klagefrist: 6. bis 16. Juli 1992.

6048 Horw, 29. Juni 1992 — Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, Horw, Tel. 041 48 59 51

**Fribourg** (5780)

**Modification de l'état de collocation ensuite d'admission d'une créance garantie par gage et d'une créance en 5e classe**
Faillie: société ***Blanc Frères SA,*** exploitation d'une entreprise de charpentes, couverture et menuiserie, à ***Mannens.***
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, 3 juillet 1992 — Office cantonal des faillites, Fribourg, Le substitut: C. Ruttimann

**Fribourg** (5781)

Faillie: ***Sandra Data SA*** (anciennement Omega Data SA), commercialisation de systèmes informatiques, à ***Granges-Paccot.***
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, 3 juillet 1992 — Office cantonal des faillites, Fribourg, Le substitut: C. Ruttimann

**Fribourg** (5782)

Faillis: ***Wicht Jean-Daniel,*** chauffeur, ***Le Châtelard,*** et son épouse ***Wicht Esther,*** ménagère, ***Le Châtelard.***
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 10 jours dès la publication.
Les créanciers peuvent dans le même délai attaquer l'inventaire mentionnant les objets de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OOF).

1700 Fribourg, 3 juillet 1992 — Office cantonal des faillites, Fribourg

**Solothurn** (5742)

**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren**
Im summarischen Konkursverfahren der ***Berger Generalbau AG,*** Bielstrasse 3, 2545 ***Selzach,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls wird er als anerkannt betrachtet.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG bei der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen.

4500 Solothurn, 29. Juni 1992 — Konkursamt Lebern

**Solothurn** (5807)

**Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren**
Im summarischen Konkursverfahren über die Firma ***Kis Service AG,*** Im Winkel, 4600 ***Olten,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht, Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Eigentumsansprachen an Gegenständen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4600 Olten, 29. Juni 1992 — Konkursamt Olten-Gösgen, Amthausquai 23, Olten, Tel. 33 86 33

**Solothurn** (5654)

**Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren**
Im summarischen Konkursverfahren gegen ***Resch Roland,*** 1957, Chauffeur, Brüggliacker 3, 4657 ***Dulliken,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht und Anfechtung auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb von 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Juli 1992 an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, 4600 Olten, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für die Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht, Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4600 Olten, 23. Juni 1992 — Konkuramt Olten-Gösgen, Amthausquai 23, Olten, Tel. 062 33 86 06

**Basel-Landschaft** (5809)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im Konkurs über ***Michel Hans,*** Kaufmann, von Bönigen, 24. Januar 1935, Mühlematt 24, 4422 ***Arisdorf,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Liestal und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet.
Kollokationsplan aufgelegt vom 3. bis 13. Juli 1992.

4410 Liestal, 29. Juni 1992 — Konkursamt Liestal

**Basel-Landschaft** (5743)

**Kollokationsplan und Inventar**
Gemeinschuldnerin: ***Intra Schuh AG,*** 4460 ***Gelterkinden.***
Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. Juli 1992.

4450 Sissach, 29. Juni 1992 — Konkursamt Sissach

**St. Gallen** (5744)

**Neuauflage des Kollokationsplans zufolge Zulassung von zwei Forderungen 5. Klasse**
Gemeinschuldnerin: ***Herzog Bauunternehmung AG,*** Fuchsenstrasse 21b, 9016 ***St. Gallen.***
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 15. Juli 1992.

9001 St. Gallen, 29. Juni 1992 — Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner

**St. Gallen** (5808)

**Kollokationsplan und Inventar**
Gemeinschuldner: ***Heule Kurt,*** Spengler/Sanitär, Meierenaustrasse 23, 9443 ***Widnau;*** Inhaber der Einzelfirma Kurt Heule, Immobilien, Hauptstrasse 104, 9434 Au.
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 15. Juli 1992.

9001 St. Gallen, 30. Juni 1992 — Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

**St. Gallen** (5745)

**Kollokationsplan und Inventar**
Gemeinschuldner: ***Eggimann Kurt,*** geb. 18. Februar 1957, von Sumiswald, wohnhaft: Bahnhofstrasse 24, 9450 ***Altstätten.***
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 15. Juli 1992.

9470 Buchs, 3. Juli 1992 — Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

**St. Gallen** (5655)

**Kollokationsplan und Inventar**
Gemeinschuldner: ***Jorns Hanspeter,*** geb. 29. September 1944, von Habkern BE, wohnhaft: Bannholzweg 3, 9472 ***Grabs.***
Gemeinschuldnerin: ***Jorns-Lang Herta,*** geb. 13. März 1949, von Habkern BE, wohnhaft: Bannholzweg 3, 9472 ***Grabs.***
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 15. Juli 1992.

9470 Buchs, 3. Juli 1992 — Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

**St. Gallen** (5746)

**Kollokationsplan und Inventar**
Gemeinschuldnerin: ***Massimiano Astrid,*** geb. 7. Dezember 1966, von A-Feldkirch, wohnhaft: Feldgasse B, 9478 ***Azmoos.***
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 15. Juli 1992.

9470 Buchs, 3. Juli 1992 — Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

**Aargau** (5656)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im Konkurs über die ***Höfliger AG,*** Industrie West, 5426 ***Lengnau,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, Laufenburg und Zurzach, Hauptstrasse 60, 5200 Brugg, und beim unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwalter (nach telefonischer Anmeldung) zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Juli 1992 an gerechnet durch Klageschrift beim Bezirksgericht Zurzach, Hauptstrasse 50, 8437 Zurzach, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8001 Zürich, 25. Juni 1992 — Der a.a. Konkursverwalter: lic. iur. Ernst Mohr, Trittligasse 30, Zürich, Tel. 01 252 84 80

**Aargau** (5747)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im summarischen Verfahren des ***Felchlin Andreas Meinrad,*** 1957, von Zürich und Steinen SZ, Setzer-Grafiker, Dorfstrasse 18, 5430 ***Wettingen,*** liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 16. Juli 1992, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 26. Juni 1992 — Konkursamt Baden

**Aargau** (5748)

Im summarischen Konkursverfahren des ***Ehrler Lucien Peter,*** geb. 1956, technischer Mitarbeiter, von Sattel SZ, in 5445 ***Eggenwil,*** Hofor 54, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 16. Juli 1992 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 3. Juli 1992 — Konkursamt Bremgarten in Baden

**Aargau** (5749)

Im summarischen Konkursverfahren des ***Kohler Erich,*** geb. 1949, Angestellter, von Thalwil ZH, in 8964 ***Rudolfstetten,*** Untere Dorfstrasse 49, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 16. Juli 1992 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 3. Juli 1992 — Konkursamt Bremgarten in Baden

**Aargau** (5750)

Im summarischen Konkursverfahren des ***Koller Herbert,*** geb. 1960, Angestellter, von Wilihof LU, in 8968 ***Mutschellen,*** Gemeinde Rudolfstetten, Islerenstrasse 15, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 16. Juli 1992 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 3. Juli 1992 — Konkursamt Bremgarten in Baden

**Aargau** (5810)

Im summarischen Konkursverfahren ***Häfliger Herbert,*** 1964, von Reitnau AG, Wydenstrasse 13, 5734 ***Reinach,*** liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 16. Juli 1992 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt in Oberentfelden schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 3. Juli 1992 — Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

**Thurgau** (5694)

**Kollokationsplan und Inventar**
Im Konkurs über ***Koradi Urs,*** geb. 11. Februar 1960, von Oberneunforn, Konstrukteur, St. Gallerstrasse 6, 8500 ***Frauenfeld,*** Kollektivgesellschafter der Firma Ingenieurbüro Flügel & Koradi, 8508 Unterhörstetten, liegen Inventar- und Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Betreibungsamt Frauenfeld vom 4. Juli bis 13. Juli 1992 zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt, 8500 Frauenfeld, anhängig zu machen, andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.
Innert der gleichen Frist sind:
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere über die Zuteilung von Kompetenzstücken, bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld, einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen beim Betreibungsamt, 8500 Frauenfeld, schriftlich geltend zu machen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

8500 Frauenfeld, 25. Juni 1992
Für das Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Frauenfeld

**Ticino** (5697)

Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a partire dal 6 luglio 1992 la graduatoria del fallimento n. 11/1992 – ***Printron S.A., Lavertezzo Piano/Riazzino.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito.
In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6600 Locarno, 26 giugno 1992 — Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

**Ticino** (5695)

Si rende noto che a datare dal 3 luglio 1992 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento della ditta ***Belmore SA, Lugano.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente, entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 3 luglio 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (5696)

Si rende noto che a datare dal 3 luglio 1992 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento della ditta ***Immomit SA, Lugano.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente, entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 3 luglio 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

**Vaud** (5751)

Faillli: ***Dutoit André,*** menuisier-ébéniste, Marcolet 22, 1023 ***Crissier*** (locaux professionnels: chemin de Gottrause 9, à Crissier).
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 13 juillet 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1002 Lausanne, 26 juin 1992 — Office des faillites de Lausanne

**Vaud** (5752)

Failli: ***Perez Antonio,*** né le 26 mai 1963, de nationalité espagnole, domicilié rue des Crêtes 7, à ***Lausanne.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 13 juillet 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1002 Lausanne, 3 juillet 1992 — Office des faillites de Lausanne: C. Tommasini, substitut

**Vaud** (5753)

Failli: ***Politi Henri***, né le 14 mars 1941, originaire de Rome et Le Mont, domicilié Grand-Mont 53, 1052 ***Le Mont-sur-Lausanne.***
Adresse professionnelle: rue de Chantepoulet 25, 1201 Genève.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 13 juillet 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).

1002 Lausanne, 3 juillet 1992 — Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A

**Vaud** (5754)

Failli: ***Scherwey Roland***, «Scherwey stores», chemin du Raffort, 1032 ***Romanel-sur-Lausanne.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 13 juillet 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1002 Lausanne, 26 juin 1992 — Office des faillites de Lausanne

**Vaud** (5811)

Faillie: ***Robomoduls S.A.***, vente de composants et systèmes pour la robotique, précédemment à Bretigny-sur-Morrens, actuellement route de Montheron 8, 1053 ***Cugy.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 13 juillet 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé.
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendications de propriété art. 49 et 80 OOF).

1040 Echallens, 30 juin 1992 — Office des faillites: H. Despont, préposé

**Vaud** (5657)

Failli: ***Loosli Walter-Fritz***, 1937, menuiserie, agencement de cuisine, parquets, La Côte, 1261 ***Le Vaud.***
Date du dépôt: 3 juillet 1992.
Délai pour intenter action en oppositon: 13 juillet 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 OOF).

1260 Nyon, 24 juin 1992 — Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

**Vaud** (5812)

Failli: ***Durand Jean-Marc***, Chemon, 1436 ***Chamblon.***
Date du dépôt: 3 juillet 1992.
L'état de collocation peut être consulté à l'office des faillites d'Yverdon. Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai échéant le 13 juillet 1992, sinon il sera définitif.
L'inventaire est également déposé.
Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent attaquer les décision relatives à l'insaisissabilité (art. 32 OOF), solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) à la suite de l'admission de revendications.
A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.

1401 Yverdon-les-Bains, 30 juin 1992 — Le préposé aux faillites: Laurent

**Neuchâtel** (5813)

**Etat de collocation – état des charges, revendication**
**Vente anticipée de gré à gré**
Faillie: ***Sanicarre S.A.***, zone Industrielle, à ***Buttes***, fabrique de vérandas.
L'état de collocation et l'état des charges des créanciers de la faillite susindiquée peuvent être consultés à l'office soussigné.
Les actions en contestation desdits états doivent être introduites dans les 10 jours dès le 3 juillet 1992, sinon ils seront considérés comme acceptés.
Est également déposé l'état de revendications.
Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de 10 jours (art. 49 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des faillites).
Réalisation anticipée, vente de gré à gré:
Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 13 juillet 1992 l'administration de la faillite adjugera pour le prix de fr. 1 390 000.– ensuite de vente de gré à gré les immeubles, parcelle 2843, divisée en parcelles 2850 et 2851 du cadastre de Buttes, Les Sugits. Toute offre supérieure peut-être présentée jusqu'au 13 juillet 1992.

2112 Môtiers, 3 juillet 1992 — Office des faillites Le préposé: C. Matthey

## Schluss des Konkursverfahrens
## Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

**Bern** (5755)

Gemeinschuldnerin: ***Holzer Kranvermietung und Transport AG***, Felsenaustrasse 17, 3004 ***Bern.***
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 29. Juni 1992.

3011 Bern, 29. Juni 1992 — Konkursamt Bern

**Bern** (5658)

Schuldner: ***Trösch Hansjörg***, geb. 18. Februar 1955, von Thunstetten, Bützbergstrasse 93b, 4900 ***Langenthal***, Inhaber der Einzelfirma HJT Vetretungen, Hansjörg Trösch, Belchenstrasse 17, 4900 Langenthal.
Datum des Schlusses: 17. Juni 1992.

4912 Aarwangen, 3. Juli 1992 — Konkursamt Aarwangen

**Bern** (5756)

Schuldnerin: ***Frebag AG***, Seestrasse 14, 3602 ***Thun.***
Datum des Schlusses: 29. Juni 1992.

3601 Thun, 29. Juni 1992 — Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

**Luzern** (5757)

Das Konkursverfahren über ***Camenzind Hugo***, geb. 12. November 1959, von Gersau, Liftmonteur, Rigistrasse 1, ***Littau***, ist durch Verfügung vom 23. Juni 1992 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden.

6048 Horw, 3. Juli 1992 — Konkursamt Luzern-Land

**Luzern** (5758)

Das Konkursverfahren über ***Höltschi Beat Josef***, geb. 5. Oktober 1960, von Aesch LU und Littau, Verkäufer, Heiterweid 7, ***Reussbühl***, ist durch Verfügung vom 26. Juni 1992 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden.

6048 Horw, 3. Juli 1992 — Konkursamt Luzern-Land

**Luzern** (5759)

Das Konkursverfahren über ***Marty Alfred***, geb. 15. Juli 1945, von Unteriberg, Angestellter, Bahnhofstrasse 20, ***Littau***, ist durch Verfügung vom 26. Juni 1992 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden.

6048 Horw, 3. Juli 1992 — Konkursamt Luzern-Land

**Luzern** (5760)

Das Konkursverfahren über ***Stalder Josef***, geb. 2. April 1938, von Luzern, Parapsychologe, Luzernerstrasse 71, ***Littau***, ist durch Verfügung vom 26. Juni 1992 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden.

6048 Horw, 3. Juli 1992 — Konkursamt Luzern-Land

**Zug** (5659)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 25. Juni 1992 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt;
***Nachbur Marcel***, geb. 27. August 1931, von Oberägeri, Ageristrasse 45, 6300 ***Zug***
***Erni Franz Thomas***, geb. 18. November 1962, von Weggis und Ruswil LU, Oberbühl, 6315 ***Oberägeri.***

6301 Zug, 25. Juni 1992 — Konkursamt Zug

**Fribourg** (5783)

Failli: ***Malterre Jean-Pierre***, commerçant à Gletterens, actuellement domicilié à ***Estavayer-le-Lac***, Fontany 5.
Date de la clôture: 19 juin 1992.

1700 Fribourg, 3 juillet 1992 — Office cantonal des faillites, Fribourg

**St. Gallen** (5761)

Gemeinschuldner: ***Huber Heinz***, Kaufmann, wohnhaft Rötelistrasse 12, 9000 ***St. Gallen***, Inhaber der Einzelfirma Orbit-Sportwerbung H. Huber, Rötelistrasse 12, 9000 St. Gallen.
Schlussverfügung vom 24. Juni 1992.

9001 St. Gallen, 25. Juni 1992 — Konkursamt des Kantons St. Gallen: Sutter

**Aargau** (5762)

Das Konkursverfahren über ***Zweifel Walter***, 1954, von Hergiswil NW, Maschinist, Bahnhofstrasse 59, 8957 ***Spreitenbach***, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 16. Juni 1992 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 23. Juni 1992 — Konkursamt Baden

**Aargau** (5814)

Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 30. Juni 1992 das summarische Konkursverfahren über die ***Freizeitsport Dägerli AG***, Aktiengesellschaft mit Sitz in ***Windisch***, Müllingerstrasse 40, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 30. Juni 1992 — Konkursamt Brugg

**Aargau** (5815)

Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden hat mit Urteil vom 23. Juni 1992 das summarische Konkursverfahren über ***Giess Kurt***, geb. 1952, Heizungsmonteur, von Eiken, in ***Mumpf***, Leimatt 95, Inhaber der Einzelfirma Giess Heizung Sanitär, Mumpf, neu in Menzingen, Weid 12, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 3. Juli 1992 — Konkursamt Rheinfelden in Brugg

**Aargau** (5816)

Das Konkursverfahren des ***Steinmann Heinz***, 1956, Kaufmann, von Buttisholz, Untere Hauptstrasse 5, ***Küngoldingen*** (Post Oftringen 2) ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 15. Juni 1992 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 3. Juli 1992 — Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

**Aargau** (5700)

Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die Verlassenschaft des ***Müller Walter***, geb. 1934, von Unterkulm, in 5000 ***Aarau***, Rathausgasse 24, wohnhaft gewesen; gestorben am 5. Dezember 1991, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 24. Juni 1992 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 3. Juli 1992 — Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

**Aargau** (5698)

Das Konkursverfahren über ***Caputo Adriano***, 1968, italienischer Staatsangehörigér, Rosenweg 769, 5726 ***Unterkulm***, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Kulm vom 23. Juni 1992 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 3. Juli 1992 — Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

**Aargau** (5699)

Das Konkursverfahren über ***Haller Urs***, 1967, von Reinach AG, Hauptstrasse 79, 5737 Menziken; nun Weinfeldenstrasse 17, 8560 ***Märstetten***, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Kulm vom 23. Juni 1992 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 3. Juli 1992 — Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

**Aargau** (5763)

Das Konkursverfahren über ***Tokay Cafer***, 1972, türkischer Staatsangehöriger, Kreuzbündtenstrasse 713, 5727 ***Oberkulm***, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Kulm vom 25. Juni 1992 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 3. Juli 1992 — Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

**Aargau** (5764)

Das Konkursverfahren über ***Tokay Fevzi***, 1950, türkischer Staatsangehöriger, Kreuzbündtenstrasse 713, 5727 ***Oberkulm***, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Kulm vom 25. Juni 1992 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 3. Juli 1992 — Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

**Ticino** (5701)

La procedura di liquidazione del fallimento del signor ***Marcon Pietro, Bellinzona***, è stata dichiarata chiusa con decreto 22 giugno 1992 del Pretore di Bellinzona.

6500 Bellinzona, 25 giugno 1992 — Ufficio esecuzione e fallimenti: F. Poncioni, uff.

**Ticino** (5702)

La procedura di liquidazione del fallimento della ***Paper 90 SA, Bellinzona***, è stata dichiarata chiusa con decreto 22 giugno 1992 del Pretore di Bellinzona.

6500 Bellinzona, 25 giugno 1992 — Ufficio esecuzione e fallimenti: F. Poncioni, uff.

**Vaud** (5817)

Par décision du 29 juin 1992, le président du Tribunal du district d'Echallens a prononcé la clôture de la faillite de ***Geiser Paul***, précédemment à Assens, actuellement La Chaussiaz B2, 1040 ***Echallens.***

1040 Echallens, 30 juin 1992 — Office des faillites: H. Despont, préposé

**Valais** (5818)

Par décision du 23 juin 1992, le juge-instructeur II du district de Monthey a prononcé la clôture de la faillite de ***B.E.R.T. SA***, de siège social à ***Collombey.***

1870 Monthey, 30 juin 1992 — Office des faillites de Monthey: A. Levet, préposé

**Valais** (5819)

Faillie: succession répudiée de feu ***Choquené Jacques***, d'Emile, domicilié de son vivant à ***Evolène.***
Par décision du 26 juin 1992, le juge-instructeur I du Tribunal d'Hérens-Conthey a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.

1981 Vex, 30 juin 1992 — Office des faillites d'Hérens Le préposé: Ph. Rapalli

## Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite
## Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

**Aargau** (5765)

Das Gerichtspräsidium Bremgarten hat am 17. Juni 1992, den am 3. September 1991 über ***Rosskamp Thomas***, 1958, Elektriker, deutscher Staatsangehöriger, in 5612 ***Villmergen***, Weingasse 15, eröffneten Konkurs, zufolge Bezahlung sämtlicher Forderungseingaben, gestützt auf Art. 195 SchKG widerrufen und den Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt.

5400 Baden, 3. Juli 1992 — Konkursamt Bremgarten in Baden

## Konkurssteigerung
## Vente aux enchères publiques après faillite
## Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

**Zürich** (5032[1])

**Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung**
Im Konkurs über Dr. ***Schellhammer Eduard***, geb. 14. November 1947, von Risch ZG, Dr. phil. Tiefenpsychologe, wohnhaft Küsnachterstrasse 61, 8126 ***Zumikon***, zurzeit sich in Spanien aufhaltend, wird am Donnerstag, 9. Juli 1992, 14 Uhr, im Hotel Sonne, Seestrasse 120, 8700 Küsnacht, die folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
In der Gemeinde Zumikon:
Kat. Nr. 2373, Grundbuchblatt 716
Wohnhaus Küsnachterstrasse 61, Versicherungs-Nr. 922. Schätzung der Gebäudeversicherung im Jahre 1982: Fr. 2 366 000.–, mit 1990 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiese.
Die Liegenschaft verfügt über ein Schwimmbad und einen eigenen Tennisplatz.
Die Liegenschaft steht im Miteigentum je zur Hälfte von
– Dr. Eduard Schellhammer (Konkursit) und dessen Ehefrau
– Frau Andrée Alice Schellhammer.
Frau Schellhammer hat der Verwertung der gesamten Liegenschaft zugestimmt.
Konkursamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft: Fr. 3 100 000.–.
Besichtigung: Dienstag, 23. Juni 1992, 14 bis 15 Uhr, oder nach Vereinbarung.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen während 10 Tagen, vom 12. Juni 1992 an, beim Konkursamt Küsnacht zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis, Fr. 50 000.– in bar oder mittels eines Bankchecks einer zürcherischen Grossbank zu bezahlen (keine Privatchecks).
Kaufsinteressenten werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörende Verordnung aufmerksam gemacht.

8700 Küsnacht, 5. Juni 1992 — Konkursamt Küsnacht Kohlrainstrasse 10, Küsnacht Telefon 910 06 07 H. Stoll, Notar

## Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

**Zürich** (5828)

**Grundpfandverwertung**
Schuldner und Pfandeigentümer: ***Wyss Andreas, zurzeit im Ausland,*** vertreten durch: Marc Kölla, Badenerstrasse 338, 8040 Zürich.
Steigerungstag: 28. August 1992.
Steigerungslokal: Hotel Arche, Saal 1. Stock, Zürichstrasse 60, 8910 Affoltern am Albis, 14 Uhr.
Eingabefrist: 3. bis 23. Juli 1992.
Auflegung der Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis: 10. August bis 19. August 1992 beim Betreibungsamt Affoltern am Albis, Ohere Bahnhofstrasse 7, Kasino, 8910 Affoltern am Albis.
Grundpfand:
In der Gemeinde Affoltern am Albis, laut Grundregisterblatt 74, Plan 52, Kat. Nr. 4372:
1. Freistehendes 4-geschossiges Wohnhaus mit Gewerberäumen, Zürichstrasse 16, 8910 Affoltern am Albis, laut Grundregisterblatt 74, Plan 52, Kat. Nr. 4372
(Schätzungswert 1985 der Kantonalen Gebäudeversicherung Fr. 2 312 100.–)
2. Garagengebäude, Im Feld, 4-plätzig + 4 Abstellplätze
(Schätzungswert 1985 der Kantonalen Gebäudeversicherung Fr. 39 000.–), mit
3653 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiese.
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundregisterauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 3 245 000.–.
Besichtigung: 13. Juli und 21. August 1992, jeweils 14 bis 16 Uhr.
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. bis 5. Rang.
Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 20 000.– in bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Affoltern am Albis ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8910 Affoltern am Albis, 3. Juli 1992
Betreibungsamt Affoltern am Albis:
A. Lüssi

**Zürich** (5820)

**Grundpfandverwertung**
Schuldner und Pfandeigentümer: ***Dubler Alois,*** geb. 1953, von Wohlen AG, Baufachmann, wohnhaft Forchstrasse 201, 8128 ***Hinteregg.***
Steigerungstag: Freitag, 28. August 1992, 9 Uhr.
Steigerungslokal: Gemeindehaus Egg, Sitzungssaal, Forchstrasse 126, 8132 Egg ZH.
Eingabefrist: bis 23. Juli 1992.
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 10. bis 19. August 1992 beim Betreibungsamt Egg, Dorfplatz 2, 8132 Egg.
Grundpfand:
In der Gemeinde Egg, laut kantonalem Grundregister Egg, Blatt 3162:
295/1000 Miteigentum (StWE) an der Liegenschaft Forchstrasse 201, 8128 Hinteregg, Kataster Nr. 2098, mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 1 im Erdgeschoss und am Kellerabteil Nr. 1 im Kellergeschoss, Garagenparkplatz Nr. 1, Besucherparkplatz Nr. 1, laut Begründungserklärung Beleg 1990 Nr. 193 und Aufteilungsplänen Nrn. 430 und 432.
In der Gemeinde Egg, laut kantonalem Grundregister Egg, Blatt 3163:
227/1000 Miteigentum (StWE) an der Liegenschaft Forchstrasse 201, 8128 Hinteregg, Kataster Nr. 2098, mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 2 im Erdgeschoss und am Kellerabteil Nr. 2 im Kellergeschoss, Garagenparkplatz Nr. 2, Besucherparkplatz Nr. 2, laut Begründungserklärung Beleg 1990 Nr. 193 und Aufteilungsplänen Nrn. 430 und 432.
Anmerkungen und Vormerkungen laut Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung für beide Objekte zusammen: Fr. 710 000.–.
Der Zuschlag kann nur für beide Wohnungen zusammen erfolgen.
Beschrieb der Gesamtliegenschaft: 1 Wohnhaus (aufgeteilt in 4 Stockwerkeinheiten und Nebenräume), Grundregister Egg, Blatt 2406, Kat. Nr. 2098, Assek. Nr. 1197, für Fr. 804 000.– brandversichert (Schätzungsjahr 1984), mit 924 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Forchstrasse 201, 8128 Hinteregg.
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 975 000.–.
Besichtigung der zu verwertenden Miteigentumsanteile: 15. Juli und 24. August 1992, jeweils 11 bis 12 Uhr.
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. und 2. Rang. Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 50 000.– in bar oder mit einem von einer Schweizerischen Bank an die Order des Betreibungsamtes Egg ZH, ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks!), zu bezahlen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG), vom 16. Dezember 1983, aufmerksam.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8132 Egg, 3. Juli 1992
Betreibungsamt Egg:
G. Konic

**Luzern** (5766)

**Betreibungsrechtliche Grundtücksteigerung**
Schuldner: ***Dreyer Niklaus,*** geb. 2. September 1943, von Luzern, Horw und Huttwil, Kaufmann, St. Niklausenstrasse 49, 6005 ***St. Niklausen/Horw.***
Grundpfand:
Grundstück Nr. 708, Grundbuch Horw, Plan 8, St. Niklausenstrasse 49, 20 a 54 m²,
Villa mit Anbau, Anlagen, Wald, versichert für Fr. 873 000.–,
Bad- und Bootshaus, versichert für Fr. 118 000.–
Katasterschatzung: Fr. 462 300.– (1991)
Betreibungsrechtliche Schatzung: Fr. 2 500 000.–
Die Verwertung wird durch eine Pfändungsgläubigerin verlangt.
Zeit und Ort der Steigerung: Freitag, 28. August 1992, 14.15 Uhr im Hotel Kastanienbaum, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw.
Eingabefrist: bis 24. Juli 1992.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 7. bis 17. August 1992 beim Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, 6048 Horw, und beim Betreibungsamt Horw.
Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.– in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu leisten.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6048 Horw, 3. Juli 1992
Konkursamt Luzern-Land
Kantonsstrasse 19, Horw

**Solothurn** (5481[1])

**Betreibungsrechtliche Liegenschaftensteigerung**
Schuldnerin: ***Schwab-Flückiger Teresa-Suzanna,*** geb. 1954, Ehefrau des Lino-Romolo, Unternehmerin, von Siselen, in 1595 ***Faoug,*** chemin du Paquier-aux-Oies.
Grundstücke:
1. Grundbuch Grenchen Nr. 6297
24 a 67 m², mit Mehrfamilienwohnhaus Bodenrain 10 und Autoeinstellhalle Bodenrain 10a
Katasterschatzung: Fr. 1 747 200.–
Gebäudeversicherung: Fr. 3 847 500.–
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 5 500 000.–
2. Grundbuch Grenchen Nr. 6298
24 a 35 m², mit Mehrfamilienwohnhaus Simplonstrasse 56 und Autoeinstellhalle Simplonstrasse 56a
Katasterschatzung: Fr. 1 798 000.–
Gebäudeversicherung: Fr. 3 864 000.–
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 5 500 000.–
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen von Grundpfandgläubigern.
Steigerungstag: 27. August 1992, 15 Uhr.
Steigerungsort: Amtschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, Dammstrasse 14, 2540 Grenchen.
Eingabefrist: 16. Juli 1992 (die Forderungen sind Wert 27. August 1992 aufzurechnen).
Besichtigung der Steigerungsobjekte: 18. August 1992, 14 bis 16 Uhr.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes vom 28. Juli bis 7. August 1992.

2540 Grenchen, 17. Juni 1992
Betreibungsamt Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach:
P. Schwab, Notar

mit Kostenfolge
**Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?**
**Amtliche Publikationen**
*der Rubriken Konkurse, Werttitel, andere gesetzliche Publikationen und Bilanzen erscheinen nicht im Inseratenteil (= Publicitas).*
*Die Auftraggeber sind ersucht, diese direkt dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, Redaktion, Postfach, 3001 Bern, zuzustellen.*

**Thurgau** (5482[1])

**Einzige betreibungsrechtliche Liegenschaftssteigerung**
Schuldnerin und Grundeigentümerin: ***Jemag AG,*** Sonnenstrasse 33, 8280 ***Kreuzlingen.***
Steigerungstag: Dienstag, 8. September 1992, 10 Uhr.
Steigerungslokal: Zentrum zum Bären, 8280 Kreuzlingen.
Ende der Eingabefrist: 16. Juli 1992.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: Betreibungsamt Kreuzlingen vom 10. bis 20. August 1992.
Besichtigung: Nach Absprache mit der Verwaltung: Seitzmeir Verwaltungs AG, Herr Ehrler, Bahnhofstrasse 73, 8001 Zürich, Tel. 01 211 55 77.
Die Verwertung wird verlangt infolge Grundpfandbetreibung des Gläubigers im 4. Rang.
Liegenschaft: (Weinstrasse 31–41, 8280 Kreuzlingen).
– Grundbuch Kreuzlingen-Ost E.-Bl. 1056:
17,40 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten mit:
Mehrfamilienwohnhaus, Assek. Nr. 516 VI
– Grundbuch Kreuzlingen-Ost E.-Bl. 103:
18,87 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten mit:
Mehrfamilienwohnhaus, Assek. Nr. 432 VI
(Die beiden Liegenschaften werden zusammen versteigert).
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 6 000 000.–.
Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 30 000.– in bar oder durch Übergabe eines von einer Schweizer Grosshank oder einer Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Kreuzlingen ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks) zu zahlen.
Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, hinnen der Eingabefrist dem Betreibungsamt, 8280 Kreuzlingen, ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderung anzumelden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

8280 Kreuzlingen, 26. Juni 1992
Betreibungsamt Kreuzlingen

## Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.
Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

**Vaud** (5767)

**Vente immobilière – appartement en PPE**
Le mercredi 9 septembre 1992, à 14 h. 30, en ses bureaux, rue de la Paix 8, à Montreux, l'office des poursuites de Montreux procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de ***SI Villa Bella Montreux SA,*** avenue Belmont 5, 1820 ***Montreux,*** à savoir:
Commune de Montreux, avenue de Belmont 5, 5bis
Parcelle RF no 2402 – Propriété par étages, soit 80/1000 de parcelle RF 285 avec droit exclusif sur: 2e étage: appartement de 3½ pièces avec balcon et cave no 11 au sous-sol constituant le lot 11 du plan.
Estimation fiscale (1990): fr. 330 000.–
Estimation de l'office: fr. 400 000.–
Vente requise par le créancier gagiste en 2e rang pour son capital.
Délai pour les productions: 23 juillet 1992.
Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office dès le 12 août 1992. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à la disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE du 16 décembre 1983). A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
Visites prévues les jeudi 20 et 27 août 1992, de 14 à 14 h. 30, sur place.

1820 Montreux, 26 juin 1992
Office des poursuites de Montreux:
P. Vienet, substitut

**Vaud** (5768)

**Maison mitoyenne**
Jeudi 27 août 1992, à 15 h. 30, en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Yverdon-les-Bains, l'office des poursuites d'Yverdon vendra aux enchères publiques l'immeuble propriété de Messieurs ***Maccaud Jean-Pierre,*** à ***Echallens,*** et ***Lecoultre Jean-Claude,*** à ***Froideville,*** propriété simple, à savoir:
Commune d'Yverdon-les-Bains
parcelle 2690 A fo 34, rue de l'Industrie 28,

| | |
|---|---|
| habitation | 91 m² |
| dépendance | 17 m² |
| buanderie et bûcher | 10 m² |
| place-jardin | 246 m² |
| | 364 m² |

Il s'agit d'une maison mitoyenne comprenant 3 appartements, en bordure de la rue de l'Industrie.
Estimation fiscale: fr. 600 000.–
Estimation de l'office des poursuites: fr. 600 000.–
Les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières doivent produire leurs créances, servitudes et autres droits dans un délai échéant le 23 juillet 1992.
Les conditions de vente, les états descriptifs et des charges, le plan de situation seront déposés à l'office des poursuites dès le 30 juillet 1992 où ils pourront être consultés.
La vente est requise par le créancier gagiste pour le 1er rang en capital.

1401 Yverdon-les-Bains, 29 juin 1992
Le préposé aux poursuites:
Laurent

**Vaud** (5769)

**Appartement en PPE**
Jeudi 27 août 1992, à 16 h. 30, en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Yverdon-les-Bains, l'office des poursuites d'Yverdon vendra aux enchères publiques l'appartement en PPE, propriété de ***Perbet Technic-Chauffage SA, Grandson,*** à savoir:
Commune de Treycovagnes
parcelle 191, à Champ Muraz. Propriété par étage, soit part de 23/1000 de P. 133 avec droit exclusif sur:
2e niveau, un appartement d'environ 101 m²
sous-sol: une cave d'environ 4,5 m² constituant le lot 14 des plans avec utilisation d'une place de parc intérieure no 5, extérieure no 16, et l'usage d'un jardin no 14.
Estimation fiscale: fr. 292 000.–
Estimation de l'office des poursuites: fr. 292 000.–
Les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières doivent produire leurs créances, servitudes et autres droits dans un délai échéant le 23 juillet 1992.
Les conditions de vente, les états descriptifs et des charges, le plan de situation seront déposés à l'office des poursuites dès le 30 juillet 1992 où ils pourront être consultés.
La vente est requise par le créancier gagiste 1er rang pour les intérêts.

1401 Yverdon-les-Bains, 29 juin 1992
Le préposé aux poursuites:
Laurent

**Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs**
– *Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.*
– *Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.*
– *Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).*
*Merci pour votre coopération*

# Nachlassverträge
# Concordats–Concordati

## Nachlass-Stundungsgesuch
## Demande de sursis concordataire
## Domanda di moratoria concordataria

(SchKG–LP–LEF 293)

**Bern** (5770)

Die Firma ***Stebler Niklaus AG,*** Aktiengesellschaft, Müllerstrasse 11, 2562 ***Port,*** hat ein Nachlass-Stundungsgesuch eingereicht.
Termin zur Verhandlung wird festgesetzt auf Freitag, 28. Augut 1992, 8 Uhr, im Schloss Nidau, 3. Stock.
Die Gläubiger können ihre Einwände an der Verhandlung vorbringen.

2560 Nidau, 25. Juni 1992 — Der Gerichtspräsident II als Nachlassrichter: Flückiger

## Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
## Sursis concordataire et appel aux créanciers
## Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Ticino** (5821)

In merito alla moratoria concordataria concessa dalla Pretura del Distretto di Leventina il 10 marzo 1992 alla ditta ***Borrello & Di Milia,*** falegnameria, 6742 ***Pollegio,*** invito i creditori a notificarmi entro 20 giorni dalla presente pubblicazione i loro crediti.
Le notofiche già inoltrate sono comunque valide e non devono essere ripetute.
L'assemblea dei creditori convocata per il 29 luglio 1992, ore 14.30, presso la Pretura del Distretto di Leventina, aula delle udienze civili, resta valida e gli atti saranno disponibili per i creditori presso di me, 10 giorni prima dell'assemblea.

6900 Massagno, 3 luglio 1992 — Il commissario del concordato: Alfredo Tosi, via Stazio 10, Massagno

## Verlängerung der Nachlass-Stundung
## Prorogation du sursis concordataire
## Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

**Zürich** (5823)

Das Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung, hat mit Beschluss vom 22. Juni 1992 die der ***Alpha Generalunternehmung AG,*** Badenerstrasse 530, 8048 ***Zürich,*** am 2. April 1992 einstweilen für 4 Monate gewährte Nachlass-Stundung auf Antrag des Sachwalters um 2 Monate, d. h. bis zum 2. Oktober 1992, verlängert.
Die ursprünglich auf den 8. Juli 1992 angesetzte Gläubigerversammlung zur Beratung über den Nachlassvertrag wird verschoben. Zur Beratung über den Nachlassvertrag werden die Gläubiger neu auf Mittwoch, 26. August 1992, 14.30 Uhr, in das Volkshaus, Gelber Saal, 1. Stock, Stauffacherstrasse 60, 8004 Zürich, eingeladen.
Die Nachlass-Schuldnerin schlägt einen Nachlassvertrag mit Dividendenvergleich, eventuell einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor, weshalb an der Gläubigerversammlung allenfalls auch die Liquidationsorgane zu wählen sind.
Die Akten können nach telefonischer Voranmeldung während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

8022 Zürich, 1. Juli 1992
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Robert P. Umbricht, Rechtsanwalt
Anwaltsbureau Umbricht Badertscher & Roesle,
Bahnhofstrasse 22, 8001 Zürich,
(Briefadresse: Postfach 4174, 8022 Zürich)

**Basel-Landschaft** (5824)

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat in seiner Sitzung vom 16. Juni 1992 die am 18. Februar 1992 bewilligte Nachlass-Stundung von ***Schenk Jörg,*** 1940, in 4123 ***Allschwil,*** Binningerstrasse 40, Allschwil, Inhaber der Einzelfirma Schenk Photo Center, Baselstrasse 70, Riehen; weiteres Geschäftsdomizil: Weisse Gasse 11, Basel, im Sinne von Art. 295 Abs. 4 SchKG, um 2 weitere Monate verlängert. Die Nachlass-Stundung läuft somit am 18. August 1992 ab.

5603 Staufen, 26. Juni 1992
Die Sachwalterin: Risag GmbH
Kornweg 7, Staufen
Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg

**Ticino** (5825)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 30 giugno 1992, ha prorogato di 2 mesi a partire dal 14 agosto 1992 la moratoria concessa a scopo di concordato il 14 aprile 1992 alla ***Telimel SA (già Teleluce SA), Pregassona.***

6900 Lugano, 30 giugno 1992 — Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

## Widerruf der Nachlass-Stundung
## Révocation du sursis concordataire
## Rivocazione della moratoria

(SchKG–LP–LEF 298, 309)

**Zürich** (5771)

Das Bezirksgericht Dielsdorf hat mit Beschluss vom 27. Mai 1992 die der ***Arbo AG,*** Bahnhofstrasse 33, 8107 ***Buchs,*** gewährte Nachlass-Stundung widerrufen. Der Beschluss ist rechtskräftig.

8157 Dielsdorf, 27. Mai 1992 — Der Gerichtsschreiber: Dr. Brüschweiler

**Ticino** (5822)

Con decreto 15 giugno 1992 il Pretore di Bellinzona ha revocato la moratoria a scopo di concordato concessa il 24 gennaio 1992 a ***Hotz Lorenza, Bellinzona.***
Entro 10 giorni dalla presente pubblicazione ogni creditore può chiedere alla Pretura che sia pronunciato il fallimento della debitrice (art. 309 LEF).

6500 Bellinzona, 25 giugno 1992 — Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

## Bestätigung des Nachlassvertrages
## Homologation du concordat
## Omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 306, 308, 317)

**Bern** (5772)

Der von der Firma ***Schallca, Hans-Peter Tschanz, Port,*** ihren Gläubigern vorgeschlagene Nachlassvertrag wurde mit Entscheid vom 5. Juni 1992 gerichtlich bestätigt.

2560 Nidau, 26. Juni 1992 — Der Gerichtspräsident II als Nachlassrichter: Flückiger

# Verschiedenes–Divers–Diversi
SchKG – LP – LEF

**Zürich** (5773)

**Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs**
Betreibung Nr. 2426/1992
Schuldnerin: ***Urmi Carrosserie AG,*** Steinackerstrasse 45, 8902 ***Urdorf,*** einziger Verwaltungsrat: ***Kolb Mirko,*** zurzeit ***unbekannten Aufenthaltes.***
Gläubigerin: Aargauische Kantonalbank, Bahnhofplatz 2, 5401 Baden.
Forderung:
Fr. 40 000.– nebst Zins zu 9% seit 31. Dezember 1991 und 1% Kommission,
Fr. 554.80 nebst Zins zu 9,5% seit 31. Dezember 1991 und 1% Kommission,
nebst Betreibungs- und Publikationskosten.
Forderungsgrund: Kreditverpflichtung vom 7. April 1988.
Die Schuldnerin wird aufgefordert, die Gläubigerin für die vorgenannten Forderungen samt Betreibungs- und Publikationskosten innert 20 Tagen zu befriedigen.
Will die Schuldnerin die Forderungen oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat sie dies innert 10 Tagen, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).
Sollte die Schuldnerin diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann die Gläubigerin nach Ablauf der vorstehend genannten Zahlungsfrist die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

8902 Urdorf, 5. Juli 1992 — Betreibungsamt Urdorf: M. Sommer

**Luzern** (5774)

**Löschung von Grundpfandtiteln**
Mit Entscheid vom 21. November 1991 hat der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land das Konkursverfahren über die ***King's Immobilien AG,*** Luzernerstrasse 40, ***Kriens,*** mangels Aktiven eingestellt. In der Folge hat das Konkursamt Luzern-Land in bezug auf das im Eigentum der King's Immobilien AG befindliche
Grundstück Nr. 511, GB Luzern-Stadt, rechtes Ufer, Plan 48, Fäche 166 m², Wohn- und Geschäftshaus Nr. 47 yy III, Hofraum, Zürichstrasse 32
auf Begehren eines Grundpfandgläubigers das Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG eröffnet.
Trotz öffentlicher Aufforderung sind dem zuständigen Konkursamt folgende auf dem Grundstück Nr. 511 GB Luzern, rechtes Ufer, haftenden Pfandtitel nicht eingereicht worden.
- Inhaberobligation mit Pfandverschreibung vom 29. Januar 1986, zu 8%, im 32. Rang, Fr. 400 000.–
- Inhaberobligation mit Pfandverschreibung vom 29. Januar 1986, zu 8%, im 33. Rang, Fr. 100 000.–
- Inhaberobligation mit Pfandverschreibung vom 6. Oktober 1989 zu 9%, im 34. Rang, Fr. 500 000.–
- Inhaberobligation mit Pfandverschreibung vom 6. Oktober 1989 zu 9%, im 35. Rang, Fr. 200 000.–
- Inhaberobligation mit Pfandverschreibung vom 6. Oktober 1989 zu 9%, im 36. Rang, Fr. 200 000.–
- Inhaberobligation mit Pfandverschreibung vom 6. Oktober 1989 zu 9%, im 37. Rang, Fr. 100 000.–

Die Grundpfandrechte der obgenannten Titel sind am 12. Mai 1992 anlässlich der vom unterzeichneten Konkursamt rechtshilfeweise durchgeführten Versteigerung des Grundstückes Nr. 511, GB Luzern, rechtes Ufer, untergegangen; die Pfandtitel kamen dabei gänzlich zu Verlust.
Die dem Konkursamt unbekannten Inhaber der obbezeichneten Pfandtitel werden hiermit ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Veräusserung oder Verpfändung dieser Titel als Betrug strafbar wäre (Art. 69 VZG).

6004 Luzern, 29. Juni 1992 — Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (5775)

**Ablauf der Nachlass-Stundung**
Schuldnerin: ***«Sally Brown» Importers Ltd.,*** Bundesstrasse 9–13, 6003 ***Luzern.***
Gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 23. Juni 1992 ist die der Schuldnerin mit Entscheid vom 17. Dezember 1991 gewährte und am 20. März 1992 bis und mit 17. Juni 1992 verlängerte Nachlass-Stundung dahingefallen.

6000 Luzern, 29. Juni 1992
Amtsgerichtspräsident III Luzern-Stadt:
lic. iur. F. Bucher

**St. Gallen** (5826)

**Lastenverzeichnis**
(Art. 125 Abs. 2 VZG)
Gemeinschuldner: ***Heule Kurt,*** Spengler/Sanitär, Meierenaustrasse 23, 9443 ***Widnau;*** Inhaber der Einzelfirma Kurt Heule Immobilien, Hauptstrasse 104, 9434 Au.
Betreffend:
1. Grundstück Parzelle Nr. 861, Grundbuch Au
2. StWE-Parzellen Nrn. 5356, 5353, 20 113, 20 116, 20 121, 20 122, 20 137, Grundbuch Au

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 15. Juli 1992.

9001 St. Gallen, 30. Juni 1992 — Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

**Aargau** (5827)

**Löschung eines Pfandtitels**
(Art. 69 VZG)
Betreibung Nr. 106198
Anlässlich der am 25. Mai 1992 durchgeführten Zwangsversteigerung ist der nachfolgende Pfandtitel mangels Deckung gänzlich erloschen:
Grundpfandrecht: Inhaberschuldbrief von nom. Fr. 100 000.–, im 6. Rang, datiert 29. Dezember 1988.
Grundpfand: GB Wettingen Nr. 3818, Plan 30a, Parzelle 4651, 8,77 a Gebäudeplatz und Garten, Wohnhaus, Schopfanbau Nr. 1800, Heckenweg 8, 5430 Wettingen.
Schuldnerin: ***Eggenrain Immobilien AG,*** Industrie West, 5426 ***Lengnau.***
Im weiteren wird auf Art. 69 Abs. 2 der VZG verwiesen, wonach die Veräusserung und Verpfändung des gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitels als Betrug strafbar ist.

5430 Wettingen, 29. Juni 1992 — Betreibungsamt Wettingen

**Thurgau** (5776)

**Auflage des Lastenverzeichnisses**
In der konkursamtlichen Spezialliquidation nach Art. 134 VZG über das Grundstück Parzelle Nr. 2605 = E. Bl. 2605 Grundbuch Kreuzlingen der ***Gasana AG in Liquidation,*** 8280 ***Kreuzlingen,*** liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Juli 1992 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls es als anerkannt betrachtet würde.

8500 Frauenfeld, 29. Juni 1992 — Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

**Thurgau** (5777)

**Spezialliquidation nach Art. 134 VZG**
Das am 24. März 1992 eröffnete Konkursverfahren über die Firma ***Gasana AG in Liquidation, Kreuzlingen,*** ist am 19. Mai 1992 mangels Aktiven eingestellt und geschlossen worden.
Auf Begehren eines Grundpfandgläubigers wird bezüglich folgender Liegenschaften das Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG durchgeführt:
1. im Grundbuch Kirchberg: Grundstück Nr. 3665, Eggsteig, Gähwil, Talstation Nr. 2887 = ca. 3,40 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiese
2. Im Grundbuch Kirchberg: Grundstück Nr. 5271, Nord, Gähwil, Scheune Nr. 1977 = ca. 6,60 a Gebäudegrundfläche, Hofraum

Die Gläubiger von Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht an den genannten Grundstücken werden aufgefordert, bis zum 23. Juli 1992 ihre Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden. Die Forderungen sind in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig ist auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Faustpfandgläubiger solcher Pfandtitel haben dabei ihre Faustpfandforderungen ebenfalls anzumelden.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift bis zum 23. Juli 1992 beim Konkursamt einzugeben. Umfasst diese Spezialliquidation einen Miteigentumsanteil an einem Grundstück, so ergeht diese Aufforderung auch an die Inhaber solcher Dienstbarkeiten am Grundstück selbst und im Falle von Stockwerkeigentum, das vom früheren kantonalen Recht beherrscht wird, auch an die Inhaber solcher Dienstbarkeiten an dem zur Spezialliquidation gehörenden Stockwerk. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

8500 Frauenfeld, 26. Juni 1992
Konkursamt des Kantons Thurgau, Ringstrasse 19, Frauenfeld

**Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden**

– Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
– Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
– PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

## Abhanden gekommene Werttitel
## Titres disparus–Titoli smarriti

### Aufruf–Sommation–Diffida

(OR–CO–CO 983, 984)

Es wird der folgende Inhaberschuldbrief vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 9000.–, datiert 7. September 1936, mit Pfandvermehrung vom 20. Oktober 1941, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Pfadhagstrasse 20, 8304 Wallisellen, Kat. Nr. 4278, GB-Blatt 1669, Plan 10, lautend auf Heinrich Hefti, geb. 5. Februar 1897 (gest. 28. Februar 1986), wohnhaft gewesen Pfadhagstrasse 20, 8304 Wallisellen.
Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes und jedermann, der über den Schuldbrief Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d. h. bis 3. Juli 1993, beim Bezirksgericht Bülach zu melden und den Inhaberschuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (1156³)

8180 Bülach, 23. Juni 1992 — Bezirksgericht Bülach
Die juristische Sekretärin:
lic. iur. Amstutz

---

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat den Aufruf folgender vermisster Urkunden bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 80 000.–, ausgestellt am 28. September 1898, zugunsten der Zürcher Kantonalbank, lautend auf Jacob August Rebmann-Schlatter als Schuldner, lastend im 1. Rang auf dem Grundstück Kat.-Nr. 9362 (Grundbuchblatt 1207, Plan 7), an der General-Wille-Strasse 59, 8706 Feldmeilen, bestehend aus 6304 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, heute im Alleineigentum der Kaffee Hag AG, General-Wille-Strasse 59, 8706 Meilen.
Inhaberschuldbrief über Fr. 60 000.–, ausgestellt am 28. November 1952, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 9093 (Grundbuchblatt 1213, Plan 7), an der General-Wille-Strasse 59, 8706 Feldmeilen, bestehend aus 5209 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, heute im Alleineigentum der Kaffee Hag AG, General-Wille-Strasse 59, 8706 Meilen.
Inhaberschuldbrief über Fr. 35 000.–, ausgestellt am 28. November 1952, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 9362 (Grundbuchblatt 1207, Plan 7), an der General-Wille-Strasse 59, 8706 Feldmeilen, bestehend aus 6304 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, heute im Alleineigentum der Kaffee Hag AG, General-Wille-Strasse 59, 8706 Meilen.
Die Besitzer dieser Schuldbriefe und jedermann, der über die vermissten Urkunden Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt würden. (ZGB 91129/Gr-Br) (371²)

8706 Meilen, 25. Februar 1992 — Bezirksgerichtskanzlei Meilen

---

Par ordonnance du 29 juin 1992 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.–, inscrite le 6 octobre 1958 au registre foncier sous PjB 2650, lettre B, grevant au 2e rang la parcelle 165, feuille 9 de la commune du Grand-Saconnex, propriété de M. Silla Vachagandhy, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1157³)

1211 Genève 3, 29 juin 1992 — G. Reymond, greffier

---

Le détenteur du titre suivant:

Fr. 5000.–, bon de caisse Banque Cantonale Vaudoise au porteur, 3 ans, soit du 1er janvier 1990 au 1er janvier 1993, 6¾% l'an, 1 × 5000.–, série 3E, no 986, avec coupons au 1er janvier 1992 et suivants attachés, propriété de Mme Fernande Mauroux, Avenches, est sommé de me le produire jusqu'au 25 septembre 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/92/0019 (401¹)

1014 Lausanne, 26 février 1992 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

---

Le juge-instructeur II du district de Sion, à la requête de Mes Dallèves et Allet, avocats à Sion, agissant pour Arnold Mayor, à Bramois, somme le détenteur de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 25 000.–, PJ 5817 de 1967, grevant en 3e rang les parcelles 20333, 20336 et 20337 du registre foncier de Sion (plan no 203 Vers-le-Pont à Bramois), de la produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de 6 mois courant dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1158³)

1950 Sion, 3 juillet 1992 — Le juge-instructeur II du district de Sion:
Yves Tabin

---

La Pretura del Distretto di Leventina in relazione all'istanza 4/9 giugno 1992 ed in applicazione degli art. 981 e ss CO diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria di fr. 5000.–, gravante in 2° rango il fondo di cui alla particella n. 107 RFD di Quinto (DG 17 del 9 febbraio 1961), già di proprietà dei signori Clementino Piccoli, Josette Stefano e Marie Louise Fournier ed ora di proprietà del Alfio Bottesi, a volere produrre lo stesso alla scrivente Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (1067¹)

6760 Faido, 16 giugno 1992 — Il Pretore di Leventina:
Avv. Ivo Eusebio, lic. rer. pol.

---

Il Pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 21 aprile 1992, in applicazione degli art. 981 e rel. CO, 2 lett. b N. 5 LAC, 360 CPC, diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli:

- ipoteca al portatore di fr. 57 000.–, gravante in 1° rango il mapp. n. 170 in Morbio Superiore (n. vecchia mappa 1016 A/b), iscriz. n. 124/4 ottobre 1961, n. 983-4/1° dicembre 1964,
- ipoteca al portatore di fr. 7000.–, gravante in 2° rango il mapp. n. 170 in Morbio Superiore (n. vecchia mappa 1016 A/b), iscriz. n. 125/4 ottobre 1961, n. 985-6/1° dicembre 1964,

titoli andati smarriti, a volerli produrre alla cancelleria di questa Pretura, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria dell'ammortamento. (972²)

6850 Mendrisio, 18 maggio 1992 — Il Pretore:
Avv. Enrico Pusterla

## Andere gesetzliche Publikationen
## Autres publications légales
## Altre pubblicazioni legali

### *Geschäftseröffnungsverbot*

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates
vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Dem Geschäft Nostique-Lampen, Herr H. Bleuer, Bernstrasse 81, 3052 Zollikofen, wurde die Bewilligung erteilt, im Geschäft an der Bernstrasse 81, Zollikofen, einen Totalausverkauf durchzuführen.
Gestützt auf die Ausverkaufsverordnung wird Herrn H. Bleuer für die Dauer von einem Jahr, d. h. vom 1. November 1992 bis 31. Oktober 1993, verboten, ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. (A 1968)

3052 Zollikofen, 29. Juni 1992 — Polizeikommission Zollikofen

### *Öffentliches Inventar – Rechnungsruf*

in Erbschaftssachen des am 2. Juni 1992 verstorbenen ***Fässler Bruno***, geboren am 27. August 1930, von Unteriberg SZ, Kaufmann, wohnhaft gewesen in 6048 ***Horw***, Langensandweg 11, 6005 St. Niklausen.
Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert 30 Tagen ab Publikationsdatum bei der Teilungsbehörde, 6048 Horw, anzumelden.
Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB und §§ 75 ff. des kantonalen Einführungsgesetzes zum ZGB). (A 1969)

6048 Horw, 29. Juni 1992 — Teilungsbehörde, Horw

**Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden**

– *Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.*
– *Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.*
– *PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.*

*Danke für Ihre Mitarbeit*

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

### *Neuenschwander W. GmbH, Bern*

**Dritte Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der W. Neuenschwander GmbH vom 30. April 1992 hat die Herabsetzung des Stammkapitals von Fr. 180 000.– auf Fr. 169 000.– beschlossen. Es setzt sich neu wie folgt zusammen:
1. Einer Stammeinlage von Fr. 24 000.–
2. Einer Stammeinlage von Fr. 23 000.–
3. Einer Stammeinlage von Fr. 25 000.–
4. Einer Stammeinlage von Fr. 49 000.–
5. Einer Stammeinlage von Fr. 48 000.–

Den Gläubigern wird bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an W. Neuenschwander GmbH, Elisabethenstrasse 51, 3000 Bern 22. (A 1802¹)

3000 Bern 22, 19. Juni 1992 — W. Neuenschwander GmbH

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### *Atelier D. Mouron & R. Jacot Diffusion S.A., en liquidation, Chardonne VD*

**Première publication**
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 19 février 1992, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains de la liquidatrice, Société Fiduciaire Fidexpert S.A., rue du Château 1, 1800 Vevey. (A 1970³)

1800 Vevey, 30 juin 1992 — La liquidatrice:
Société Fiduciaire Fidexpert S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### *B-Switch Inc. (B-Switch S.A.), Genève*

**Première publication**
Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1992, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à 1205 Genève, rue des Deux Ponts 23, à l'attention de Ygal Fischler, liquidateur. (A 1971³)

1205 Genève, 30 juin 1992 — Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### *Fipartex SA, Genève*

**Première publication**
L'assemblée générale extraordinaire du 22 mai 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances au siège de la société, c/o Me Alain Marti, cour Saint-Pierre 3, 1204 Genève, jusqu'au 15 août 1992, sous peine de forclusion. (A 1972³)

1204 Genève, 30 juin 1992 — Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

### *Cimalmonte S.A. in liquidazione, Lugano*

**Prima pubblicazione**
L'assemblea generale straordinaria del 30 giugno 1992 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.
La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di Cimalmonte S.A. in liquidazione.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti per iscritto entro 60 giorni dalla terza pubblicazione presso il liquidatore, Dott. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, 6901 Lugano. (A 1973³)

6901 Lugano, 30 giugno 1992 — Il liquidatore:
Dott. Lorenzo Gilardoni

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### *Luvetia AG in Liq., Luzern*

**Erste Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei I & R Treuhandgesellschaft, Moosstrasse 9, 6003 Luzern, schriftlich und begründet anzumelden. (A 1974³)

6003 Luzern, 1. Juli 1992 — Die Liquidatoren

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

### *Adhesoil SA, Neuchâtel*

**Première publication**
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 juin 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
En conséquence, les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur. (A 1975³)

2000 Neuchâtel, 29 juin 1992 — Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément à l'art. 711 CO**

### *Servico Holding S.A., Pully*

**Première publication**
La société a été déclarée dissoute, conformément aux dispositions des art. 711 CO et 86 et 88bis ORC.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Nicholas de Keller, rue de Villereuse 18, 1207 Genève. (A 1976³)

1207 Genève, 30 juin 1992 — Le liquidateur:
M. N. de Keller

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

### *Teplast-Produktions-GmbH in Liquidation, Stein AG*

**c/o Atag Ernst & Young, Zürcherstrasse 200, 8406 Winterthur**

**Erste Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Gesellschaft schriftlich anzumelden. (A 1977³)

6817 Maroggia, 29. Juni 1992 — Der Liquidator:
Ortwin Stieber

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### *Marovi Chemie AG in Liquidation, Zug*

**Erste Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Urs Brunner, Rechtsanwalt, Zollikerstrasse 183, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1979³)

8008 Zürich, 30. Juni 1992 — Der Liquidator:
Dr. Urs Brunner

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### *OMC Organization & Management Consulting AG, in Liq., Zug*

**Erste Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generealversammlung vom 30. April 1992 hat die Auflösung und Publikation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei den Liquidatoren, Dr. H. W. Schluep und P. Zingg, Mandataria Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, anzumelden. (A 1978³)

6301 Zug, 29. Juni 1992 — Die Liquidatoren

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

### *Allprint AG, Zürich*

**Erste Veröffentlichung**
Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 11. Mai 1992 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Conzett & Huber Zeitschriften AG, Zürich, beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Conzett & Huber Zeitschriften AG, Baslerstrasse 30, 8009 Zürich, anzumelden. (A 1980³)

8009 Zürich, 3. Juli 1992 — Conmzett & Huber Zeitschriften AG

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist.
Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **n a c h** Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

## Verantwortlichkeitsmarken
## Poinçons de maître
## Marchi d'artefice

**Zentralamt für Edelmetallkontrolle**
**Bureau central du contrôle des métaux précieux**
**Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi**

### schweizerische – suisses – svizzeri

Nr. 20444 e
Registrierungsdatum: 5. Mai 1992
**Tentatio SA**
Schmuckwaren
1204 Genève

Nr. 20445 g
Registrierungsdatum: 6. Mai 1992
BEYER
**Theodor Beyer Chronometrie AG**
Schmuckwaren, Uhren
8001 Zürich

Nr. 20446 c
Registrierungsdatum: 6. Mai 1992
HDG
**HDG S.à.r.l.**
Schmuckwaren und Uhren
1347 Le Sentier

Nr. 20447 c
Registrierungsdatum: 14. Mai 1992
**Daniel Wittwer**
Schmuckwaren
3012 Bern

Nr. 20448 g
Registrierungsdatum: 11. Mai 1992
PLECO
**PLECO PLENIS COLORIBUS GmbH**
Schmuckwaren
9016 St. Gallen

Nr. 20449 n
Registrierungsdatum: 12. Mai 1992
**FLEISCHMANN AG, SCHAFFHAUSEN**
Schmuckwaren, Uhren
8200 Schaffhausen

Nr. 20450 c
Registrierungsdatum: 15. Mai 1992
**Heinz Lüscher**
Schmuckwaren
5742 Kölliken

### ausländische – étrangers – stranieri

Nr. 8819 d
Registrierungsdatum: 10. April 1992
FBM
**BINDER FRIEDRICH GmbH & Co.**
Schmuckwaren
D-W-7256 Mönsheim

Nr. 8820 d
Registrierungsdatum: 10. April 1992
FP
**PITSCHEIDER Franco GmbH**
Schmuckwaren
D-W-7024 Filderstadt

Nr. 8821 d
Registrierungsdatum: 14. April 1992
HV
**HI-VAC Development (HK) Ltd.**
Schmuckwaren, Uhren
Kowloon/Hong Kong

Nr. 8822 g
Registrierungsdatum: 14. April 1992
FLORA DANICA
**FLORA DANICA JEWELLERY A/S**
Schmuckwaren
DK-2650 Hvidovre

Nr. 8823 c
Registrierungsdatum: 14. April 1992
FDJ
**FLORA DANICA JEWELLERY A/S**
Schmuckwaren
DK-2650 Hvidovre

Nr. 8824 s
Registrierungsdatum: 22. April 1992
☆ 134 CA
**CALEGARO SILVER SARDA S.R.L.**
Schmuckwaren
I-09071 Abbasanta

Nr. 8825 e
Registrierungsdatum: 28. April 1992
**ERDTMANN WALDEMAR**
Schmuckwaren, Uhren
D-W-5020 Frechen

Nr. 8826 s
Registrierungsdatum: 1. Mai 1992
☆ 811 FI
**LA NOUVELLE BAGUE S.r.l.**
Schmuckwaren, Uhren, Schreibzeug
I-50122 Firenze

Nr. 8827 e
Registrierungsdatum: 4. Mai 1992
**ALMOND JEWELERS INC.**
Schmuckwaren
USA-Westbury, NY 11590

Nr. 8828 c
Registrierungsdatum: 12. Mai 1992
HFB
**Bauer Hermann Friedrich GmbH**
Schmuckwaren, Uhren
D-W-7530 Pforzheim

Nr. 8829 n
Registrierungsdatum: 14. Mai 1992
M P
**Administration des Monnaies et Medailles**
Médailles
F-75006 Paris

Nr. 8830 d
Registrierungsdatum: 19. Mai 1992
RD
**Reuter Diamonds B.V.**
Schmuckwaren
1012 XB Amsterdam

**Löschungen – Radiations – Cancellazioni**

| | | |
|---|---|---|
| Nr. 5854 – | Burgdorfer Silberwarenfabrik | D-W-3167 Burgdorf (Hannover) |
| Nr. 5855 – | Augenstein Adolf | D-W-6580 Idar-Oberstein |
| Nr. 6849 – | S.P.A.B.E.A., Pranzini Donato | I-95128 Bologna |
| Nr. 6880 – | Adams William Ltd. | GB-Birmingham |

## Handel mit Edelmetallen
## Commerce des métaux précieux
## Commercio in metalli preziosi

**Zentralamt für Edelmetallkontrolle**
**Bureau central du contrôle des métaux précieux**
**Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi**

### Handelsbewilligungen
### Patentes commerciales – Patenti per il commercio

**Domizilwechsel – Changement de domicile**
**Cambiamento della sede**

Nr. 5 – Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or (UGDO), Place des Volontaires 4, 1211 **Genève 11**
Sitz verlegt nach: 4, rue Moise-Marcinhas, 1217 **Meyrin**

Nr. 531 – BHF-Bank (Schweiz) AG, Seestrasse 135, 8002 **Zürich**
Sitz verlegt nach: Schulhausstr. 6, 8002 **Zürich**

Nr. 527 – Savius SA, Via Volta 6, 6830 **Chiasso**
Sitz verlegt nach: Piazza Indipendenza 4, 6830 **Chiasso**

Nr. 478 – Banca del Gottardo, Via Canova 8, 6900 **Lugano**
Sitz verlegt nach: Viale Stefano Franscini 8, 6900 **Lugano**

**Firmenänderung/Firmenübertragung –**
**Changement/Transmission de la raison sociale –**
**Cambiamento/Trasferimento della ragione sociale:**

Nr. 463 – Caisse Hypothécaire du canton de Genève, Place du Molard 2, 1204 **Genève**
nouveau: Banque hypothécaire du canton de Genève, Quai de l'Ile 17, 1204 **Genève**

Nr. 191 – Handelsbank in Zürich, Talstr. 59, 8001 **Zürich**
neu: Coutts & Co. AG., Talstr. 59, 8022 **Zürich**

**Löschungen – Radiations – Cancellazioni**

| | | |
|---|---|---|
| Nr. 475 – | Regiobank beider Basel, Rheinstrasse 8, | 4410 **Liestal** |
| Nr. 516 – | Schmalz & Bart, Inh. R. Bart, Dr. J. Girard-Strasse 61, | 2540 **Grenchen** |
| Nr. 519 – | MONTAVON Emile, Polissage, | 2725 **Le Noirmont** |
| Nr. 530 – | Pierre-A. DEROBERT E.I.D. SA, Av. Ernest-Pictet 26, | 1203 **Genève** |
| Nr. 532 – | RAMICO AG, Sieverdtstr. 69, | 8050 **Zürich** |
| Nr. 658 – | Herma AG, Tavelweg 12, | 3006 **Bern** |
| Nr. 732 – | Goldap SA, c/o Finafid SA, Via Valdani 1, | 6830 **Chiasso** |

### Schmelzbewilligungen
### Patentes de fondeur – Patenti di fonditore

Nr. 122
Registrierungsdatum: 1. Mai 1992
FONDEUR
**MONNIER ERIC & CIE SA**
Numa-Droz 128
2300 **La Chaux-de-Fonds**
Schmelzerzeichen/Marque de fondeur Nr. 154

Nr. 124
Registrierungsdatum: 15. April 1992
METALCOMP Fondeur
**METALCOMP SA**
Palazzo Filanda/Via Industria
6850 **Mendrisio**
Schmelzerzeichen/Marque de fondeur Nr. 157

**Firmenänderung/Firmenübertragung –**
**Changement/Transmission de la raison sociale –**
**Cambiamento/Trasferimento della ragione sociale:**

Nr. 3 – U.G.D.O., 4 rue Moise-Marcinhes, 1217 **Meyrin**
Schmelzerzeichen/Marque de fondeur Nr. 17

**Löschungen – Radiations – Cancellazioni**

Nr. 95 – Pierre-A. Dérobert «Eid SA», Av. Ernest-Pictet 26, 1203 **Genève**
Schmelzerzeichen/Marque de fondeur Nr. 117

Nr. 110 – Balet G. SA, Rue Daniel Jeanrichard 15, 2300 **La Chaux-de-Fonds**
Schmelzerzeichen/Marque de fondeur Nr. 134

# Bilanzen–Bilans–Bilanci

## Okasan Bank (Switzerland), Zürich

**Bilanz per 31. März 1992**
(vor Gewinnverteilung)

**Aktiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | 320 850.— |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 47 931 393.— |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 43 815 270.— |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 43 815 270.— | |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 3 002 450.— |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 48 087.— |
| Wertschriften | | 22 992 639.— |
| Sonstige Aktiven | | 4 109 796.— |
| Bilanzsumme | | 122 220 485.— |

(B 342) **Passiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Bankenkreditoren auf Sicht | | 48 392 454.— |
| Bankenkreditoren auf Zeit | | 23 978 020.— |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 16 975 020.— | |
| Kreditoren auf Sicht | | 3 153 546.— |
| Sonstige Passiven | | 4 228 336.— |
| Aktienkapital | | 30 000 000.— |
| Gesetzliche Reserven | | 551 300.— |
| Gewinnvortrag | | 10 445 885.— |
| Reingewinn | | 1 470 944.— |
| Bilanzsumme | | 122 220 485.— |

**Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. März 1992**

**Gliederung der Wertschriften**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Schweizerische Obligationen: | | |
| Banken | | 510 000.— |
| Ausländische Obligationen: | | |
| Öffentlich-rechtliche Körperschaften | | 5 957 201.— |
| Andere | | 14 101 802.— |
| Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere | | 2 423 636.— |
| | | 22 992 639.— |

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| **Gesamtbetrag der Auslandaktiven** | | 42 673 783.— |
| – davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen | 19 999 657.— | |

**Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1992**

**Aufwand**

| | Fr. |
|---|---|
| Passivzinsen | 1 004 250.— |
| Kommissionsaufwand | 391 909.— |
| Bankbehörden und Personal | 3 575 263.— |
| Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen | 84 919.— |
| Geschäfts- und Bürokosten | 2 357 521.— |
| Steuern | 812 725.— |
| Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen | 405 370.— |
| Reingewinn | 1 470 944.— |
| | 10 102 901.— |

**Ertrag**

| | Fr. |
|---|---|
| Aktivzinsen | 3 665 628.— |
| Kommissionsertrag | 2 375 532.— |
| Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen | 282 462.— |
| Wertschriftenertrag | 3 355 833.— |
| Verschiedenes | 423 446.— |
| | 10 102 901.— |

**Gewinnverwendung**

| | Fr. |
|---|---|
| Gewinnvortrag vom Vorjahr | 10 445 885.— |
| Reingewinn 1991/1992 | 1 470 944.— |
| | 11 916 829.— |
| | Fr. |
| Zuweisung an die gesetzlichen Reserven | 73 700.— |
| Vortrag auf neue Rechnung | 11 843 129.— |
| | 11 916 829.— |

## British & Commonwealth Bank (Suisse) S.A., Genève

**Bilan au 31 décembre 1991**

**Actif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux | | 345 760.94 |
| Avoirs en banque à vue | | 5 415 401.29 |
| Avoirs en banque à terme | | 4 000 000.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 4 000 000.— | |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 990 980.78 |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 1 070 058.03 |
| – dont garantis par hypothèque | 400 742.40 | |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | | 39 623.10 |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | | 547 257.05 |
| – dont garantis par hypothèque | 542 758.80 | |
| Titres | | 272 525.— |
| Participations permanentes | | —.— |
| Immeuble à l'usage de la banque | | 4 098 725.— |
| Autres actifs | | 909 190.75 |
| Total | | 17 689 521.94 |
| | | Fr. |
| Créances résultant d'opérations fermes à terme sur métaux précieux | | —.— |
| | Fr. | Fr. |
| **Montant des actifs à l'étranger** | | 2 689 099.43 |
| – dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance | 1 525 090.25 | |

(B 343) **Passif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Engagements en banque à vue | | —.— |
| Engagements en banque à terme | | —.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | —.— | |
| Créanciers à vue | | 3 048 457.08 |
| Créanciers à terme | | —.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | —.— | |
| Livrets de dépôts | | 592 258.49 |
| Autres passifs | | 1 567 384.60 |
| Capital | | 10 000 000.— |
| Réserve légale | | 600 000.— |
| Réserve spéciale | | 4 400 000.— |
| Compte de pertes et profits: | | |
| Solde reporté de l'exercice précédent | | (1 880 637.52) |
| Bénéfice de l'exercice | | (637 940.71) |
| Total | | 17 689 521.94 |
| | | Fr. |
| Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs | | 229 899.— |
| Engagements résultant d'opérations fermes à terme sur titres et métaux précieux | | —.— |

**Compte de pertes et profits au 31 décembre 1991**

**Charges**

| | Fr. |
|---|---|
| Intérêts débiteurs | 1 664 458.69 |
| Organes de la banque et personnel | 1 599 511.50 |
| Contribution aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | 183 894.05 |
| Frais généraux et de bureaux | 708 564.32 |
| Impôts | 91 298.— |
| Pertes, amortissements et provisions | 437 035.16 |
| Total | 4 684 761.72 |

**Produits**

| | Fr. |
|---|---|
| Intérêts créanciers | 2 754 807.35 |
| Produit des effets de change et des papiers monétaires | —.— |
| Commissions | 441 324.88 |
| Produit des opérations sur devises et métaux précieux | 145 438.23 |
| Produit des titres | 103 428.70 |
| Produit des participatins pérmanentes | —.— |
| Divers | 601 821.85 |
| Perte nette de l'exercice | 637 940.71 |
| Total | 4 684 761.72 |

**Répartition du bénéfice net 1991**

| | Fr. |
|---|---|
| Bénéfice de l'exercice | (637 940.71) |
| Solde reporté de l'exercice précédent | (1 880 637.52) |
| | (2 518 578.23) |

Répartition

| | Fr. |
|---|---|
| A la réserve légale | Néant |
| A la réserve spéciale | Néant |
| Solde reporté à nouveau | (2 518 578.23) |

## Overland Banca, Lugano

Bilancio intermedio al 31 marzo 1992 (344)

**Attivo**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Cassa, giro, conto corrente postale | | 11 418 178.43 |
| Crediti a vista presso banche | | 136 967 171.33 |
| Crediti a termine presso banche | | 79 821 141.25 |
| – dei quali con scadenza fino a 90 giorni | 19 461 511.25 | |
| Effetti cambiari e carta monetata | | 3 112 292.17 |
| – dei quali rescrizioni e buoni del tesoro | —.— | |
| Conti correnti debitori senza copertura | | 33 072 810.29 |
| Conti correnti debitori con copertura | | 143 917 566.30 |
| – dei quali con garanzia ipotecaria | 20 330 925.50 | |
| Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura | | 9 416 986.25 |
| Anticipazioni e prestiti fissi con copertura | | 108 017 940.17 |
| – dei quali con garanzia ipotecaria | 16 096 151.76 | |
| Crediti a enti di diritto pubblico | | 5 502 987.63 |
| Investimenti ipotecari | | —.— |
| Titoli | | 52 015 928.25 |
| Partecipazioni permanenti | | 15 288 995.60 |
| Stabili per uso della banca | | 5 985 140.— |
| Altre poste dell'attivo | | 28 851 350.95 |
| – di cui metalli preziosi e monete | 882 697.78 | |
| | | 633 388 488.62 |

**Passivo**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Debiti a vista presso banche | | 71 587 290.83 |
| Debiti a termine presso banche | | 198 110 218.19 |
| – dei quali con scadenza fino a 90 giorni | 86 813 588.19 | |
| Conti creditori a vista | | 116 763 916.69 |
| Conti creditori a termine | | 16 926 884.87 |
| – dei quali con scadenza fino a 90 giorni | 16 926 583.87 | |
| Libretti di risparmio | | 12 364 242.45 |
| Libretti di deposito | | 105 889 924.18 |
| Obbligazioni e buoni di cassa | | 18 803 000.— |
| Altre poste del passivo | | 19 188 919.25 |
| Capitale azioni | | 18 000 000.— |
| Capitale buoni di partecipazione | | 4 000 000.— |
| Riserve legali | | 19 400 000.— |
| Altre riserve | | 31 450 000.— |
| Saldo riportato dall'esercizio precedente | | 904 092.16 |
| | | 633 388 488.62 |
| | | Fr. |
| Ammontare delle garanzie | | 31 050 490.24 |

# MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

## *GATT Code des normes: Notification 92.132*

1. Partie à l'Accord adressant la notification: NOUVELLE-ZELANDE
2. Organisme responsable: Association néo-zélandaise de normalisation
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Moniteurs de la respiration du nouveau-né, pour usage domestique
5. Intitulé: Homologation et spécification d'essai - matériel médical électrique - prescriptions particulières - moniteurs de la respiration du nouveau-né, pour usage domestique
6. Teneur: Prescriptions relatives à la sécurité du matériel électrique
7. Objectif et justification: Sécurité du matériel électrique
8. Documents pertinents: DR 92058
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer.
10. Date limite pour la présentation des observations: 30 juin 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à
l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich
Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

## *GATT Code des normes: Notification 92.134*

1. Partie à l'Accord adressant la notification: SUISSE
2. Organisme responsable: Département de justice et police, Office fédéral de police
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Véhicules à moteur à essence et camions-citernes.
5. Intitulé: Modification de l'ordonnance concernant la construction et l'équipement des véhicules routiers
6. Teneur: Le projet de modification de l'ordonnance concernant la construction et l'équipement des véhicules routiers contient les prescriptions applicables aux tuyaux de remplissage des réservoirs à carburant des véhicules routiers en ce qui concerne les dispositifs de récupérstion de la vapeur, conformément à la norme EU SAE 1140. Les camions-citernes doivent être munis d'un dispositif de récupération de vapeur en circuit fermé afin d'éviter l'émission de vapeur d'essence dans l'atmosphère.
7. Objectif et justification: Protection de l'environnement
8. Documents pertinents:
Ordonnance concernant la construction et l'équipement des véhicules routiers
Ordonnance sur la protection de l'atmosphère
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1993
10. Date limite pour la présentation des observations: 3 août 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à
l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich
Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

## *GATT Code des normes: Notification 92.133*

1. Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON
2. Organisme responsable: Ministère du commerce extérieur et de l'industrie
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Appareils électriques (dispositifs de câblage) (SH:84 et 85)
5. Intitulé: Etablissement et modification de prescriptions techniques concernant les appareils électriques et les modalités d'application y relatives (Document de 5 pages, disponible en langue japonaise)
6. Teneur: Etablissement et modification de l'Appendice 4 de l'article 1 (dispositifs de câblage) de l'Ordonnance ministérielle relative aux prescriptions techniques concernant les appareils électriques, et des modalités d'application y relatives.
7. Objectif et justification: Adaptation aux progrès techniques récents
8. Documents pertinents: Le document de base est la Loi sur le contrôle des appareils et matériels électriques
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer
10. Date limite pour la présentation des observations: 12 août 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à
l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich
Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

## *GATT Code des normes: Notification 92.135*

1. Partie à l'Accord adressant la notification: PAYS-BAS
2. Organisme responsable: Ministère de l'agriculture, de la protection de la nature et des pêches; Organisme de droit public pour le marché des produits laitiers
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): 0401
5. Intitulé: Projet de règlement portant modification du Règlement laitier de 1958 sur le lait liquide
6. Teneur:
Lait liquide
La capacité suivante a été ajoutée à la liste des capacités autorisées concernant les emballages de laits liquides visés par ce règlement: 1,5 litre
7. Objectif et justification: Cette nouvelle capacité a été incluse à la demande des entreprises concernées qui souhaitaient commencer des essais sur les emballages d'un litre et demi.
L'organisme de droit public a répondu favorablement à cette demande, étant donné que l'inclusion de cette nouvelle capacité dans la liste ne prêtait pas à confusion pour le consommateur. La nouvelle liste se lira donc comme suit:
2000, 1500, 1000, 750, 500, 250, 200, 125 ml.
8. Documents pertinents:
Loi sur l'organisation commerciale (déjà notifiée sous les chiffres 90/0213/N1).
Loi portant création de l'Organisme de droit public pour le marché des produits laitiers.
Règlement de 1958 sur les produits laitiers, lait liquide.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 29 juin 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: 29 juin 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à
l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich
Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieurs, Berne

SIG

# Umwandlung der Partizipationsscheine in Inhaberaktien

An der ordentlichen Generalversammlung der SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft Holding AG vom 7. Mai 1992 wurde unter anderem die Umwandlung des Partizipationsscheinkapitals in Aktienkapital beschlossen. Das Aktienkapital wurde zu diesem Zweck von Fr. 54,8 Mio. auf Fr. 65 Mio. durch Ausgabe von 51 000 Inhaberaktien von je Fr. 200 Nennwert erhöht. Diese Aktien wurden unter Ausschluss des Bezugsrechtes ausgegeben und dienen der Verrechnung mit den Partizipationsscheinen.

**Neue Kapitalstruktur**

Nach Durchführung dieser Transaktion beträgt das Aktienkapital Fr. 65 Mio., eingeteilt in 370 000 Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert und 140 000 Inhaberaktien von je Fr. 200 Nennwert. Es besteht kein Partizipationsscheinkapital mehr.

**Umtauschverhältnis**

10 Partizipationsscheine von je Fr. 20 Nennwert mit Coupons Nr. 9 & ff. werden in 1 Inhaberaktie von Fr. 200 Nennwert mit Coupons Nr. 5 & ff. umgetauscht.

**Umtauschfrist**

Der Titelumtausch erfolgt vom 6. Juli 1992 bis 3. August 1992.

**Spitzenausgleich**

Sollte ein Inhaber von Partizipationsscheinen kein Vielfaches von 10 Partizipationsscheinen besitzen, werden die offiziell mit dem Umtausch betrauten Banken den Kauf oder Verkauf von allfälligen Spitzen zum Tageskurs vermitteln.

**Handel an der Börse**

Die Partizipationsscheine der SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft Holding AG werden an der Börse von Zürich am 31. Juli 1992 letztmals gehandelt und auf dieses Datum dekotiert.

**Steuern und Gebühren**

Der Umtausch der bisherigen Partizipationsscheine erfolgt für die Partizipanten spesenfrei.

**Titellieferung**

Die Titellieferung erfolgt so bald als möglich.

**Umtauschstellen**

Die schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken nehmen den Umtausch spesenfrei vor:

**Schweizerischer Bankverein**
**Schweizerische Bankgesellschaft**
**Schweizerische Kreditanstalt**
**Schaffhauser Kantonalbank**

Die Depotbanken werden die Deponenten entsprechend orientieren und die erforderlichen Umbuchungen fortlaufend vornehmen. Heimverwahrer von Partizipationsscheinen hinterlegen die Titel bei einer der vorerwähnten Banken oder bei einer Bank ihrer Wahl.

Zürich, 3. Juli 1992

Im Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

| Valoren-Nummern | | ISIN-Nummern |
|---|---|---|
| Partizipationsschein (Fr. 20 Nennwert): | 231 737 | CH0002317375 |
| Inhaberaktie (Fr. 200 Nennwert): | 231 736 | CH0002317367 |

# Vetropack Holding AG, St-Prex

## Umtausch der Inhaberaktien

(Valoren-Nummer 260.643 / ISIN CH 000 260 643 9)

Nach der Abtrennung von Coupon Nr. 20 (Dividende für das Geschäftsjahr 1991) sind die Inhaberaktien nur noch mit dem Talon ausgestattet. Aus diesem Grund werden sämtliche Inhaberaktien in neue Inhaberaktien mit Coupons Nr. 21–46 umgetauscht.

Die neuen Inhaberaktien mit Coupons Nr. 21–46 können ab

**6. Juli 1992**

gegen Einreichung der bisherigen Inhaberaktien, versehen mit dem Talon, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken spesenfrei bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt
Waadtländer Kantonalbank
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank

Der Umtausch erfolgt ohne Rücksicht auf die Nummern der bisherigen Titel. Die neuen Inhaberaktien stehen in Einertiteln sowie Zertifikaten über 10 Aktien zur Verfügung.

Falls die Titel bei einer Bank im offenen Depot verwahrt sind, wird diese den Umtausch ohne besonderen Auftrag vornehmen.

Ab 7. September 1992 gelten nur noch die neuen Inhaberaktien, versehen mit Coupons Nr. 21–46, als gute Börsenlieferung.

Die Namenaktionäre werden direkt durch die Vetropack Holding AG über den Umtausch der Namenaktien informiert.

St-Prex, 3. Juli 1992

**Vetropack Holding AG**

# Kunigunde AG

**mit Sitz in Zürich**

## Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

einberufen durch die Revisionsstelle gemäss Art. 699 Abs. 1/727e Abs. 2 OR, auf 30. Juli 1992, 14 Uhr, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich (Notariat Unterstrass-Zürich).

Traktanden:
1. Rücktritt der Revisionsstelle.
2. Verschiedenes.

Zürich, 1. Juli 1992

Die Revisionsstelle:
Schweizerische Treuhandgesellschaft

# Sportbahnen Atzmännig AG, Goldingen

## Einladung zur 30. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 14. Juli 1992, um 15 Uhr, im Hotel Talstation, Atzmännig, Hintergoldingen.

Traktanden:
1. Wahl der Stimmenzähler.
2. Protokoll der 29. ordentlichen Generalversammlung vom 21. Mai 1991.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Déchargeerteilung an die Verwaltung.
6. Wahlen:
   a. des Verwaltungsrates;
   b. der Kontrollstelle.
7. Beschluss für Kapitalerhöhung von Fr. 1 360 000.– um Fr. 680 000.– nom. auf Fr. 2 040 000.– nom.
8. Feststellung der Einzahlung.
9. Statutenänderung:
   a. «Das Aktienkapital beträgt Fr. 2 040 000.–, eingeteilt in 4080 Aktien zu nom. Fr. 500.–»;
   b. In Anpassung an das neue Aktienrecht:
   Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt wenigstens 20 Tage vor dem Verhandlungstermin. Spätestens 20 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung sind Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisorenbericht und der Antrag über die Verwendung des Reingewinnes zu Handen der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft aufzulegen. Das gleiche gilt für Anträge auf Abänderung der Statuten.
10. Umfrage.

Geschäftsbericht, Bericht der Kontrollstelle, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen ab 3. Juli 1992 im Büro der Sportbahnen Atzmännig AG in Hintergoldingen, bei der Bank Linthgebiet-Sarganserland in Uznach und deren Filialen des Linthgebietes, sowie bei der Zürcher Kantonalbank in Rüti zur Einsicht auf.

Zutrittskarten können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes am Versammlungstag ab 14 Uhr im Büro des Hotels Talstation bezogen werden.

Goldingen, 3. Juli 1992

Der Verwaltungsrat

# Sobacit Aktiengesellschaft, Basel

## Einladung zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 20. Juli 1992, 11.30 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft, St. Johanns-Vorstadt 6, Basel.

Traktanden: Statutarische.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über den Besitz der Aktien auszuweisen.

Basel, 3. Juli 1992

Der Verwaltungsrat

# Energie-Beteiligungs-Gesellschaft AG Brig

## Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. Juni 1992 kann die Dividende für das Geschäftsjahr 1991 gegen Abgabe des Coupons Nr. 1 ab sofort, unter Abzug der Verrechnungssteuer, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Brig spesenfrei bezogen werden.

Brig, 29. Juni 1992

Der Verwaltungsrat

# Kraftwerk Dala AG Leuk-Stadt

## Dividendenzahlung

Die Aktionärsversammlung vom 26. Juni 1992 hat beschlossen, auf allen Aktien eine Dividende von 5% (Fr. 1.– brutto) auszurichten, dies unter Vorweisung des Coupons Nr. 2.

Diese Dividende wird ab sofort, unter Abzug der Verrechnungssteuer, durch die Schweizerische Bankgesellschaft in Susten ausbezahlt.

Leuk-Stadt, 29. Juni 1992

Der Verwaltungsrat

**Crédit Local de France, Paris**

## Anleihe 1991–3. 7. 1996 von SFr. 100 000 000

**mit variablem Zinssatz**

Valoren-Nummer 476 744

Gemäss Artikel II. Ziffer 2b, der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die dritte Zinsperiode vom 3. Juli 1992 bis 3. Januar 1993 festgelegt mit

**8⅝%**

1. Juli 1992

**Schweizerischer Bankverein – Bordier et Cie**

**Groupement des Banquiers Privés Genevois · Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A. · Schweizer Verband der Raiffeisenbanken · Fuji Bank (Schweiz) AG**

## Colgate-Palmolive Company New York, New York, USA (ex The Kendall Company)

### 7% Doppelwährungs-Anleihe 1985–1992/95 von US$ 62 400 000.–

(Valoren-Nummer 881 710 / ISIN CH0008817105)

Wir teilen Ihnen mit, dass die Schuldnerin von ihrem Recht gemäss Artikel 3 (c) der Anleihebedingungen, die Anleihe vorzeitig zurückzuzahlen, Gebrauch macht.

Laut Mitteilung der Emittentin wird der ausstehende Betrag der obengenannten Anleihe vorzeitig auf den

29. August 1992 zu US$ 2445.– pro Bond
v. US$ 2600.– nom.

zurückbezahlt.

Ab diesem Datum können die Obligationen, versehen mit den noch nicht verfallenen Coupons per 29. August 1993 und folgende zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 3. Juli 1992

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

## Tanutra AG, Basel

### Einladung zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 20. Juli 1992, 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft, St. Johanns-Vorstadt 6, Basel.

Traktanden: Statutarische.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über den Besitz der Aktien auszuweisen.

Basel, 3. Juli 1992

Der Verwaltungsrat

## Elektrizitätswerk Brig-Naters AG, Brig

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. Juni 1992 kann die Dividende für das Geschäftsjahr 1991 gegen Abgabe des Coupons Nr. 3 ab sofort, unter Abzug der Verrechnungssteuer, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Brig spesenfrei bezogen werden.

Brig, 29. Juni 1992

Der Verwaltungsrat

## AG Bündner Kraftwerke Klosters

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 2. Juli 1992 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1991 wie folgt festgesetzt:

| | Aktion Serie A Fr. 500.– Nennwert | Aktien Serie B Fr. 100.– Nennwert |
|---|---|---|
| Dividende | Fr. 40.— | Fr. 8.— |
| ./. 35% Verrechnungssteuer | Fr. 14.— | Fr. 2.80 |
| Netto | Fr. 26.— | Fr. 5.20 |

Die Dividendencoupons Nr. 50 können ab sofort bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

AG Bündner Kraftwerke, Klosters
Graubündner Kantonalbank, Chur
A. Sarasin & Cie, Banquiers, Basel

Klosters, 3. Juli 1992

Der Verwaltungsrat

## Sereg SA, Genève

Les actionnaires de la société sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mardi 28 juillet 1992, à 14 h., route de Préverenges 4, à 1026 Denges.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et comptes 1991.
2. Rapport de l'organe de révision, approbation.
3. Nominations statutaires.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance des documents usuels au siège de la société.

Le conseil d'administration

## Forces Motrices de L'Avançon

Le dividende de 6% pour l'exercice 1991 est payable comme suit:

actions (1re cl.) de fr. 300.– par fr. 18.– moins impôt anticipé de 35% = fr. 11.70 net contre remise du coupon no 11

actions (2e cl.) de fr. 150.– par fr. 9.– moins impôt anticipé 35% = fr. 5.85 net

Dès le 3 juillet 1992 auprès de:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Union de Banques Suisses, Lausanne

et leurs sièges régionaux, succursales et agences.

Bex, 3 juillet 1992

Le conseil d'administration

## Granit SA, Lausanne

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 15 juillet 1992, à 16 h., dans les bureaux de la société, avenue du Théâtre 8bis, 1005 Lausanne, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Adoption du procès-verbal de l'assemblée précédente.
4. Rapports de gestion du conseil d'administration et du contrôleur des comptes.
5. Adoption des rapports et décharges au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Immédiatement après l'assemblée générale ordinaire se tiendra

### l'assemblée générale extraordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Transfert du siège social à Martigny.
2. Modification des statuts.
3. Elections statutaires.
4. Divers.

Les bilans, les comptes de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société.

Les actionnaires voudront bien se munir de leurs actions ou d'un reçu de dépôt bancaire.

Lausanne, 1er juillet 1992

Le conseil d'administration

## Société foncière de Bon-Port (Montreux)

Le dividende pour l'exercice 1991, décidé par l'assemblée générale des actionnaires du 26 juin 1992, est payable contre remise du coupon no 50, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, Montreux, par fr. 17.50
./. impôt anticipé 35% fr. 6.15
fr. 11.35

Le conseil d'administration

**Insérez dans la FOSC!**

**sufer brugg** Aegertenstrasse 7 CH-5200 Brugg Tel. 056 42 24 28

**Apparate, Anlagen Verfahrenstechnik**

Abgas + Abluftreinigungsanlagen

**A remettre**

(par cession d'actions)

Petite société fiduciaire en pleine expansion. Région La Côte VD. Portefeuille clientèle avec tout le mobilier et machines de bureau.

Min. pour traiter fr. 100 000.–.

Faire offres sous chiffre O 05-778648 à Publicitas, 3001 Berne.

Zu verkaufen:

**8-Zimmer-Villa im Zentrum von Aarau**

Grosse Terrasse, Sitzplatz und Garten mit altem Baumbestand, Keller, Weinkeller, Garage, Billardzimmer, Sauna. Einmaliger, exklusiver Ausbau.

Für weitere Auskunft bitten wir Sie um Kontaktaufnahme über Chiffre F 005-779097, an Publicitas, 3001 Bern.

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**

**Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!**

**Klimageräte**

**ANSON-„Split" sind superleise**

Für Büros, EDV, Läden, Supermärkte, Wohn- und Schlafräume. Rasch montiert. 220 V, 1400 W. Ab Fr. 2600.–

**Fragen Sie uns an!**
**ANSON AG 01/4614444**
8055 Zürich, Friesenbergstr. 108

**Adjudication de Réseau Informatique**

Le Bureau international de l'Union postale universelle à Berne souhaite le concours d'une société spécialisée en réseaux pour des travaux de fourniture et de mise en place d'un réseau local de type ethernet.

Une cinquantaine de bureaux répartis dans deux bâtiments adjacents sont à équiper d'un réseau ethernet avec mise en place d'une liaison optique inter-bâtiments et connexion possible ultérieure (deuxième phase) d'une centaine d'autres bureaux, chaque bureau devant être équipé d'au moins une prise double ethernet.

La présente adjudication porte sur la fourniture de deux concentrateurs et équipements connexes ainsi que l'installation de l'ensemble du câblage et des prises nécessaires à la cinquantaine de bureaux indiquée. Les travaux de la première phase devront être effectués impérativement d'ici le 25 septembre afin de permettre une exploitation effective dès le 1er octobre. La deuxième phase d'équipement prévue en 1993 pourra être contractée aux mêmes conditions offertes par les entreprises intéressées. Un cahier des charges simplifié est disponible au Bureau international.

Les offres devront être adressées au plus tard le 13 juillet 1992 au Bureau international de l'UPU, case postale, 3000 Berne 15, et comporter de façon très visible la mention «Adjudication réseau informatique».

Pour toute information supplémentaire s'adresser au Bureau international de l'UPU à MM. Gheorghiev ou Morier, téléphone 031 43 22 11.

Lindab

# LINDAB AB
# Bastad, Suède

## Offre publique d'achat (OPA) sur 69 628 actions en circulation de Spiro International SA, Fribourg

Le capital-actions de Spiro International SA s'élève à Fr.s. 17 898 400. Il est composé de 178 984 actions au porteur de Fr.s. 100 de valeur nominale chacune. Il y a 156 688 actions en circulation et 22 296 actions détenues par la société en trésorerie, ces dernières n'étant pas visées par la présente offre.
LINDAB AB a l'intention d'acquérir toutes les actions, mais au minimum 70% des 156 688 actions en circulation de Spiro International SA. Suite à un accord conclu avec certains actionnaires de Spiro International SA, LINDAB AB a une option lui permettant d'acquérir 87 060 actions au porteur, équivalant à 55,6% des 156 688 actions en circulation de Spiro International SA. Cette option ne sera exercée que si au moins 22 622 actions au porteur sont présentées à l'acceptation de cette offre. Par conséquent, la présente offre publique d'achat s'applique à toutes les actions restant en circulation, à savoir 69 628 actions au porteur.

**La présente offre d'achat est valable à condition qu'au moins 22 622 actions au porteur soient offertes à LINDAB AB.**

**Les conditions suivantes ont été fixées :**

**1. Principe**
L'offre publique d'achat est soumise au Code Suisse des Offres Publiques d'Achat. Pour de plus amples renseignements nous renvoyons à l'annonce publiée le 3 juillet 1992 dans la «Basler Zeitung», le «Journal de Genève et Gazette de Lausanne» et la «Neue Zürcher Zeitung».

2. **Période de l'offre**
La période durant laquelle les offres seront acceptées s'étend du 3 juillet au 3 août 1992, à 12h00.
Si l'offre aboutit, la période d'offre sera automatiquement prolongée d'une période de 10 jours boursiers.

3. **Prix d'achat**
**Fr. s. 120.– net par action**
de Fr. s. 100 de valeur nominale, munie des coupons no 1 et suivants.
La vente des actions de Spiro International SA sera exempte de frais pour les actionnaires.
Tous les frais, y compris le droit de timbre sur titres négociés, la taxe cantonale et de bourse seront supportés par LINDAB AB.

4. **Acceptation de l'offre/procédure**
Les actionnaires de Spiro International SA qui souhaitent vendre leurs actions devront remettre à leur banque dépositaire une déclaration d'acceptation et de cession dûment remplie et signée, jusqu'au 3 août 1992, à 12h00, au plus tard. Chaque actionnaire recevra une déclaration de sa banque dépositaire qu'il devra ensuite retourner à cette dernière.
Les actionnaires qui n'ont pas déposé leurs actions auprès d'une banque sont priés de remettre jusqu'au 3 août 1992, à 12h00, au plus tard à une agence de la Société de Banque Suisse la/les action(s) qu'ils souhaitent vendre (avec coupon no 1 et suivants attachés), de même que la déclaration d'acceptation signée. Cette dernière peut être obtenue à l'adresse suivante :
Société de Banque Suisse
KBS
Bärengasse 16, 8010 Zurich

5. **Remise des actions**
Les actions déposées auprès d'une banque offertes à la vente par leurs détenteurs seront bloquées par la banque dépositaire. Ces actions ne pourront pas être négociées jusqu'à la fin de la période d'offre (prolongation éventuelle comprise) ou jusqu'à la fin de la période d'offre prolongée de dix jours.

6. **Transfert du paiement**
Les actionnaires qui ont offert de vendre leurs actions seront payés valeur 27 août 1992, à condition que l'offre de LINDAB AB se concrétise.
Le prix d'achat sera mis à la disposition des actionnaires par la banque dépositaire, respectivement par la Société de Banque Suisse.

7. **Domiciles d'acceptation et de paiement**
Tous les sièges, succursales et agences de la Société de Banque Suisse en Suisse.

Zurich, le 3 juillet 1992

La banque désignée pour diriger l'exécution de l'offre

**Société de Banque Suisse**

| | Numéro de valeur | ISIN |
|---|---|---|
| Action au porteur<br>Spiro International SA | 235 268 | CH0002352687 |

# APM Genève SA

La société APM Genève SA invite tous ses actionnaires à la

## deuxième assemblée générale ordinaire

à tenir au siège de la société, rue du Stand 60, 1211 Genève 11, le 14 juillet 1992, à 10 h.

L'ordre du jour suivant est proposé à l'assemblée:
1. Approbation du procès-verbal de la précédente assemblée générale ordinaire.
2. Approbation du rapport de gestion de l'administration pour l'exercice social se terminant le 31 décembre 1991.
3. Approbation des comptes de l'exercice social se terminant le 31 décembre 1991 et des propositions du conseil d'administration y relatives.
4. Décharge aux administrateurs pour l'activité déployée par eux pendant l'exercice social se terminant le 31 décembre 1991.
5. Election des administrateurs pour une année, soit jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire des actionnaires.
6. Election de l'organe de contrôle pour une année, soit jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire des actionnaires.
7. Divers.

Le rapport de gestion de l'administration ainsi que les comptes de l'exercice social se terminant le 31 décembre 1991 sont à disposition de tous les actionnaires à partir du 12 juin 1992 au siège de la société, rue du Stand 60, 1211 Genève 11.

Les actionnaires doivent justifier leur qualification comme tels en produisant à l'assemblée générale soit leurs actions soit un certificat de blocage concernant leurs actions, émis par une banque et daté pas plus tard que le 12 juillet 1992, en précisant que ces actions seront bloquées jusqu'au 15 juillet 1992.

Le président

# Maersk Genève SA

La société Maersk Genève SA invite tous ses actionnaires à

## l'assemblée générale ordinaire

à tenir au siège de la société, rue du Stand 60, 1211 Genève 11, le 14 juillet 1992, à 11 h.

L'ordre du jour suivant est proposé à l'assemblée:
1. Approbation du procès-verbal de la précédente assemblée générale ordinaire.
2. Approbation du rapport de gestion de l'administration pour l'exercice social se terminant le 31 décembre 1991.
3. Approbation des comptes de l'exercice social se terminant le 31 décembre 1991 et des propositions du conseil d'administration y relatives.
4. Décharge aux administrateurs pour l'activité déployée par eux pendant l'exercice social se terminant le 31 décembre 1991.
5. Election des administrateurs pour une année, soit jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire des actionnaires.
6. Election de l'organe de contrôle pour une année, soit jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire des actionnaires.
7. Divers.

Le rapport de gestion de l'administration ainsi que les comptes de l'exercice social se terminant le 31 décembre 1991 sont à disposition de tous les actionnaires à partir du 12 juin 1992 au siège de la société, rue du Stand 60, 1211 Genève 11.

Les actionnaires doivent justifier leur qualification comme tels en produisant à l'assemblée générale soit leurs actions soit un certificat de blocage concernant leurs actions, émis par une banque et daté pas plus tard que le 12 juillet 1992, en précisant que ces actions seront bloquées jusqu'au 15 juillet 1992.

Le président

# Investimmob SA, Lausanne

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 30 juin 1992 a fixé le dividende pour l'exercice 1991 à:

**fr. 37.50 (brut)** par action, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%,
**fr. 24.375 (net).**

Ce dividende est payable dès le 6 juillet 1992 à la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, contre présentation du coupon no 7, attaché aux actions nos 10 001 à 19 000.

Investimmob SA
Le conseil d'administration

# Financial Management Services SA

Avviso di convocazione

I Signori azionisti della Financial Management Services SA sono convocati per

## l'assemblea generale ordinaria

il giorno 15 luglio 1992, alle ore 11, presso la sede della società ad Agno, piazza Colonnello Vicari, con il seguente

Ordine:
1. Relazione dell'amministratore, presentazione del bilancio e conti profitti e perdite 1989–1990.
2. Approvazione del bilancio.
3. Rapporto dei revisori.
4. Nomina nuovo ufficio di revisori.
5. Varie ed eventuali.

# Chemedica SA, Vouvry

Les actionnaires de la société sont convoquée à

## l'assemblée générale ordinaire

le lundi 27 juillet 1992, à 10 h., au siège de la société à Vouvry.

L'ordre du jour est le suivant:
1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation du bilan.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1991, ainsi que la proposition d'utilisation du résultat de l'exercice.
4. Décharge au conseil d'administration pour l'exercice 1991.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Chemedica SA
Le conseil d'administration